

## Symposium sur TVOntario

# Les Franco-Ontariens doivent avoir leur propre réseau

(JCM) Pour que TVOntario soit un véritable agent de développement en Ontario français, les Franco-Ontariens doivent jouir d'un réseau français autonome, dans le cadre de TVOntario, où l'on donne la priorité à leur participation à la production.

Voilà la conclusion générale qui se dégage du symposium sur l'avenir de la télévision éducative en langue française en Ontario qui a eu lieu la semaine dernière à Ottawa sous l'égide conjoint du Comité consultatif de langue française de TVOntario et du Conseil des affaires franco-ontariennes.

Le symposium, premier du genre dans les treize ans d'existence de TVOntario, regroupait une soixantaine de participants, dirigeants de TVOntario, représentants

des principales associations franco-ontariennes, du domaine des média et du gouvernement.

"Depuis quelques années, comme nous le savons, dix-sept pour cent de l'horaire d'émissions de TVOntario est en français, dans un bloc diffusé surtout le dimanche", d'expliquer au Rempart Mme Jeanne Mongenais, représentante de la région au conseil consultatif de langue française de TVOntario et une des organisatrices du symposium. "Il était évident que nous ne pouvions jamais espérer augmenter cette proportion et que la seule façon d'augmenter la diffusion française était en établissant un réseau autonome."

"En fait le conseil d'administration a déjà reconnu ce principe et l'a adopté comme priorité, a-t-elle pour-

suivi, mais le gouvernement a déclaré ne pas avoir les arguments nécessaires et avant d'insister davantage, nous voulions être sûrs de bien représenter la façon de penser des Franco-Ontariens à cet égard."

Le comité consultatif avait déjà fait l'étude d'un plan de distribution d'émissions françaises obtenues par échanges avec le Québec et la France, et utilisant un système de câblodiffusion qui présenterait cinq heures d'émissions françaises par jour et ne nécessiterait qu'une dépense de \$600,000 la première durée et de \$300,000 par année par la suite.

Or, les participants ont enchéri sur le concept, insistait non seulement sur le réseau autonome, mais sur l'importance de l'alimenter autant que possible à même le talent des Franco-

Ontariens qu'on a déclaré être beaucoup sous-utilisés dans ce domaine.

Les participants ont établi les priorités suivantes:

- utiliser en priorité les ressources franco-ontariennes, artistiques, administratives et techniques;
- donner une priorité à l'achat de productions franco-ontariennes;
- augmenter la représentation des francophones au sein du conseil d'administration de TVOntario;
- développer avec des producteurs francophones des co-productions avec l'argent qui sera désormais disponible grâce à la nouvelle politique nationale de la radiotélédiffusion annoncée le 1er mars par le ministre des Communications, M. Francis Fox;
- établir une structure d'accueil de projets pour favoriser la participation du

public à la programmation; • modifier la grille horaire qui concentre présentement les émissions de langue française le dimanche.

Fort de cet appui,

le comité consultatif préparera maintenant un rapport au conseil d'administration de TVOntario.

Mme Mongenais

a déclaré que, comme elle, les autres membres du comité sont optimistes que le symposium aura produit des suites valables.



## Faire revivre l'époque des engins à vapeur

L'engin "Spirit of Windsor" qui est en montre depuis plusieurs années au Parc Dieppe à Windsor a besoin de \$10,000 de réparations.

Certains citoyens songent à la possibilité de remettre l'engin en service. Cependant, ceci coûterait \$80,000.

Pour le moment, le "Spirit of Windsor" qui, selon plusieurs résidents, est un attrait touristique, est protégé de plastique.



## Plus de 350 personnes assistent au défilé de mode de la FFCF

[Windsor SMD] Près de 400 francophones et anglophones ont assisté au défilé de mode qu'a organisé la section St-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises [FFCF] et qu'a eu lieu au club Caboto à Windsor mardi soir dernier.

Le défilé de mode qui suivait le souper était d'une durée d'environ deux heures

et demie et mettait en vedette les modes fournies par le magasin Woolco à Windsor.

Mme Pat Leclair, présidente de la section, a déclaré qu'elle était très satisfaite du succès de la soirée. "La réussite de cet événement nous a fortement encouragé de nous lancer dans l'organisation d'autres activités semblables."



## Parcs Canada offre 145 emplois en Ontario

L'honorable John Roberts, ministre fédéral de l'Environnement a annoncé récemment l'approbation de projets de Parcs Canada, au coût de \$1,2 million pour la création de 145 emplois dans le cadre du programme RELAIS.

Rendu public en novembre dernier par l'honorable Lloyd Axworthy, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, ce programme vise à créer des emplois pour ceux qui ne touchent plus de prestations de chômage.

Les projets seront entrepris au bureau régional de Cornwall; aux parcs nationaux des lacs de la baie Georgienne, des îles du Saint-Laurent, de Pukaskwa, et de la Pointe Pelée; à la maison commémorative de Bethune (Gravenhurst) aux parcs historiques nationaux de Woodside (Kitchener), du Fort Malden (Amherstburg), de Niagara (Niagara-on-the-Lake), et du fort Wellington (Prescott), aux canaux Rideau, Sault Sainte-Marie et Trent-Severn.

Les bureaux d'Emploi et d'Immigration Canada travaillent en collaboration directe avec les directeurs des parcs concernés.

M. Roberts a déclaré: "Grâce à l'approbation de ces projets, Parcs Canada pourra mieux conserver nos ressources historiques dans l'intérêt de tous les Canadiens, et accomplir une tâche qui, autrement, aurait été impossible à cause des restrictions budgétaires actuelles."

## Possibilité de trois autres professeurs francophones à l'école secondaire de PainCourt dès septembre

(PainCourt SMD)  
L'embauche de trois professeurs francophones à l'école secondaire PainCourt est prévue pour septembre 1983.

Cette annonce vient suite au voyage à Ottawa qu'avait effectué M. Raymond Chartrand, directeur de l'école, il y a quelques semaines en vue de contacter des professeurs francophones pour remplacer les deux anglophones qui figurent actuellement sur le personnel.

"J'ai interviewé quelques professeurs du centre et du nord de l'Ontario qui seraient intéressés à venir s'établir dans le sud-ouest."

Malgré que, par le passé, il y a eu des cas où des enseignants du nord et de l'est de l'Ontario

avaient quitté la région après à peine un an, le directeur s'est dit optimiste vis-à-vis la situation.

Par ailleurs, questionné à savoir la réaction des professeurs anglophones qui devront être remplacés, il a dit qu'ils acceptent la situation puisqu'ils

se rendent compte que c'est une école de langue française et que tout devrait se dérouler dans cette langue.

## 4e bercethon des Papillons

C'est l'échevin John Millson qui ouvrira le quatrième bercethon en faveur du corps de majorettes Les Papillons.

L'événement aura lieu de 9 heures le matin à minuit le samedi 23 avril au Centre canadien-français.

Les organisatrices invitent tous ceux et celles qui sont intéressés à se bercer

doivent être commandités pour au moins \$30. On peut communiquer avec Mme Solange Gauvin, la présidente du comité du bercethon au 945-7287.

Diverses activités divertiront participants et visiteurs tout au cours de la journée, dont un dé-

filé de modes en conjonction avec le magasin Irene Hill, des présentations par le café-chantant de l'école L'Essor, la nouvelle chorale française "Le chœur du sud-ouest" et d'autres talents locaux et, bien entendu, des spectacles par les majorettes.

Un disco débute à 21 heures et se poursuivra sans doute environ une heure après la fin du bercethon.

Les organisatrices souhaitent prélever autant de fonds que l'an dernier pour défrayer les coûts d'uniformes et de déplacements du corps de majorettes.

# REGARDEZ-NOUS...



## Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

### La famille Lacasse

A l'instar des Paul Poisson, Léo Sylvestre, Adélard Trotter et Raymond Morand, le sénateur Gustave Lacasse a laissé sa marque sur la vie française au sud-ouest ontarien.

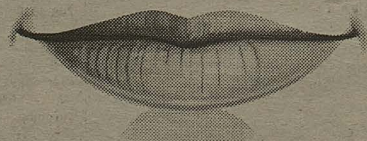
Né le 7 février 1890, à Sainte-Elisabeth-de-Joliette, Joseph Henri Gustave Lacasse se retrouve orphelin de mère à un an et orphelin de père à cinq ans; il sera élevé par ses grands-parents maternels, de souche irlandaise. Son frère Jean-Louis se dirige vers le notariat, comme son père et son grand-père Lacasse. Mais Gustave embrasse la carrière de médecin, comme son grand-père Gernon. Il reçoit son doctorat à l'âge assez précoce de 23 ans et, à la demande de l'abbé Lucien Beaudoin, il accepte d'exercer sa nouvelle profession à Windsor.

A partir de ce moment-là, la carrière de Gustave Lacasse est fulgurante: premier médecin interne à l'Hôtel-Dieu en 1913, président de la commission scolaire de Témiscoumsh, de 1925 à 1927, sénateur à l'âge de 37 ans seulement, fondateur de La Feuille d'érable, président de l'Ontario Medical Health Officers Association, vice-président de l'ACFEO, et j'en passe.

Plusieurs membres de la famille Lacasse ont joué un rôle actif dans notre région, et ce dans divers domaines: Fernand fut dentiste, Hubert dirigea l'imprimerie Lacasse pendant longtemps, Hector fut maire de Témiscoumsh, Aline épousa Louis Bézaire et milita au sein de plusieurs organismes socio-culturels, Georgette devint infirmière, Jean-Louis et Lucien sont imprimeurs, et Maurice est aujourd'hui fonctionnaire à Ottawa, après avoir été journaliste, rédacteur de La Feuille d'érable et auteur d'une biographie de son père, *Le lion de la péninsule*.

par: Paul-François Sylvestre

vous  
serez  
convaincu!



Convaincu que les émissions de TVOntario sont différentes.

Chaque semaine, plus de 2 millions de personnes se laissent fasciner par une programmation enrichissante, éducative et divertissante. En français et en anglais.

Associez-vous à TVOntario en devenant officiellement membre du réseau: plus de 19 000 personnes l'ont fait pendant la première année de souscription.

Prenez une part active aux

programmes de TVOntario, tels que "l'Académie" sur les micro-ordinateurs et l'éducation: près de 10 000 personnes se sont inscrites au cours donné en février 1983.

Plusieurs sociétés privées collaborent avec TVOntario en finançant certaines productions réalisées par le réseau.

Différents organismes fédéraux et provinciaux participent à la programmation en accordant les fonds nécessaires pour garantir l'excellence des émissions de TVOntario. C'est la qualité de ces émissions qui en ont assuré la vente dans plus de 20 pays du monde.

Ce sont les téléspectateurs et les organismes de soutien qui font de TVOntario ce qu'il est. Un chef de file de la production et de la diffusion de programmes éducatifs au Canada.

TVOntario. Regardez-nous, vous serez convaincu!



TVOntario



# Windsor sera plus reconnue grâce à l'hôtel Hilton

(Windsor SMD)  
Avant même que la construction soit terminée, environ 20,000 chambres/soirs sont réservées à l'hôtel Hilton à Windsor. Selon M. Rex Rice, gérant de l'hôtel, plusieurs associations canadiennes et internationales ont déjà retenu l'hôtel dès février 1984 et même jusqu'en 1987 pour y tenir leurs congrès et leurs assemblées annuelles. "Tout semble se mettre en place. D'habitude, les organismes attendent de voir un hôtel avant de le réserver pour leurs activités mais, évidemment, le Hilton Windsor n'est pas difficile à vendre," d'expliquer au Rempart M. Rice.

La construction de l'hôtel de 22 étages qui coûtera plus de \$19 millions va bon train et le 15ième étage est presque terminé. La construction du premier hôtel Hilton dans la région se poursuit encore plus vite que prévue grâce à l'hiver doux dont on a joui.

L'hôtel comptera 307 chambres et non 311 comme plusieurs le pensaient puisque quelques chambres ont été combinées pour faire des suites.

Les responsables sont confiants que l'hôtel ouvrira ses portes le 7 décembre

de cette année. Quoique plusieurs congrès sont déjà prévus à l'hôtel, des réservations individuelles ne seront prises que 3 mois avant l'ouverture.

Un attrait particulier de l'institution de logement qui plaira certainement à plusieurs touristes est le fait que chaque chambre aura une vue spectaculaire

de la rivière Détroit et de la silhouette de la ville américaine.

Les responsables ont déjà commencé l'embauche des chefs de département dont M. Scott Davidson, gérant des ventes, qui est complètement bilingue, a signalé M. Rice.

Environ 200 personnes locales se-

ront embauchées au cours des mois de septembre et d'octobre.

Toujours selon le gérant du Hilton, un avantage de Windsor est que son voisin est la ville de Détroit. Il explique que lorsque la ville américaine est hôte d'un congrès d'envergure, il y a toujours pénurie de chambres même en utilisant celles de la ville de Windsor. L'ouverture du nouvel hôtel allégera certainement ce problème.



Le 15ième étage de l'hôtel Hilton à Windsor sera terminé sous peu. L'hôtel ouvrira ses portes le 7 décembre 1983.

## Les candidatures d'étudiants anglophones à L'Essor examinées de près

Cinq nouveaux étudiants anglophones pourront fréquenter l'école secondaire L'Essor l'an prochain si le Comité consultatif et le Conseil d'éducation acceptent les recommandations du comité d'admission de l'école.

"Chacun de ces candidats a été examiné avec ses parents, d'expliquer le directeur de l'école, M. Paul Chauvin, et on leur a bien expliqué que L'Essor n'était pas une école d'immersion pour anglophones. Leur maîtrise de la langue française n'est peut-être pas tout à fait au niveau voulu mais ce sont des jeunes très

compétents et notre expérience des quelques années passées nous a rassuré que la présence en classe de tels jeunes ne retarde aucunement le progrès des autres."

M. Chauvin est également de l'avis qu'il n'y a pas de risque d'angliciser l'ambiance de l'école vu leur très petit nombre.

Un des candidats est de Windsor et les quatre autres du comté.

Le comité d'admission comprend M. Chauvin, M. Eugène Grondin, chef de l'orientation à l'école et M. René Bisnaire, agent de supervision du ministère de l'Éducation.

## Index de Services en français

**Agent d'Immeuble**  
A. E. LePage  
(voir annonce ci-contre)

**Assurances générales**  
Kenex Insurance Brokers Ltd.  
(M. Yvon Mongeau)  
19 nord, rue Queen  
Tilbury  
682-0451, 682-2391

**Automobiles — pièces**  
A & L Auto Wreckers Ltd.  
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)  
Route 2, angle ch. Comber (77)  
776-5274, 798-3525

**Comptables agréés**  
Cox, Hyatt & Company  
(M. Donald Lassaline)  
875 ave Ouellette, Pièce 200  
Windsor  
258-4626

**Dépanneur**  
The Party Stop  
6525 est, rue Wyandotte, Windsor  
(Rose Daoust)

**Epicerie**  
Chez Guy Epicerie  
Pointe-aux-Roches  
798-3028

**Équipement de bureau**  
FAF Business Machines  
(Mike et Marcella Skrobar)  
5739 est, ch. Témuseh, Windsor  
945-0555

**Équipement sportif**  
R.B.'s Sport Shop  
(Roger Beuglet)  
1130 ch. Lespérance  
Témuseh  
735-3112

**Imprimerie**  
Imprimerie Lacasse  
12129 ch. Témuseh  
Témuseh  
735-4121

**Institutions financières**  
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches  
L'Ée  
C.P. 100  
Pointe-aux-Roches  
798-3026

**Caisse populaire**  
Témuseh Ltée  
1520 Lespérance  
Témuseh  
735-6069

**Caisse populaire**  
Windsor Ltée  
2800 est, ch. Témuseh, Windsor  
945-8156, 945-8161

**Librairie**  
Editions Champlain  
(voir annonce ci-bas)

**Photographes**  
St. Louis Studio & Camera Inc.  
(M. Georges St. Louis)  
12065 ch. Témuseh  
Témuseh  
735-2622

**The Photographer**  
(Mme Marthe Cybulski)  
859 rue Moy  
Windsor  
253-4535

**Réception, salle à louer**  
Centre Canadien-français  
(M. Steve (Hamel) Ward)  
2418 ave Central  
Windsor  
945-1189

**Rénovations de meubles**  
Comeau Furniture Restorers Ltd.  
270 ave Inshes  
Chatham  
352-2303

**Salon de coiffure**  
Clipper Junction  
(Mme Jean Blondeau)  
4800 est, ch. Témuseh, Windsor  
948-0900

**Salons funéraires**  
Salon funéraire Janisse Frères Limitée  
1139 ave Ouellette  
Windsor  
253-5225

**Salon Funéraire**  
Marcotte  
(Jérôme P. Marcotte)  
870 est, Wyandotte  
Windsor  
12105 ch. Témuseh  
Témuseh  
253-3577, 735-2830

**Services agricoles**  
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches  
(voir annonce ci-bas)

**Services légaux**  
Me Marcel D. Baillargeon  
1120 ch. Lespérance  
Témuseh  
735-2463

**Trophées et plaques**  
Belle River Trophy Awards  
(Mme Louise Crevier)  
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière  
727-6361



**Gisèle Frimer**

"Consultez-moi avant de vendre ou d'acheter une propriété."

**A.E.L. PAGE**

le nom qu'un ami recommande

6050 est, ch. Témuseh  
Windsor, Ontario  
N8T 1E3

Bur. (519) 948-4441  
Rés. (519) 944-7664

De passage à Toronto... ou par courrier...

**livres et disques français**

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

**Editions Champlain Ltée.**

107 rue Church  
Toronto, Ontario  
M5C 2G5

(416)  
**364-4345**

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de:

- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

**La Co-opérative de Pointe-aux-Roches**

Comber Side Road au sud de  
Pointe-aux-Roches  
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin  
Belle-River

**798-3011 798-3012**

## Soirée-cabaret avec Danielle Pascal à London

L'Association française de London et l'Association de parents et d'instituteurs de l'école Frère André paraissent conjointement une soirée-cabaret "Sous le signe des années '20 - chansons de la Belle époque" avec Danielle Pascal, samedi le 9 avril à compter de 20 heures.

Native de la France, Danielle Pascal est maintenant établie à Toronto et est fortement appréciée par le public des deux langues.

L'événement aura lieu à l'école Frère André au 920 de la rue Huron à London



et le coût des billets se chiffre à \$7.00 pour adultes et \$4.00 pour étudiants et enfants.

On peut avoir plus de détails en composant le (519) 472-9741 ou le (519) 438-6962.



## Calendrier des Événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

**Chaque dimanche pendant le mois d'avril:**  
Exposition de photographie de David Hamilton, F.A. Stanley et Robert Vargyas.  
**Endroit:** Galerie Gibson, 140 rue Richmond à Amherstburg.  
**Heure:** 14h à 17h

**Tous les lundis entre le 11 avril et le 16 mai:**  
Expérience du programme français pour les enfants âgés de 2½ à 5 ans. Histoires racontées en français et en anglais.  
**Endroit:** Bibliothèque du mail Témusch  
**Heure:** 10h15  
Les parents sont bienvenu. Veuillez inscrire votre enfant avant le début du programme.

**Tous les mardis:** Groupe français de Diet Center  
**Endroit:** Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches  
**Heure:** 10h

**Tous les mardis et jeudis:** La Société francosantarienne d'histoire et de généalogie est ouverte aux membres.  
**Heure:** de 19h00 à 21h00  
**Endroit:** école secondaire L'Essor

**Tous les mercredis:** Réunion de "Al-Anon", programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.  
**Endroit:** Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Témusch, chemin L'Espérance.  
**Heure:** 13h

**Tous les jeudis:** L'heure du conte  
**Endroit:** Bibliothèque municipale de Windsor  
**Heure:** 14h30 à 15h30  
Ce programme est à l'intention des enfants d'âge préscolaire.

**9 avril:** Banquet annuel de la ligue de ball-balai de l'Association francophone des sports Windsor-Essex.

**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** 18h - cocktails, 18h30 - souper

**9 avril:** Soirée-cabaret avec Danielle Pascal, chanoinière parrainée par l'Association française de London et l'API de l'école  
**Endroit:** Ecole Frère André, 920 rue Huron à London  
**Heure:** 20h

**Billets:** Adultes - \$7.00, étudiants et enfants - \$4.00.  
(Voir article en page 3)

**14 avril:** Thé-dessert, parties de cartes et vente de pâtisseries organisés par les Dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches.  
**Endroit:** Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches  
**Heure:** 13h  
**Entrée:** \$1.50  
Bienvenue à tous

**14 avril:** Réunion pour le comité des sports et loisirs de l'ACFO et les comités exécutifs de tous les groupes sportifs de Windsor-Essex-Kent.  
**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** 19h30

**24 avril:** Banquet de la section Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises à l'occasion de leur 15ième anniversaire.  
**Endroit:** Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches  
**Heure:** 17h - cocktails, 18h - souper  
Pour billets contacter Mme Geraldine Mailoux au 798-3615 ou Mme Edna Lehoux au 798-3010.

**30 avril:** Banquet annuel de la ligue de quilles Fleur de Lys  
**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** 18h - souper

**8 mai:** Repas d'homard frais à l'occasion de la Fête des Mères  
**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** Servi entre 15h et 20h  
**Entrée:** On peut acheter les billets de \$10.00 par personne au bar au Centre. Pour ceux qui voudraient ½ poulet, le billet est de \$7.00 par personne.

# Mlle Théodora Villemaire à l'honneur



Mlle Théodora Villemaire

assises annuelles  
tenues à Sudbury récemment.

La section élémentaire de Windsor de l'Association des enseignants franco-ontariens veut ajouter son témoignage d'estime à celui dont a été l'objet Mlle Théodora Villemaire lorsque l'Association provinciale lui a décerné sa décoration du Mérite franco-ontarien en éducation lors des

Un banquet aura donc lieu le samedi 30 avril à la salle Teutonia à compter de 19 heures, précédé d'un bar payant et suivi d'une soirée dansante.

Mlle Villemaire a pris sa retraite il y a quelques années après une longue carrière dans l'enseignement au cours de laquelle son dévouement envers

ses élèves, sa participation aux mouvements francophones et son sens de professionnalisme ont été fort remarquables. Les billets au coût de \$10.00 sont disponibles à la Caisse

populaire de Windsor, au bureau du Centre culturel Tournesol dans le Centre canadien-français et aux quatre écoles élémentaires françaises de la ville.

## Emission sur Jack Miner



Les gens qui aiment visiter le sanctuaire de l'oie canadienne Jack Miner près de Kingsville auront l'occasion le dimanche 10 avril à 19 heures de visionner une émission de langue anglaise consacrée à

son fondateur. Entre le début de son oeuvre en 1908 et sa mort en 1944 le renommé Jack Miner a été l'objet de nombreux hommages. Il a en fait été reconnu comme un des plus grands conserva-

tionnistes de l'époque.

L'émission intitulée "Wild Goose Jack" sera diffusée au canal 9 et comprend des scènes filmées en 1915 que l'on a découvert tout récemment.

## "Si cette planète vous tient à coeur" au réseau français de Radio-Canada

Le film contreversé "Si cette planète vous tient à coeur" ("If you love this planet") sera diffusé aux ondes de CBEFT (canal 54) dimanche, le 10 avril, à compter de 18h30.

Le film fait état de façon sérieuse et bien documentée du danger grandissant de l'anéantissement de l'humanité dans un holocauste nucléaire soit par accident ou par initiative militaire. Il met en vedette le docteur Helen Caldicott qui a quitté le poste qu'elle occupait au Medical School de l'Université Harvard pour se consacrer entièrement à la lutte anti-nucléaire.

Le film a été mis en candidature pour un Oscar à Holly-

wood et a soulevé les protestations d'autorités américaines qui l'ont qualifié de propagandiste.

On avait annoncé récemment que la version anglaise devait passer au canal 9, mais sa diffusion l'a été remise lorsque les dirigeants du poste

local ont appris que ceux du réseau anglais étaient en pourparlers pour en faire la diffusion par tout le pays.

Le film a été réalisé par Terri Nash, native de Colombie-Britannique qui demeure à Montréal depuis 1973.

## Le Gouvernement du Canada offre une récompense dans le cadre de sa lutte contre le terrorisme

L'honorable Allan J. MacEachen, vice-premier ministre et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et l'honorable Bob Kaplan, solliciteur général du Canada, ont annoncé que le Gouvernement du Canada a approuvé le versement d'une récompense pouvant aller jusqu'à \$100,000 pour toute information ou preuve menant à l'arrestation et à la condamnation de la personne ou des personnes responsables de la tentative d'assassinat du diplomate turc Kani Gungor à Ottawa le 8 avril 1982, et du meurtre de l'Attache militaire turc, le colonel Atilla Altikat, survenu également à Ottawa le 27 août 1982. Deux organisations terroristes, l'Armée secrète arménienne pour la libération de l'Arménie (ASALA) et les Commandos justiciers du génocide arménien (CJGA), ont revendiqué la responsabilité de ces actes.

Avant que ces crimes ne soient commis, le Canada n'avait pas été sérieusement touché par le terrorisme international. En offrant cette récompense, le Gouvernement canadien réaffirme son engagement à lutter sans relâche contre le terrorisme et à faire tout en son pouvoir pour traduire les auteurs de ces crimes en justice.

L'offre de cette récompense est conforme à la pratique suivie par d'autres Etats dans des situations impliquant des actes de terrorisme.

Tous renseignements doivent être communiqués au bureau le plus proche de la Gendarmerie royale du Canada ou à la police d'Ottawa au (613) 236-0311, poste 236. Le Commandant divisionnaire, Gendarmerie royale du Canada, Division "A", Ottawa, et la police d'Ottawa pourront fournir les renseignements utiles sur le déroulement de l'enquête.

## Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.

### APF

Editeur: JEAN MONGENIAIS  
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER  
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND  
Publicité locale:  
Abonnements: SUZANNE DUROCHER  
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENIAIS  
Atelier: JACQUELINE RAYMOND  
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe.  
Permis 02903.

## COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom:	_____
Adresse:	_____
Ville:	_____
Code Postal:	_____
Téléphone:	_____
<input type="checkbox"/> NOUVEAU <input type="checkbox"/> OU <input type="checkbox"/> RENOUVELLEMENT	

Tarifs: au Canada - \$10.00 par année; aux Etats-Unis - \$15.00 par année; Ailleurs - \$20.00 par année.





# La Fédération des scouts de l'Ontario intéressée à l'établissement de troupes de scouts francophones dans le sud-ouest

(Windsor SMD) Selon M. Marc Gagné, directeur de la Fédération des scouts de l'Ontario et M. Gerald Latour, commissaire provincial, il y a réellement un besoin pour l'établissement des scouts dans le sud-ouest ontarien. En effet, suite à un sondage effectué par la Fédération, on a découvert qu'une centaine de jeunes sont intéressés au mouvement des scouts.

Les deux représentants ont visité quelques mem-

bres du Club Richelieu de Windsor ainsi que quelques-uns du conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) la semaine dernière pour les sensibiliser à la nécessité du scoutisme dans la région. Selon M. Latour, il semble avoir beaucoup d'activités pour le francophone adulte mais il y a un manque sérieux d'activités pour les jeunes francophones. Il a expliqué que "les jeunes doivent avoir l'occasion

de s'amuser dans leur langue à l'extérieur de l'école".

Le besoin se voit en particulier à Windsor, à St-Joachim, à Pointe-aux-Roches et à Rivière-aux-Canards.

La Fédération des scouts de l'Ontario qui est affiliée à l'Association des scouts du Canada, a établi son siège social en 1978 et, à ce temps, comptait à peine 2,500 membres. En 1983, elle en compte environ 4,000. Elle offre un secrétariat perma-

nent pour les différents groupes de scouts francophones à travers la province entre autres à Sudbury et à Ottawa.

Les deux visiteurs ont expliqué le scoutisme comme un mouvement catholique francophone qui développe le caractère chez les jeunes.

Afin de voir à l'établissement du scoutisme dans le sud-ouest, MM. Gagné et Latour croient que l'Eglise de même que toutes les associations françaises doivent jouer un rôle. L'Eglise

offrirait un service essentiel à la jeunesse de sa paroisse et les associations pourraient donner leur appui moral à l'organisation du mouvement.

Mme Bernadette Grenier, agent de développement au conseil de l'ACFO, a déclaré au Rempart après la réunion que le mouvement du scoutisme s'inscrit clairement avec une des recommandations adoptées lors de la dernière assemblée annuelle de l'Association. Les participants de l'atelier des sports et loisirs ont proposé qu'on fasse plus pour le développement des sports et loisirs chez les jeunes.

Les deux représentants se sont dit très satisfaits de la réunion. "Notre voyage ici n'a pas été une perte de temps. Au contraire, il a été très enrichissant et valable de se rendre compte que le potentiel existe à Windsor pour développer un mouvement de scoutisme ici. D'ailleurs, les participants à la réunion ont affirmé cette pensée," de dire M. Gagné. Pour sa part, M. Latour a indiqué que c'est "très réconfortant de voir que la responsabilité ne tomberait pas sur une personne. Si cela arriverait, l'organisation tomberait complètement à l'eau." Il a conclu en disant qu'il existe vraiment un esprit d'équipe ici et que c'est possible d'effectuer un moyen de partage de tâches.

Une réunion ayant pour but spécifique la réalisation de ce projet doit être convoquée sous peu.

## Cinq nouveaux membres au comité du Festival de la Semaine française

(Windsor SMD) Le comité du Festival de la Semaine française est en

meilleur état financier après le Festival de cette

année quoique la possibilité d'auto-financement est encore loin d'être assurée.

A une réunion convoquée par le comité mercredi dernier, 31 représentants de presque tous les organismes francophones de la région ont exprimé leurs opinions et leurs commentaires au sujet du Festival 1983 et les améliorations qui pourraient être faites pour celui de 1984.

Les assistants ont tous été d'accord avec la décision de célébrer les messes communautaires dans les différentes paroisses de la région lors de l'ouverture et de la fermeture du Festival. Depuis le début, la messe à l'occasion de l'ouverture du Festival était toujours célébrée à la paroisse française St-Jérôme à Windsor. De plus, ils ont exprimé le souhait de voir les activités plus dispersées dans la région.

Le prochain Festival de la Semaine française aura lieu du 25 février au 4 mars 1984.

Quelques événements qui seront répétés l'année prochaine sont le concours "Mlle Festival de la Semaine française"

quoique les dirigeantes de La Chiffonnière ont indiqué qu'elles ne l'organiseront pas. De plus, les représentants à la réunion ont exprimé le désir que la soirée de clôture de la semaine d'activités se tienne dans une ambiance encore plus typiquement canadienne-française.

De nouvelles personnes se sont jointes au comité d'organisation, soit MM. Louis Rocheleau, Joseph Bisnaire, Mmes Rachelle Rocheleau, Solange Ward et Mlle Carole Prévost. Les autres membres qui demeurent toujours sur le comité sont MM. Richard Cousineau, Omer Parent, Luc Mailloux ainsi que Mmes Diane Thibert et Claudette Renaud.

Un président et un exécutif complet seront nommés à une réunion prévue pour le 5 avril.

## On parle d'eux



Bien travailler, manger comme il le faut et faire une vie tranquille sans trop d'excitation — voilà la recette pour une longue vie, comme le préconisent M. et Mme Wilfrid Martin de Pointe-aux-Roches. "Quand la vie est trop agitée, ça affecte la santé" déclare la vénérable dame.

Ils sont eux-mêmes la meilleure preuve du bien-fondé de leur recette ayant marqué récemment leur 90e et 87e anniversaires de naissance.

Ils se sont épousés à l'église Notre-Dame-du-Lac de Windsor (maintenant Holy Rosary) et ont quatre enfants, Denis, Dominique, Laurencia et Nadia, tous domiciliés à Windsor, ainsi que 13 petits-enfants.

Encore de bon pied et de bon oeil tous les deux, ils fêteront à l'automne leur 64e anniversaire de mariage.

MM. Bill Parent, Gérard Chevalier et Jean-Charles Couture, gérants des Caisses populaires de Tecumseh, de Pointe-aux-Roches et de Windsor respectivement ainsi que MM. Louis Bézaire et Jules St-Denis du Conseil d'administration de la Caisse de Windsor, ont assisté à l'assemblée annuelle de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario Inc. qui a eu lieu récemment à Sudbury.

Les participants ont fait, entre autres choses, le bilan financier des différentes caisses populaires de la province.

## Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARJER & SONS LTD.

### SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est chemin Tecumseh (angle Ferndale)

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"



### Réparations d'auto Alignement

Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

## Traduction

### CONCOURS D'ENTRÉE

Un concours d'entrée pour l'année universitaire 1983-1984 aura lieu au Collège Glendon, dans la salle 129 pavillon York, le samedi 16 avril 1983, à partir de 14h.

Les candidats sont priés de s'inscrire à l'adresse suivante:

Programme de Traduction, Collège Glendon  
2275 avenue Bayview, Toronto, Ont. M4N 3M6  
Téléphone: (416) 487-6185

## Collège Glendon de l'université York

Pourquoi vous embêter avec tous les ennuis qui accompagnent la préparation de votre formulaire d'impôt?

Faites le faire par les spécialistes chez

## H&R BLOCK

T1-général: à compter de \$18

T1-spécial: à compter de \$15.75

Si votre seule réclamation est le crédit d'impôt pour enfants: \$10.

Il nous fait plaisir de vous servir en français. Communiquez avec notre bureau de district au

**252-1153**

et nous vous indiquerons le bureau à Windsor le plus près de vous où l'on peut vous servir en français

## CARRIERE

La Caisse populaire St-Antoine de Niagara dont l'actif est d'environ \$1,500,000.

est à la recherche d'un

**Directeur-gérant**  
(homme ou femme)

### Fonctions:

Sous l'autorité immédiate du Conseil d'administration, le directeur-gérant voit à l'orientation de la Caisse populaire et à l'application des politiques établies. Il (elle) possède les connaissances requises pour gérer les services comptable et financier ainsi que le service des prêts.

### Exigences:

Le (la) candidat(e) détient un diplôme d'études secondaires, collégiales ou universitaires et possède une expérience pertinente en milieu financier, préférentiellement dans une caisse populaire, ou il(elle) aurait acquis la connaissance du système de traitement des données (SIC). Fortement intéressé(e) par le mouvement coopératif, le(la) titulaire du poste doit être dynamique, motivé(e) et faire preuve de beaucoup d'initiative. Le(la) candidate doit être bilingue et apte à établir facilement les communications.

### Traitement:

Selon les qualifications et l'échelle salariale.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 avril 1983 à

M. Pierre Séguin,  
Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts  
200, rue Isabella, 4e étage  
Ottawa, Ontario, K1P 1V7  
(613) 233-1502

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux



**Monarch**  
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)  
Windsor, Ontario  
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit



# Sports

## Développer les loisirs en français

Le comité des loisirs de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) vise à développer les loisirs en français, en faveur des jeunes Franco-Ontariens notamment. On sait que, en général, les loisirs n'existent qu'en anglais en Ontario et qu'ils constituent ainsi de puissants facteurs d'assimilation tout en privant notre jeunesse d'activités formatrices, comme les loisirs scientifiques, adaptées à leurs besoins.

Le comité des loisirs de l'ACFO est présidé par M. Daniel Morin de Cornwall et il a comme membres: Mme Yolande Charron, adjointe ministérielle, Ottawa, M. François Laliberté, folkloriste et animateur culturel, Ottawa, Mme Judith Charest, étudiante au secondaire, Cornwall, M. Marc Sarazin, actif dans une Association de

parents et d'instituteurs (API), et Mme Martine Lalonde, étudiante en récréologie, Willowdale.

Parmi les projets étudiés par le comité, on note l'organisation d'une semaine des loisirs et des sports, différents projets de camps de vacances, la reprise des Jeux franco-ontariens, la mise sur pied d'un mouvement en faveur des loisirs scientifiques, le développement de circuits touristiques dans l'est et dans le sud, de même que

des participations à diverses activités franco-ontariennes existantes.

"La contribution du comité au développement des loisirs en français en Ontario représente une grande promesse de déblocage des organismes officiels et de participation de divers intervenants communautaires. L'apport de M. Guy Rouleau, agent des loisirs de l'ACFO, s'avère dynamique et fructueux", a déclaré le président de l'Associa-

tion, André Cloutier.

Le programme des loisirs est le seul des six programmes de l'ACFO à bénéficier des services d'une personne à temps plein. Les cinq autres programmes sont pilotés par deux autres agents qui doivent partager leur temps entre divers dossiers: affaires juridiques et constitutionnelles, communications, santé et affaires sociales et communautaires, développement économique et éducation.



### Une équipe de Windsor gagne le championnat

Le tournoi de quilles du district #5 de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens a eu lieu récemment à Windsor.

Organisé par Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des sports Windsor-Essex, le tournoi mettait en lice 27 équipes venant de Sarnia, Tilbury, Chatham et Windsor.

L'équipe Fleur de Lys de Windsor a remporté la victoire. Dans la photo, on voit les membres de cette équipe de gauche à droite M. Larry Haskett, Mme Marie-Jeanne Poulin, M. Paul Poulin, Mme Angèle Lapierre et M. Larry Bridgen.

Le prochain tournoi du district aura lieu le 5 novembre prochain à Sarnia.

Photo: Emmanuel Chayer



# C'est le temps!

... de s'abonner ou de faire abonner

ses parents et ses amis au

## Rempart

... parce qu'en plus d'assurer une bonne lecture qui renseigne,

qui stimule, qui divertit, vous pouvez gagner un billet LOTO-ESSOR

### VOICI COMMENT TROIS BILLETS

### DE TIRAGE LOTO-ESSOR SERONT

### DONNÉS GRATUITEMENT

Le nom de chaque nouvel abonné qui fait parvenir le montant de son abonnement à nos bureaux d'ici le 30 avril sera mis dans une première boîte.

Le nom de chaque abonné actuel qui fait parvenir à nos bureaux avant le 30 avril le nom d'un nouvel abonné (et le montant de l'abonnement) sera mis dans une deuxième boîte (et le nom du nouvel abonné sera mis dans la première).

Le matin du 2 mai, un nom sera tiré de chacune des deux boîtes, puis tous les noms qui restent dans les deux boîtes seront combinés et un troisième nom sera tiré de l'ensemble.

Les trois personnes dont le nom est tiré recevront gratuitement un billet de tirage Loto-Essor dont la valeur est de \$50. (Voir à droite les modalités du tirage).

Envoyez le nom, l'adresse y compris le code postal, et le numéro de téléphone de chaque nouvel abonné à:

Le Rempart  
2418 rue Central  
Windsor, Ontario  
N8W 4J3

Prix d'abonnement:  
au Canada - \$10.00 par année  
aux États-Unis - \$15.00 par année  
Ailleurs - \$20.00 par année.

Lisez et faites lire  
**Le Rempart**

### Fleur de Lys — équipe de femmes

#### Résultats du 30 mars

#4 Van Halen	118
#1 Les Tigres	111
#5 Les Hosettes	108
#2 Les Martiens	104
#7 Les Perdants	97
#9 Les Fancies	90
#6 Les Surprises	86
#8 Les Gambler	83
#3 Les Vicieuses	78
#10 Les Wranglers	70

#### Plus haut simple

#### INDIVIDUEL

Sue Girard	208
Angèle Lapierre	190
Edna Labelle	190
Ginette Dupuis	190

#### EQUIPES

#8 Les Gambler	660
#4 Van Halen	654
#7 Les Perdants	653

#### Plus haut triple

#### INDIVIDUEL

Angèle Lapierre	505
Ginette Dupuis	505
Sue Girard	499
Edna Labelle	498

#### EQUIPES

#4 Van Halen	1885
#9 Les Fancies	1864
#2 Les Martiens	1862

#### Plus haute moyenne

#### INDIVIDUEL

Angèle Lapierre	158
Sue Girard	150
Martine Chretien	145

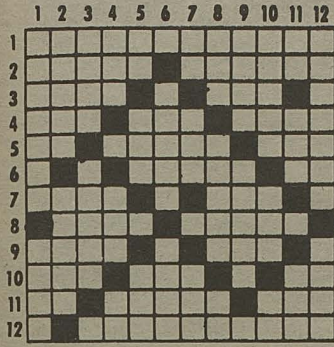
## LOTO-ESSOR

- LOTO-ESSOR est un tirage organisé par l'Association Parents-Elèves-Professeurs de l'école secondaire L'Essor.
- 500 billets seront vendus au prix de \$50. chacun.
- Une soirée Las-Vegas aura lieu le vendredi 3 juin au Belle River Community Arena au cours de laquelle on fera le tirage, on servira un souper au steak cuit au Bar-B-Q, et les convives auront accès à un bar payant et pourront danser. Le public y est invité.
- Le billet de tirage donnera droit à un souper gratuit, autrement le coût en sera de \$7. l'assiette.
- Tous les billets seront tirés successivement du baril au cours de la soirée. Quarante prix de \$100, cinq de \$200, cinq de \$500 et le gros lot de \$2,500 seront gagnés selon l'ordre indiqué au verso du billet.
- Tous les profits du tirage servent à défrayer les coûts de transport pour permettre à tous les étudiants de l'école de participer aux activités parascolaires.
- On peut gagner un billet tel qu'expliqué dans cette annonce ou s'en procurer un en communiquant avec l'école au 735-4115.



# MOTS CROISÉS

PROBLEME 3724



S.O.P.

## HORIZONTALEMENT

- 1- Merveilleuses.
- 2- Personne qui cherche à en égaliser une autre. - Pièce de fer qui passe dans le moyeu des roues.
- 3- Pli du visage. - Trois fois.
- 4- Aller, en latin. - Cou. - Prén. fém.
- 5- Equerre. - Maire de Québec. - Vase de terre ou de métal.
- 6- Sables des bords de la mer. - Pron. pers.
- 7- Songe. - Indubitable.
- 8- Sorte de petit citron. - Balle pour jouer à la paume.
- 9- Soigné. - Ville des Pays-Bas.
- 10- Prier à la Vierge. - Titre anglais. - Fleuve d'Italie.
- 11- De la gamme. - Enlevait la vie. - Divertissement.
- 12- Qui aime à faire des remontrances.

## VERTICALEMENT

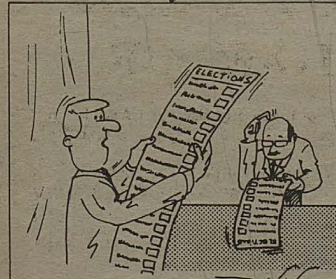
- 1- Etre digne de louanges. - Défaut sur le prix.
- 2- Copié. - Place plus haut.
- 3- Apre au toucher. - Qui est dans l'ivresse.
- 4- Bière anglaise. - Touché, peiné. - Pron. pers.
- 5- Dém. - Durillon. - Aigre.
- 6- Premier prêtre canadien. - Sorte de jeu de quilles.
- 7- Largeur d'une étoffe. - Louanges. - Critique d'art français.
- 8- Le levant. - Riv. de France. - Deux consonnes.
- 9- Se servir. - Peau de gant le côté chair à l'extérieur.
- 10- Liqueur épaisse. - Chemin de ville. - Moi.
- 11- Voyelles jumelles. - Dénué d'esprit. - En très petite quantité.
- 12- Eloignement de tout péril. - Au profit de.

## LA BLAGUE DE LA SEMAINE

Sur la route des vacances, un père rejoint sa famille qui l'attend dans la voiture: Mes enfants, tous les terrains de camping sont complets; alors, nous allons être obligés de descendre dans un hôtel climatisé, de couché dans des lits et de nous débrouiller comme nous pourrions.

Deux tortues partent en vacances; après avoir fait dix mètres, la première dit: "Il y a si longtemps que nous sommes parties... que j'ai oublié l'itinéraire".

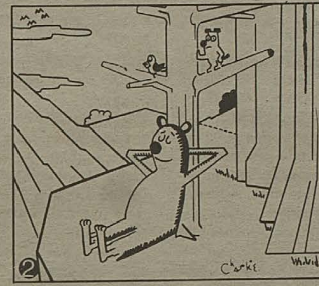
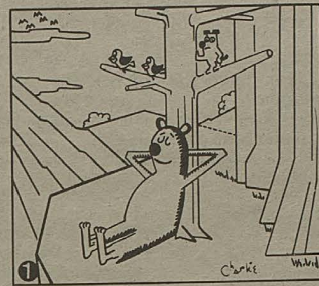
## Quel monde que le nôtre!



LORS DES ÉLECTIONS DE 1968, L'ITALIE COMPTAIT 73 PARTIS POLITIQUES ENREGISTRÉS.

S.O.P. 399

# JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs.

SOP - 613

# MOTS CACHÉS

7 lettres cachées

S.O.P.

E	V	E	U	Q	I	R	T	C	E	L	E	Q	A	T
T	E	M	A	R	T	N	I	E	R	T	A	U	N	R
I	R	I	T	E	N	U	R	O	U	T	E	S	O	
L	N	S	N	I	E	T	E	O	N	S	M	L	N	C
I	O	R	E	F	M	R	T	O	M	E	A	Q	O	A
B	I	I	M	I	E	O	I	D	N	T	L	U	S	U
I	T	N	E	T	C	P	R	N	N	E	A	E	I	S
T	A	E	L	N	U	M	E	E	A	R	D	F	A	E
P	S	V	A	E	O	I	M	A	T	N	I	O	M	B
E	I	U	T	D	D	E	N	R	U	I	E	I	A	O
C	L	O	O	I	N	U	A	O	R	R	S	S	S	S
R	I	S	T	U	O	Q	V	U	E	U	T	A	S	S
E	T	O	C	L	U	A	I	G	L	E	R	L	A	E
P	U	U	E	E	E	L	R	E	L	R	O	V	G	R
Q	A	S	R	A	R	E	E	T	E	A	U	E	E	F

Atre  
aucunement

importun

Perceptibilité

souvenirs

Baste  
bosse

Laque

Quelquefois  
quotidiennement

Ternir  
tome

Cause

Maisons  
maladies  
massage  
mériter

Rare

test

Doucement

Naturelle  
navire  
nouer

rite

toute

Electrique

route

ruera

trame

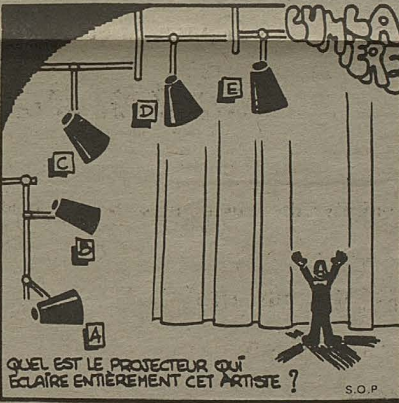
Identifier

Salve

serif

trou

Utilisation



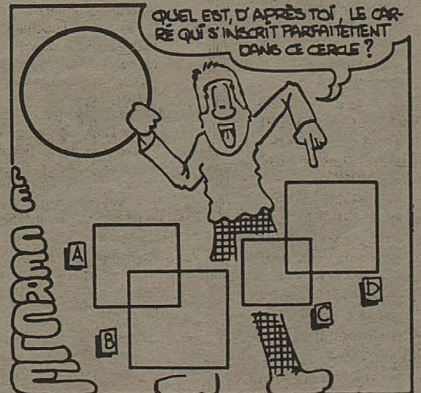
QUEL EST LE PROJECTEUR QUI ÉCLAIRE ENTIEREMENT CET ARTISTE ?

S.O.P.



## LE BON MORCEAU.

Lequel des quatre correspond au dessin manquant?





# Aux ondes françaises

## Sélections CBEFT

— canal 54 —

**dimanche 10 avril**  
**16h00 HEBDO-DIMANCHE**  
Magazine sur l'actualité régionale canadienne. Anim.: Louise Arcand.  
**19h30 LES BEAUX DIMANCHES**  
Vedettes en direct: **Julio Iglesias**.  
**20h00 LA SOIREE DU HOCKEY**  
Demi-finales. Anim.: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duvall.

**lundi 11 avril**  
**10h30 RIEN QUE POUR VOUS**  
De Jonquière. Magazine social et familial animé par Renée Lavergne. Hygiène et soins de beauté, maquillage et coiffure - Les Voyages. Conseils pratiques avant le départ. - Les Finances. Banques,



Julio Iglesias en vedette à l'émission Les Beaux Dimanches, le 10 avril à 19h30.

placements, clubs de placements, la Bourse.  
**18h30 MON PAYS MES AMOURS**  
**19h30 TERRE HUMAINE**  
[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants].  
Téléroman écrit par Mia Riddez-Morisset. Laurent vit une

aventure troublante avec la fille de Carmelle Dutilly.  
**mardi 12 avril**  
**20h00 LA SOIREE DU HOCKEY**  
**jeudi 14 avril**  
**9h00 EN MOUVEMENT**  
Période critique de la vie pour la condition physique.  
**11h00 LES TROU-**

**VAILLES DE CLEMENCE**  
Préparation d'une recette économique, avec Louise Godin. - Fabrication de marionnettes, avec Monique Rioux.  
**11h55 LA ROUTE DE L'AMITIE**  
Début. Aventures, avec le Chef Dan George et Denis Lacroix. Le Pays des esprits.  
**12h23 LE TELEJOURNAL**  
**19h30 MONSIEUR LE MINISTRE**  
[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants].  
Téléroman écrit par Solange Chaput-Roland. Course au leadership. Alain Robert fait face à un adversaire de taille. Réussira-t-il à gagner? Comment joue-t-il son jeu?  
**20h00 LA SOIREE**

**DU HOCKEY**  
**vendredi 15 avril**  
**19h00 GENIES EN HERBE**  
**23h20 VIVRE EN FORME**  
Conseils pratiques concernant les sports de participation. Squash et raquetball. Les principes de base. Conseils pour l'achat d'équipement. Illustrations pratiques, conseils de base et normes de sécurité.  
**23h25 CINEMA**  
**Les colombes.** Drame canadien avec Jean Besré, Lise Thoun, Jean Duceppe, Jean Coutu. '72. Julien, fils d'un avocat à l'aise qui a des visées politiques, épouse Josianne, jeune chanteuse issue d'un milieu populaire.

## \$250,000 aux Grands Ballets Canadiens

L'honorable Charles Lapointe, ministre d'Etat (Relations internationales), a annoncé récemment que le gouvernement du Canada accorderait une subvention de l'ordre de \$250,000 à la Compagnie des Grands Ballets Canadiens. Cette subvention du ministère des Affaires extérieures s'inscrit dans le cadre du programme de diffusion artistique à l'étranger. Ce programme vise à amener les principaux partenaires internationaux du Canada à mieux percevoir la qualité de la vie intellectuelle et artistique de notre pays.  
La Compagnie des Grands Ballets Canadiens se rendra au Japon et il est prévu que cette tournée inclura d'autres pays de l'Asie.  
Le ministre a tenu à souligner la contribution précieuse de Madame Ludmilla Chiriaeff, fondatrice des Grands Ballets Canadiens, aux succès remportés par la Compagnie depuis sa fondation. En terminant, le ministre Lapointe s'est dit convaincu que la prochaine tournée asiatique de la Compagnie contribuerait grandement à élargir et à raffermir les rapports que le Canada entretient avec les pays de cette région.

## A l'antenne de CBEF 540 MA à Windsor et 103,1 MF à Leamington

**jeudi 7 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**  
Vers 7h40, Jeanne Drouillard fera le compte-rendu de l'American Ballet Theatre et de la troupe "Alvin Ailey Dance Theatre".  
A 8h40, Diane Viollette et la chronique judiciaire.  
**20h00 HOCKEY**  
Deuxième partie de la série demi-finale de division impliquant les Canadiens de Montréal et les Sabres de Buffalo.  
**vendredi 8 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**  
A 8h40, Laszlo Gati

parlera des concerts de la fin de semaine et de la vente d'antiquités organisée par l'Association des femmes de l'orchestre symphonique de Windsor.  
**samedi 9 avril**  
**11h00 ENTRE AMIS**  
Animé par Danie Béliveau avec la participation d'étudiants de la région.  
**20h00 HOCKEY**  
3e de la série demi-finale entre les Canadiens et les Sabres de Buffalo.  
**dimanche 10 avril**  
**9h00 PRESENT DIMANCHE**  
Grand magazine d'actualité. Vers

10h30, une tribune téléphonique: appelez à frais virés le 514-285-3713 ou le 3723.  
**lundi 11 avril**  
**15h00 CONTACT**  
Musique choisie par Jacques Danis.  
**17h10 L'EXPRESS DU SUD**  
Animé par Robert

Devanthery.  
**mardi 12 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**  
Vers 7h40, Paul-François Sulvestre donne l'historique des religieuses des Saints Noms de Jésus et de Marie. Interview avec Soeur Rosina Ouellette.

**20h00 HOCKEY**  
Si nécessaire, sinon programmation régulière.  
**mercredi 13 avril**  
**9h05 ONTARIO 30**  
Animé par Pierre Pilon, avec la participation des quatre stations françaises de l'Ontario.

## Le dimanche à TVOntario

**dimanche 10 avril**  
**12h-13h30 EMISSIONS POUR ENFANTS**

**13h30 PECHE SPORTIVE: La faune des Grands Lacs**  
Deux pêcheurs nous présentent quelques techniques de prise tout en discutant des raisons du succès de la dépollution du lac Erié.  
**15h00 TA VIE, TON SCENARIO: La réduction du stress**  
Le docteur Boulais suggère des exercices respiratoires susceptibles d'aider à mieux percevoir son propre corps.  
**20h00 NOVA: Les taches solaires**  
Les chercheurs s'efforcent de trouver en quoi les changements du Soleil af-

fectent la vie sur Terre.  
**21h00 TELE-CINE-MA: Fanfan la Tulipe [France-1957]**  
Afin d'échapper au mariage, Fanfan s'engage dans le régiment d'Aquitaine. Pour s'amuser, la fille du sergent recruteur, la belle Adeline, lui prédit qu'il épousera la fille du roi Louis XV.  
**23h00 CHEFS-D'OEUVRE A L'E-CRAN: Le Misanthrope**  
Conclusion. Echec de la passion d'Alceste, passion trop exigeante pour l'insouciant Célimène.

### Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

<b>AU PLAISIR DU MATIN</b> Robert Fortin	6h10-9h00
<b>ONTARIO 30</b> Pierre Pilon	9h05-9h30
<b>AU RYTHME DU JOUR</b> CONTACT Jacques Danis	11h00-11h55 15h00-16h55
<b>L'EXPRESS DU SUD</b> Robert Devanthery	17h10-17h55

### le samedi

<b>LE RANCH DU SUD-OUEST</b>	7h00-7h50
<b>LE LENDEMAIN DE LA VEILLE</b>	8h14-10h00
<b>ENTRE AMIS</b>	11h00-11h55

### les informations

du lundi au vendredi: 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55 et 17h55.  
Le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h55.



CBEF 540 MA Windsor  
103,1 MF Leamington

### SOLUTIONS

#### LABYRINTHE

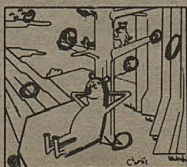
C'est la piste no. 2

#### LA LUMIERE

Il s'agit du projecteur E.

#### LE CERCLE

Il s'agit du carré D.



#### MOTS CACHES

VANDALE

#### LE BON MORCEAU

C'est le no. 3

#### PROBLEME 3724

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
1 M I R A C U L E U S E S  
2 E M U L E E S S I E N  
3 R I D E M T E R R  
4 I T E C O U R S E  
5 E C A R O M P O T  
6 E A C I S S E T E  
7 R E V E D S I R S  
8 L I M A S T E U M  
9 T E M U S A D E P  
10 A V E S I R E P O  
11 R E T R A I T J E U  
12 S E R M O N N E U R

Votre abonnement est échu ou le sera bientôt?  
Renouvelez-le promptement!...

Merci!

### Hors Série

La vie de Berlioz



les vendredis à 20h30



CBEFT 54



## Le programme du colloque des travailleurs se précise

(Windsor, JCM) Les organisateurs du colloque à l'intention des travailleurs francophones du sud-ouest ontarien qui aura lieu au campus du Collège St-Clair à Chatham le samedi 14 mai viennent d'annoncer les noms de la plupart des personnes-ressources qui participeront aux ateliers du colloque. Ce sont Mmes Blanche Bénéteau et Solange Ward, Mlle Paulette Richer, MM. Daniel Benedict, Marcel Lefevre et Guy Rouleau. Quelques autres personnes-ressources ont été invitées mais n'ont pas encore confirmé s'ils pourront y assister.

Les ateliers porte-

ront sur "Les loisirs et les travailleurs", "Les syndicats: leurs mandats et leurs moyens d'action", "La recherche chez les travailleurs", "Les femmes franco-ontariennes sur le marché du travail: égalité de traitement".

Le colloque est parrainé conjointement par les Conseils régionaux Windsor-Essex-Kent et London-Sarnia de l'Association canadienne française de l'Ontario et s'inscrit dans une série de mesures entreprises par l'Association afin de mieux servir les travailleurs franco-ontariens. "C'est une catégorie de gens que nous savons nombreux et

dont une grande partie n'est pas rejointe par les associations sociales et culturelles traditionnelles" explique Mme Bernadette Grenier, animateur de l'ACFO pour la région de Windsor.

"Ces gens ont des besoins particuliers, d'enchaîner Mlle Suzanne Duchrocher, membre du Conseil de Windsor-Essex-Kent et présidente du comité d'organisation du colloque, et nous souhaitons que l'échange d'idées au cours du colloque entraînera une série de résolutions visant à leur permettre de se doter des services ou des structures

Suite en page 5.



## 18 avril 1983: Journée nationale du Droit

Dans le but d'offrir aux Canadiens l'occasion de connaître un peu mieux leurs lois et le système juridique dans lequel ils vivent, l'Association du Bureau canadien paraine une "Journée nationale du Droit" le lundi 18 avril.

Beaucoup sont dérouterés par l'éventail des lois qui contrôlent leurs vies, n'ont pas d'idée sur la façon dont elles sont appliquées, ne connaissent pas leurs droits et sont donc impuissants de les exercer, indique l'Association.

"Les gens ne sont pas conscients de leurs droits. Les gens ne sont pas conscients de leurs obligations. Ils éprouvent une certaine frustration à

l'égard du système juridique et manque de confiance en son fonctionnement", de déclarer Me Yves Fortier, président de l'Association.

Signalant que cette première Journée nationale du Droit coïncide à un jour près avec l'anniversaire de la proclamation de la loi constitutionnelle qui introduisait dans la Constitution la Charte canadienne des droits et des libertés, le premier ministre Pierre Trudeau invite les Canadiens partout au pays à participer à l'une ou l'autre des nombreuses activités organisées à l'occasion.

Dans la région de Windsor, un dîner aura lieu auquel le Juge S. Nosanchuk

parlera aux avocats et aux représentants de groupes communautaires au sujet de la loi communautaire.

A Chatham, une présentation sur les testaments, les successions, l'impôt et les banques à l'intention des citoyens d'âge d'or aura lieu au Maple City Senior Center, 75 rue William, de 10h30 à midi, et un forum public sur la loi familiale qui consistera en la projection du film "Kramer vs Kramer" suivi d'un panel aura lieu de 19h à 22h dans la salle 136 au Collège St-Clair 1001 rue Grand.

Des avocats adresseront la parole à des groupes d'étudiants dans di-  
Suite en page 5.



"Monsieur" et "Madame" Ballon-balai 1983:  
Lucien et Ginette Cyrenne

Deux des récipiendaires qui ont été le plus chaudement applaudis lors de la remise des trophées de la ligue de ballon-balai de l'Association francophone des sports Windsor-Essex samedi soir dernier au Centre canadien-français à Windsor sont Lucien et Ginette Cyrenne qui ont été jugés les joueurs les plus utiles de leurs divisions respectives. La ligue clôturait sa douzième saison par un banquet et une soirée récréative au cours de laquelle on a remis plusieurs trophées.

Dans la division féminine l'équipe "Club Nevada" s'est classée première au cours de la saison et a également remporté le trophée du championnat. Entourant leur instructeur Marc Godin, on voit, dans la photo ci-haut, dans l'ordre habituel: Lise Roy, Linda Howell, Fiona Brown, Pauline Laporte, Anne Morin et Annette Laporte, ainsi que M. Conrad Bisson, président du Club Alouette, un des commanditaires de la ligue.

Chez les hommes, l'équipe "Club Alouette" s'est classée première pendant la saison mais c'est l'équipe "Village Inn" qui a remporté la coupe. On les voit dans la photo ci-bas avec, debout à gauche, M. Venance Paquette de Paquette Windows, un autre commanditaire. Ils sont, en avant, de gauche à droite, Francis Marion, Jos Bacon, Michel Rocheleau, et Normand Pelchat; debout en arrière dans le même ordre, après M. Paquette: Chris Palmer, Brian Towe, Denis Gullbeault, Réjean Duchesne, Réjean Langlois, René Deschamps, et Emmanuel Chayer; [Francis Bacon était absent].

Dans les divisions femmes et hommes respectivement, les trophées pour le meilleur compteur ont été mérités par Linda Howell et Jean-Paul Piché, ceux du meilleur gardien de but par Ginette Cyrenne et Martin Gagnon; ceux de la meilleure recrue par Donna Baumer et Jos Bacon et ceux de la meilleure défense par Barbara Gullbeault et Marc Vicent. Rachelle Tremblay et Jean-Albert Godin ont été nommés meilleurs sportifs.

Etaient présents à la soirée M. Paul Poirier, président de l'Association, Mme Solange Ward, directeur sportif à la Fédération des clubs sociaux de l'Ontario dont fait partie l'Association et M. Bill Stevenson, représentant de la compagnie Labatt qui a remis un chèque à la ligue de la part de sa compagnie.

Le nouvel exécutif qui comprend M. Emmanuel Chayer, président, Mme Lise Roy, vice-présidente, M. Lucien Cyrenne, secrétaire et M. Michel Rainville, trésorier, songe déjà à la prochaine saison et invite tout francophone intéressé à participer à l'une ou l'autre de ses divisions à communiquer avec l'un d'eux.





## En bref

- Subventions de plus d'un demi-million pour des centres à Sudbury et à Kapuskasing

Le ministre des Affaires intergouvernementales et responsable des services en français, l'honorable Thomas Wells, et le Secrétaire d'Etat, l'honorable Serge Joyal, ont signé un protocole d'entente par lequel ils s'engagent à verser, à part égale, des subventions totalisant \$150,000 au Centre des jeunes de Sudbury et \$400,000 au Centre régional des loisirs culturels de Kapuskasing en vue d'amortir les coûts d'immobilisation.

Cette mesure exceptionnelle a été prise en tenant compte du fait que les campagnes de financement organisées par les deux centres, n'ont pas donné les résultats escomptés, vu la conjoncture économique très difficile qui prévaut dans ces deux villes.

- M. Jean Chrétien récipiendaire de la médaille 1983 Christian Culture

M. Jean Chrétien, actuellement ministre fédéral de l'Energie, a reçu la fin de semaine dernière dans une cérémonie à l'Auditorium Ambassador du Centre universitaire de Windsor, la médaille décernée par la série Christian Culture de l'université Assumption.

Elu au parlement pour la première fois en 1965, M. Chrétien a été secrétaire de divers ministres, puis lui-même ministre de la Justice, procureur-général du Canada, et ministre d'état au développement social avant de passer à son poste actuel.

La série, fondée en 1940 par le P. J. Stanley Murphy honore ainsi chaque année un défenseur notable de l'idéal chrétien.

- Lancement du fonds de restauration de Mackenzie Hall

Un dîner spécial pour lancer la campagne de prélèvement de fonds pour la restauration de Mackenzie Hall érigée il y a plus de 125 ans par le deuxième premier ministre du pays aura lieu ce vendredi, le 15 avril, à compter de 6 heures à l'Auditorium Chrysler de la Galerie d'art de Windsor.

L'ambiance et le spectacle qui suivra seront à l'écossaise quoique le port de costumes écossais soit facultatif.

Les billets sont de \$25, dont \$10, constitue un don déductible pour fin d'impôts.

- Subventions d'immobilisation Wintario pour une valeur de près de \$7,000,000

Le ministre des Affaires civiques et culturelles de la province, M. Bruce McCaffrey, a annoncé l'octroi de subventions d'immobilisation Wintario pour une valeur de près de \$7 millions.

75 demandes de subvention ont été sélectionnées parmi plus de 200 mémoires requérant du programme quelque \$24 millions à consacrer notamment à la rénovation, à la restauration et à la construction d'installations culturelles à travers la province.

Les demandes d'aide ont été classées dans l'ordre des priorités régionales et provinciales, et les responsables ont tenu compte, en y répondant, des conditions économiques des localités d'où elles provenaient.

"En s'ajoutant aux sommes obtenues au plan local, les 7 millions de dollars en subventions d'immobilisation Wintario qui sont répartis aujourd'hui représenteront quelque \$20 millions en travaux de construction et créeront des emplois équivalent à environ 600 années-homme", a souligné M. McCaffrey.

"Depuis leur établissement il y a sept ans, a poursuivi le ministre, les subventions d'immobilisation Wintario ont eu des effets profonds et extrêmement positifs sur la vie culturelle de la province, et le programme a créé d'intéressantes retombées dans les domaines de la construction, de l'industrie et du tourisme de Thunder Bay à Sault Ste. Marie et de Gore Bay à Windsor".

## Les changements administratifs à Radio-Canada n'auront pas d'effet sur le personnel des postes français locaux

M. Pierre Juneau, président de Radio-Canada a annoncé récemment une importante réorganisation de l'administration visant d'une part à mettre en valeur les services régionaux et de relever le rôle de la radio, et d'autre part, de réaliser des économies importantes au chapitre

des salaires au cours des prochaines années.

Au cours d'une émission en circuit fermé destinée aux employés de Radio-Canada, il a indiqué que tant du côté anglophone que du côté francophone, les services de la radio relèveront d'une direction séparée de celle pour la télévision. M. Pierre Desroches sera dorénavant responsable de la télévision française et le directeur de la radio française, M. Jean Blais, restera au poste.

De plus, les stations régionales anglophones et francophones relèveront directement d'un vice-président national, M. Doug

Ward.

Cependant, d'après M. Claude Hurtubise, directeur de la radio et de la télévision françaises à Windsor, les changements annoncés n'entraîneront aucun changement pour les postes français dans cette région, ni au palier administratif, ni au nombre du personnel.

Le poste local de radio, CBEF est un des postes de base de la société en Ontario et produit environ quarante heures de programmation locale par semaine alors que celui de télévision, CBEFT, retransmet les émissions de réseau et ne fait aucune production locale.

## Décès de M. Rosario Masse



Un citoyen dévoué de la communauté franco-ontarienne est décédé à l'âge de 78 ans la semaine dernière.

M. Rosario Masse est né à Pointe-aux-Roches.

Il était diplômé de l'université d'Ottawa et membre très actif de l'association des anciens de cette université dont il a été directeur général pendant nombre d'années.

M. Masse a enseigné successivement dans l'est, le nord et le sud de la province et a occupé le poste d'inspecteur d'écoles dans le nord ontarien avant de venir s'établir définitivement dans la région de Windsor où il a été à l'emploi de la compagnie Ford.

Il avait été fort actif au sein de la Société St-Jean-Baptiste et du Club Richelieu.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Béa Bisnaire, ainsi que cinq enfants: Mme Huguet-Hanrahan de Smith Falls, Yves de Gâtineau, Québec, Mme Michelle St-Amand de Windsor, Mme Rosalie Matz de Sarnia, et Camille, d'Orléans.

Pourquoi vous embêter avec tous les ennuis qui accompagnent la préparation de votre formulaire d'impôt?

Faites le faire par les spécialistes chez

**H&R BLOCK**

T1-général: à compter de \$18  
T1-spécial: à compter de \$15.75  
Si votre seule réclamation est le crédit d'impôt pour enfants: \$10.

Il nous fait plaisir de vous servir en français  
Communiquez avec notre bureau de district au

**252-1153**

et nous vous indiquerons le bureau à Windsor le plus près de vous où l'on peut vous servir en français

Des meilleures idées...pour de meilleurs bureaux



**Monarch**  
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)  
Windsor, Ontario  
966-2400

Livraison gratuite  
tous les jours

Amplement de  
stationnement gratuit



CHAMBRE DES COMMUNES

## GROUPE DE TRAVAIL PARLEMENTAIRE SUR LA RÉFORME DES PENSIONS

Le Groupe de travail de la Chambre des communes sur la réforme des pensions tiendra des séances pour étudier les propositions de réforme du système canadien de revenu de retraite contenues dans le document du gouvernement du Canada intitulé "De meilleures pensions pour les Canadiens", et particulièrement sur les aspects suivants:

1. La méthode de protection contre l'inflation proposée pour les régimes des employeurs;
2. Les changements proposés aux prestations aux survivants en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime des rentes du Québec;
3. La question de l'élargissement des arrangements obligatoires en matière de pensions;
4. Le financement du Régime de pensions du Canada;
5. Les propositions tendant à éliminer les problèmes spéciaux auxquels font face les femmes, y compris les ménagères, en vertu du présent régime de pensions.

Les individus et les organismes qui désirent soumettre des mémoires concernant la réforme des pensions peuvent le faire en français, en anglais ou dans les deux langues officielles. Si possible, les mémoires doivent être dactylographiés sur papier de 28cm par 22cm avec marges de 3cm par 2cm.

Les témoins qui comparaitront devant le Comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis un mémoire écrit ou qui auront averti le greffier de leur intention d'envoyer un mémoire avant 17 heures le 30 juin 1983.

Les mémoires, la correspondance et les demandes devront être envoyés à:

Audrey O'Brien  
greffier  
Groupe de travail parlementaire  
sur la réforme des pensions  
Chambre des communes  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
Tél: (613) 992-3150 ext. 231  
**DOUGLAS C. FRITH, député  
PRESIDENT**

**KING GRAIN**

Tous les aspects de la production de semences font partie des activités de la société King Grain. Son programme de recherche canadien a donné une gamme importante de maïs hybride à rendement élevé, adapté au climat canadien.

De nombreuses variétés de soja ont vu le jour grâce à son programme de sélection. En outre, King Grain offre un grand choix de semences fourragères et de céréales de printemps et d'hiver. King Grain jouit d'une excellente réputation à travers le Canada et son expérience dans la production de semences certifiées est reconnue par les agriculteurs et les sociétés agricoles dans le monde entier. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter votre concessionnaire Pride ou King Grain.

King Grain Limited, C.P. 1088, Chatham, Ontario N7M 5L6



# Un aumônier à L'Essor en septembre?

Rien de formel n'a encore été établi en vue de la formation religieuse des étudiants de l'école secondaire L'Essor au cours de la prochaine année scolaire, mais les efforts dans ce sens ne sont pas au point mort.

"Il est regrettable que le Ministère ne permette pas de cours accrédités de doctrine religieuse," de commenter le directeur de l'école, M. Paul Chauvin, "car c'est un excellent moyen de formation."

Cependant il existe d'autres moyens par exemple, les genres de retraite de fin de semaine.

En fait, un groupe d'étudiants de l'école a pris l'initiative récemment d'en organiser une à l'intention d'un certain nombre d'entre eux. Malgré plusieurs contacts, le groupe n'a pu réussir à trouver un prêtre francophone qui dirigerait la fin de semaine.

"Nous n'avons pas pu communiquer avec eux suffisamment d'avance et ils étaient tous occupés," d'expliquer un porte-parole du groupe. "Certains d'entre eux ont essayé de nous suggérer divers contacts."

En fin de compte un prêtre de langue anglaise a été recruté et la rencontre aura lieu prochainement.

Plus de 95 pour cent des élèves sont de la religion catholique et cette initiative n'est pas la seule indication de leur intérêt aux choses spirituelles. Au cours de la dernière année scolaire, un prêtre visitait régulièrement l'école et les élèves qui le voulaient pouvaient fixer une rencontre avec lui.

"Nous ne tenons pas un registre de ses visites, mais définitivement, il y avait des jeunes qui en profitaient," déclare M. Chauvin. (Depuis, ce prêtre a dû entreprendre de nouvelles fonctions et n'est donc plus disponible).

Pour le directeur

de l'école, une présence sacerdotale quotidienne à l'école dans la personne d'un prêtre intégré au personnel serait de grande valeur.

En fait, il y a deux ans, un rapport a été présenté à l'administration de l'école au nom de son association Parents-Elèves-Professeurs recommandant justement la présence d'un prêtre, ainsi que d'autres mesures visant la formation religieuse des jeunes.

Cependant, de trouver un prêtre qui a la formation nécessaire et qui est disponible n'est pas chose facile.

Mgr Marcel Gervais évêque auxiliaire du diocèse de London qui a déjà rencontré des représentants de l'école à ce sujet souligne la difficulté.

"Je félicite les parents de reconnaître leur responsabilité à cet égard et le diocèse est certainement prêt à continuer à collaborer avec eux à cette fin. Il faut remarquer cependant qu'il y a pénurie de prêtres diocésains et que nous n'avons même pas d'aumônier à plein temps dans chacune des écoles privées diocésaines qui, pour nous, doivent avoir la priorité sur une école qui est une école publique," déclare le prélat.

Un autre groupe s'intéresse à la question depuis plus récemment, soit le comité d'éducation du conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario. M. Rosaire Sylvestre, un membre de ce comité a indiqué que le comité a rencontré les comités consultatifs de langue française dont les membres ont déclaré ne pas pouvoir s'impliquer officiellement mais être intéressés à s'impliquer à titre personnel. Le comité n'a pas encore fait d'autres démarches.

Si un membre d'une communauté religieuse de prêtres était disponible, cela faciliterait la solution, commente Mgr

Gervais.

En fait, si un tel prêtre possédait les

qualifications pour enseigner dans l'école, ce serait l'idéal,

enchérit M. Chauvin. Certaines tenta-

tives ont déjà été faites pour en trouver et se sont avé-

rées en vain, mais M. Chauvin conserve un espoir.

## C'est fou c'que c'est économique le train avec les tarifs...



# -40%

Va bon train, ce sont des nouveaux tarifs VIA plus économiques que jamais... 40% de réduction sur les tarifs de base aller-simple.

Va bon train, c'est une autre bonne raison de laisser son automobile à la maison et de rouler confortablement en train... l'âme en paix et en bonne compagnie peu importe la température. Les nouveaux tarifs VIA,

c'est fou c'que c'est tentant. Allez bon train! Des tarifs aller-retour un jour et 7 jours sont aussi offerts. Pour renseignements ou réservations, téléphonez à votre agent de voyages ou VIA au 256-5511 à Windsor; notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

**POUR LE SUD-OUEST ONTARIEN**

Départ de Windsor	Tarif de base aller-simple	Tarif «Va bon train»
Toronto	29\$	17\$
London	15\$	9\$

Seul pour les trains partant entre 12h31 et 20h30 les vendredis et dimanches. Seul pour les trajets entre Guelph et Toronto, Dundas et Toronto et pour le Train 665 (Toronto-Kitchener-Toronto), et durant la période de Pâques. Tarif minimum de 4\$. Supplément à d'autres conditions s'y a lieu.

Horaire «Va bon train»			
Windsor — Toronto	07h00; 08h30; 10h10; 12h35; 14h50; 18h00	Windsor — London	07h00; 08h30; 10h10; 12h35; 14h50; 18h00
Toronto — Windsor	07h20; 09h30; 12h30; 15h30; 17h30; 19h30	London — Toronto	09h25; 11h40; 14h40; 17h45; 19h50; 21h50

Aussi offert pour Chatham, Woodstock, Brantford et autres.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.



Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Écrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.



# Editorial

## Acheter des "emplois" et les payer plus tard?

D'ici quelques semaines, le ministre des Finances, l'honorable Marc Lalonde, déposera un budget à la Chambre des communes dans lequel il promet mettre l'accent sur la création d'emploi.

Il serait préférable qu'il parle de stimulation de l'emploi. Souhaitons qu'il n'ait pas l'intention de verser des sommes importantes dans des plans de création d'emplois temporaires comme le gouvernement en a probablement déjà trop fait.

En fait, le gouvernement ne peut pas "créer" d'emplois dans le sens d'augmenter l'activité économique du pays. L'explication en est bien simple: le gouvernement tire tous ses deniers des poches des contribuables. Il ne peut donc que prendre des argent de ces contribuables et les passer à d'autres en leur faisant effectuer diverses tâches stipulées par le gouvernement ou par un organisme "parrain", ce qui, justement,

donne l'impression de créer un emploi. Mais ce n'est en effet qu'une redistribution de fonds et ce n'est que temporaire, il est facile à constater.

Les véritables emplois, ceux qui augmenteront en fait l'activité économique du pays et qui sont de nature à être permanents, ce sont ceux créés par l'entreprise privée.

Il n'est pas question de nier ici le besoin du gouvernement d'avoir ses propres employés nécessaires à l'accomplissement de ses tâches, et rémunérés, bien entendu, à même les impôts payés par les contribuables.

Il n'est pas non plus question de nier l'a-propos d'une aide temporaire à ceux qui veulent travailler mais qui ne peuvent véritablement pas se trouver une source de revenu, ou une aide permanente à ceux qui sont dans l'impossibilité de travailler.

Nous parlons ici de la création d'em-

ploi permanents liés à l'accroissement de la productivité économique du pays, et nous répétons que cela relève pur et simplement du secteur privé.

Il y a un autre facteur qui entre en jeu dans les considérations que sont en train de faire le ministre des Finances et ses conseillers: c'est la taille du déficit budgétaire prévu.

Il peut y avoir des circonstances tout à fait extraordinaires qui indiquent le bien-fondé d'un budget déficitaire à l'occasion. Mais d'accumuler déficit sur déficit de plus en plus grand ne peut que nuire au progrès économique du pays.

Ce n'est pas nécessaire d'être économiste spécialisé pour conclure cela. Pour n'en souligner qu'un aspect, il n'y a qu'à considérer le fait que l'an prochain, il en coûtera des milliers de dollars par contribuable pour ne payer que l'intérêt sur la dette publique, sans par-

ler de la réduire même un peu ni de payer les dépenses courantes!

Tous les signes indiquent que l'économie commence à reprendre son essor. Ce n'est pas le temps d'augmenter davantage la dette du gouvernement fédéral pour "créer" des emplois qui n'en sont vraiment pas dans le sens économique.

Non, M. Lalonde, n'achetons pas, avec de l'argent que le gouvernement n'a pas, des "faux emplois" que nous devrons payer, et avec intérêt, par la suite.

Occupons-nous plutôt de contenir la dette publique, de limiter l'inflation et de favoriser la baisse des taux d'intérêt. Car alors l'entreprise privée pourra reprendre son développement et en créer, des vrais emplois. C'est ainsi que s'améliorera plus rapidement l'économie et que tous les citoyens en profiteront.

Jean Mongenais



**Je l'ai vu dans Le Rempart**

### Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

#### La famille Charron

L'ancêtre canadien des Charron est un jeune soldat. Pierre Charron quitte sa Champagne natale pour s'établir au Canada en 1663. Son arrière petit-fils, Jacques Charron, s'installe dans la région quelques années après la fondation du fort de Détroit. Le 23 janvier 1768, il épouse Jeanne Belleperche en l'église de l'Assomption, où il est marguillier.

Un des descendants, Henri Charron, a gardé dans ses veines le sang des pionniers. Aujourd'hui âgé de 97 ans, il raconte énergiquement ses souvenirs comme maître de poste pour le Canadien national ou comme marchand de bois et de fourrure à Folyet, au nord de Sudbury. En 1920, Henri Charron et son épouse Marie-Anne Labbé reviennent au pays des Grands Lacs, à Belle Rivière où ils élèvent une famille de cinq enfants.

Parmi ceux-ci on retrouve un autre pionnier. A l'instar de son arrière-grand-père qui fut défricheur et de son père qui fut ouvrier de chemins, Léo Charron est ouvrier d'églises. Né en 1917 et ordonné prêtre en 1945, l'abbé Charron est d'abord vicaire à Notre-Dame-du-Rosaire, Windsor, pour ensuite devenir le premier curé résident de Comber. En 1957, il fonde la paroisse Saint-Guillaume, d'Emeryville. Un an plus tard, l'abbé Léo Charron est choisi comme curé-fondateur de la paroisse Saint-Jérôme. Il y demeure jusqu'en 1963 alors que Mgr Carter le nomme à la direction de la paroisse de l'Immaculée-Conception, de PainCourt. Depuis 1979, Léo Charron est curé à Pointe-aux-Roches.

Sa soeur, Thérèse, a épousé Norbert Quenneville et enseigne à l'école St-Ambroise, de Saint-Joachim. A travers une discipline rigoureuse, ses élèves retrouvent un dévouement remarquable.

par: Paul-François Sylvestre

## Lettre ouverte

Honourable W.G. Davis  
Premier of Ontario  
Room 281,  
Main Building  
Queen's Park  
Toronto

Dear Mr. Premier,

Recently you received a copy of a telegram from Local 444, United Auto Workers, informing you of Chrysler's plans to move small parts paint work from the Windsor facilities to the United States. This is just another example of job erosion. Since 1978, Chrysler has closed its truck plant, engine plant and has plans to close its spring plant. In addition, job loss, such as will be caused by the relocation of small parts paint work, continues. These jobs are essential to Windsor and their move is unacceptable. Chrysler continues to have low Canadian content in their

vehicles produced in Canada, and they have little in the way of parts production in Canada.

I ask you to intervene in this matter to save these jobs. I am writing to you rather than to Mr. Walker, the Minister of Industry and Trade, because his public statements on Chrysler have demonstrated a complete lack of understanding of the situation. We in Windsor hope that as Premier of this province you will show more understanding and will intervene to protect these jobs.

I look forward to a reply on this matter as soon as possible.

Sincerely,

Dave Cooke, MPP  
Windsor-Riverside

## Billets

### L'Ontario anglais a 200 ans

Le gouvernement provincial semble sérieux avec son idée de fêter le bicentenaire de l'Ontario.

Or quel est cet anniversaire? Que s'est-il passé en 1738-1784?

Si votre mémoire a peine à se rappeler si c'est à cette époque-là qu'œuvraient les premiers colons en terre ontarienne, ne craignez rien, elle ne fait pas défaut.

Les premiers colons en Ontario avaient fait beaucoup de défrichage bien avant cela!

Comment se fait-il que le gouvernement provincial ne le sache pas? C'est qu'ils étaient français, ces premiers citoyens!

Et en 1738-84? Ce sont les loyalistes anglais qui entraient en terre ontarienne à partir des Etats-Unis qui venaient d'obtenir leur indépendance.

C'est peut-être un nouveau moyen d'assimilation des Franco-Ontariens: on va faire comme si leurs premiers ancêtres n'avaient jamais existé!

J.C.M.

### Quand le soulier est sur l'autre pied

De marge avec son plan pour garantir le droit à tout francophone de recevoir une éducation en sa langue (la justice continue à se faire peu à peu!) le ministre de l'Éducation Bette Stephenson a indiqué son intention de modifier la composition des conseils scolaires qui compteraient un nombre important de tels étudiants.

Cela pourrait ajouter quatre conseillers francophones au conseil scolaire du comté d'Essex.

"Oh horreur!" crient de nombreux anglo-protestants, dont certains des conseillers actuels: Il se pourrait alors qu'il y ait plus de catholiques que de non-catholiques au sein du conseil!

Et alors? Ces gens craignent-ils que parce qu'ils seraient catholiques, ces conseillers ne pourraient faire de sages décisions pour le bien-être de tous les étudiants? ... qu'ils seraient bornés ou préjugés? ... qu'ils ne pourraient pas comprendre les besoins?

Et pourtant ce sont ces mêmes anglophones qui insistent depuis longtemps qu'ils peuvent faire adéquatement les décisions au sujet de l'éducation des francophones!

C'est drôle comme on voit différemment les choses de l'autre côté de la clôture...

J.C.M.

Votre  
abonnement  
est échu ou le  
sera bientôt?  
Renouvelez-le  
promptement!  
... Merci!  
Le Rempart

### Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs 1136, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

## APF

Editeur: JEAN MONGENAI  
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER  
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND  
Publicité locale: SERGE DUBOIS  
Abonnements: SUZANNE DUROCHER  
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAI  
Atelier: JACQUELINE RAYMOND  
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe.  
Permis 02903.

### COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

☐ NOUVEAU ☐ OU ☐ RENOUELEMENT

TARIFS: au Canada - \$10.00 par année; aux Etats-Unis - \$15.00 par année; Ailleurs - \$20.00 par année.



# Acheter à un faible taux d'intérêts n'est peut-être pas avantageux

Toronto — Si vous pensez faire une affaire en or lorsque vous achetez certains produits à faible taux d'intérêts, vous vous trompez peut-être.

Selon le ministre de la Consommation et du Commerce de l'Ontario, le Dr Robert Elgie, il est possible qu'à longue échéance le consommateur n'économise rien du tout sur l'achat d'une voiture, de meubles ou de tapis, même si le taux d'intérêt du prêt est peu élevé. "Ce n'est qu'en demandant au détaillant de plus

amples renseignements que le consommateur sera en mesure de calculer si les taux publiés sont avantageux et réduiront, en fin de compte, le prix d'achat," précise-t-il.

Couramment, plusieurs détaillants de voitures Ford, General Motors et Chrysler dans les régions de Toronto, d'Ottawa, de London et de Windsor prennent part à des campagnes publicitaires offrant une voiture à un taux d'intérêt de 12,9 pour cent, parfois moins. C'est la

compagnie qui comble la différence entre ce taux et celui offert à la banque.

Toutefois, pour compenser cette perte de revenus, plusieurs détaillants orientent les bénéfices vers d'autres secteurs. Ils éliminent, par exemple, les rabais, augmentent le prix de vente, offrent moins d'argent lors d'un é-

change de voiture ou encore, incitent l'acheteur à se procurer une voiture équipée de suppléments de luxe.

"La somme de ces suppléments de luxe peut atteindre \$1,100, ce qui augmente considérablement le prix de base d'une voiture. Les personnes qui pensent faire un bon achat n'économisent

peut-être pas autant qu'elles le croient," affirme-t-il.

"La vérité c'est qu'on a rien pour

rien", constate le ministre, "et s'il y a quelqu'un qui doit faire la différence entre des taux d'in-

térêts réalistes et exagérés, c'est, dans la plupart des cas, le consommateur".

## Le programme du colloque... Suite de la page 1.

particulières jugées à-propos. L'ACFO est prête à continuer à assister, mais c'est notre désir que les travailleurs se prennent eux-mêmes en main."

Le colloque débute à 8h30 et suite à l'inscription et la présentation des ateliers, les participants se diviseront en groupes. Ils se regrouperont de nouveau en fin d'après-midi afin de revoir les recommandations émanant des ateliers et de formuler une série de solutions.

Les inscriptions, au coût de \$10 (ce qui comprend le dîner ainsi que la documentation) doivent être faites avant le 11 mai. Des

arrangements spéciaux sont possibles pour les sans-travail si l'on communique avec le 948-9322 où l'on peut également obtenir d'autres renseignements au sujet du colloque.

Quatre autres colloques régionaux se tiendront à d'autres endroits et un colloque provincial aura lieu les 17, 18 et 19 juin à Sudbury. Les représentants de cette région au colloque provincial seront choisis au cours du colloque régional.

## Calendrier des Evénements

**Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.**

**14 avril:** Réunion pour le comité des sports et loisirs de l'ACFO et les comités exécutifs de tous les groupes sportifs de Windsor-Essex-Kent.

**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** 19h30

**17 avril:** Partie de cartes parrainée par le Club de l'âge d'or Jean-Paul II

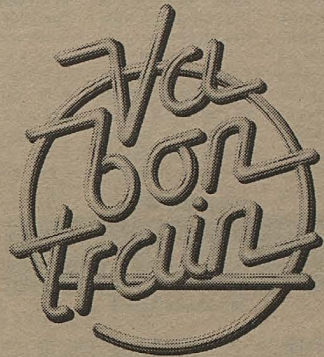
**Endroit:** Salle paroissiale St-Jérôme, rue Ypres, Windsor  
**Heure:** 20h  
Le public est invité

**19 avril:** Réunion mensuelle de la section St-Jérôme de la FFCF

**Endroit:** Salle paroissiale  
**Heure:** 19h45

**14 avril:** Thé-dessert, parties de cartes et vente de pâtisseries organisés par les Dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches.

**Endroit:** Salle paroissiale  
**Heure:** 19h45  
Bienvenue à tous



## Venez voir...

Vous verrez... c'est fou c'est excitant voyager en train de nos jours. Découvrez ce qu'il y a de nouveau à bord des trains d'aujourd'hui et tout ce que nous avons fait pour rendre les voyages plus agréables. Laissez-vous séduire par les forfaits-vacances économiques, comme les Escapades VIA. Et prenez connaissance d'une nouveauté: les tarifs "Va bon train" pour le sud-ouest ontarien... économiques comme jamais! On vous attend... avec votre famille.

**Devonshire Mall**  
3100 avenue Howard, Windsor  
14-15-16 avril

**VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.**



## CARRIERES

### Journée nationale... Suite de la page 1.

verses écoles secondaires des régions de Windsor et de Chatham.

Une exposition informative sera montée au mail Devonshire à Windsor pendant toute la semaine du 18, et le vendredi 22, des avocats seront sur place de 14h à 15h30 et de 19h à 20h30 pour répondre à des questions générales au sujet de la loi et de son application.

De plus, en soirée du mercredi 20, on accueillera le public à la cour de comté à Windsor et des représentants de la police ainsi que des avocats prendront la parole.

### OFFRE D'EMPLOI

Direction Jeunesse, un organisme provincial oeuvrant pour le développement de la communauté jeunesse franc-ontarien-ne recherche:

**UN(E) COORDONNATEUR(TRICE)**

**Fonctions:**  
Responsable de l'administration de l'organisme et de la coordination des programmes et services.

**Exigences:**  
— Connaissances et expérience en gestion de personnel et de programmes  
— Connaissances et expérience en gestion financière  
— Connaissance de l'Ontario français, des organismes et des agences gouvernementales  
— Maîtrise du français parlé et écrit  
— Aptitudes et intérêt à travailler avec la jeunesse (15 à 30 ans)  
— Aptitudes et expérience en travail d'équipe et avec un conseil d'administration

**Lieu de travail:**  
Ottawa

**Salaire:**  
Selon l'échelle salariale en vigueur (maximum \$27,700)

**Date d'entrée en fonction:**  
le 20 juin 1983

**Demande d'emploi:**  
Adressez votre demande accompagnée d'un curriculum vitae avant le 1er mai 1983 à l'adresse suivante:  
Comité de sélection  
Direction Jeunesse  
173, rue Dalhousie  
Ottawa, Ontario  
K1N 7G7

(613) 238-1213

**La Caisse populaire St-Antoine de Niagara**  
dont l'actif est d'environ \$1,500,000.

est à la recherche d'un

**Directeur-gérant**  
[homme ou femme]

**Fonctions:**  
Sous l'autorité immédiate du Conseil d'administration, le directeur-gérant voit à l'orientation de la Caisse populaire et à l'application des politiques établies. Il (elle) possède les connaissances requises pour gérer les services comptable et financier ainsi que le service des prêts.

**Exigences:**  
Le (la) candidat(e) détient un diplôme d'études secondaires, collégiales ou universitaires et possède une expérience pertinente en milieu financier, préférablement dans une caisse populaire, où il (elle) aurait acquis la connaissance du système de traitement des données (SIC). Fortement intéressé(e) par le mouvement coopératif, le (la) titulaire du poste doit être dynamique, motivé(e) et faire preuve de beaucoup d'initiative. Le (la) candidate doit être bilingue et apte à établir facilement les communications.

**Traitement:**  
Selon les qualifications et l'échelle salariale.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 avril 1983 à:  
M. Pierre Séguin,  
Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts  
200, rue Isabella, 4e étage  
Ottawa, Ontario, K1P 1V7  
(613) 233-1502

**APF** Association de la presse francophone hors Québec

**L'ASSOCIATION DE LA PRESSE FRANCOPHONE HORS QUÉBEC**  
EST À LA RECHERCHE D'UN(E)  
**DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)**

**EMPLOYEUR:**  
Association regroupant 20 hebdomadaires francophones publiés hors Québec à laquelle sont également greffées une agence de représentation et une fondation à buts charitatifs.

**FONCTIONS:**  
Le (la) Directeur(trice) général(e), sous l'autorité du Conseil d'administration est responsable de la planification, de l'administration, de la coordination, et du contrôle des différentes activités et ressources de l'organisme.

**EXIGENCES:**  
— Détenir un diplôme universitaire de préférence en administration. (L'absence de diplôme peut être compensée par une expérience pertinente.)  
— Un minimum de trois années d'expérience comme gestionnaire dans un poste de commande.  
— Une connaissance particulière de la francophonie hors-Québec et de ses composantes.  
— Maîtriser parfaitement sa langue française et posséder les aptitudes à s'exprimer efficacement en anglais.  
— Une expérience dans le domaine de la presse écrite serait un atout important.

**LIEU DE TRAVAIL:**  
Ottawa, Ontario

**SALAIRE:**  
Le salaire de base sera de \$30,000 et négociable selon les qualifications.  
N.B. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Veuillez adresser votre Curriculum Vitae avant le 29 avril, 1983 à :

M. Michel Desrosiers  
APFHQ  
325, rue Dalhousie, pièce 410  
Ottawa, Ontario  
K1N 7G2  
Concours: Directeur général



# Le Québec mettra en lumière l'Année mondiale des communications

(Québec, SMD) L'assemblée générale des Nations Unies a proclamé 1983 l'Année mondiale des communications (AMC) et le Québec est la seule province qui soulignera l'événement de façon particulière.

Quoiqu'un comité canadien a été formé et que le gouvernement fédéral a alloué le financement nécessaire pour des

projets de communications, le commissaire du Québec pour l'AMC, M. Charles-Henri Dubé ne croit pas qu'il y ait des activités majeures organisées pour l'ensemble du pays ou pour les autres provinces.

Les objectifs de l'Année mondiale sont, entre autres, de chercher à mettre en lumière le rôle crucial que jouent les communications

dans le développement économique d'un pays et la contribution importante qu'elles apportent à la progression de la planète. De plus, afin de permettre un développement plus équitable des communications dans tous les pays, une attention particulière est accordée aux pays en voie de développement. Grâce à l'AMC, c'est une occasion

idéale pour la population de se sensibiliser à l'importance des communications.

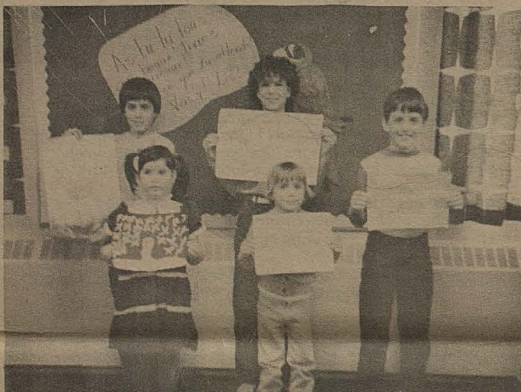
Lors d'un souper-conférence à Québec tenu au cours de la clinique des journalistes hors Québec, M. Dubé a déclaré que, sous l'optique de la mise en place d'infrastructure des communications, un comité directeur du ministère des Communications du Québec coordonne l'ensemble des événements québécois.

Plusieurs organismes francophones

dont le Conseil de la vie française tiendra son assemblée annuelle sous le thème des communications.

Une des activités principales de l'année sera la journée mondiale des communications le 17 mai où on invitera les entreprises commerciales à ouvrir leurs portes au public. De plus, à l'occasion de cette même journée, la Société Radio-Canada consacrera ses émissions aux intérêts des communications.

## On parle d'eux



Les résultats de nouveaux concours scolaires ont été annoncés récemment.

Les dirigeants de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches ont annoncé leurs gagnants régionaux du Concours international des Jeunes. Ils sont **Kimberly Bélisle** et **Guy Morin** de l'école St-Ambroise pour les niveaux jardins et 1e et 2e, ainsi que **Louis Bondy**, **Marcel Oriet** et **Sharon Caza** de l'école St-Paul pour les niveaux 3e et 4e, 5e et 6e, et 7e et 8e, que l'on retrouve tous dans la photo.

Dans les concours de mathématiques nationaux des niveaux 9e, 10e et 11e auxquels ont participé les élèves de l'école L'Essor, **Renée Trépanier** s'est classée première de l'école en 11e année, **Paul Mongenais** en 10e année et **Louis Bacon** en 9e année. Des certificats de distinction pour ceux qui se classent dans les premiers 25% au pays ont été décernés à Louis et à Marc Dubois. Paul a reçu un certificat de grande distinction pour s'être classé parmi les premiers 10% au pays à son niveau.

\*\*\*\*\*

Des jeunes de la région se sont classés parmi les gagnants du septième festival de l'Association des enseignants franco-ontariens pour la région du sud qui comprend les écoles secondaires entre Windsor, Toronto et Penetang. De l'école L'Essor, **Linda Renaud** s'est classée deuxième en prose supérieure, **Donna Murphy**, deuxième en poésie supérieure, **Michel Lacasse**, troisième en dessin supérieur, **Paul Mongenais**, troisième en poésie intermédiaire, et **Martin Lacasse** et **Nathalie Godard**, premier et deuxième en dessin intermédiaire. De l'école Northern Collegiate à Sarnia, **Michelle Legault** et **Stéphane Collin** se sont classés premier et deuxième en prose intermédiaire et **Joanne Morin** et **Danielle Li-Choung**, première et deuxième en poésie intermédiaire.

\*\*\*\*\*

Condoléances à la famille de **Mme Amy Campeau** de Pointe-aux-Roches décédée la semaine dernière dont l'époux Frank est décédé précédemment. Elle laisse dans le deuil 5 enfants: **Mme Lucille Emery** de Chatham, **Jean**, d'Emeryville; **Arthur** de Pointe-aux-Roches, **Mme Marie-Jeanne Deschatelets** de North Bay et **Paul** de Kingston.

\*\*\*\*\*

Le Rempart salue:

—**M. Paul Lachance**, professeur à l'école secondaire L'Essor qui a été élu au Conseil d'administration de l'Association des enseignants franco-ontariens lors du récent congrès annuel à Sudbury.

—**Mmes Céline Pitre** et **Jeanne Gilbert**, gagnantes des tournois de euech du Club de l'âge d'or Jean-Paul II au cours des deux derniers mois.

—**MM. Ray Bourassa** et **Robert Bradley** de PainCourt, nommés au Conseil de la main d'oeuvre agricole de la région de Kent.

—**M. Joseph Bisnaire**, nommé pour un terme de trois ans au conseil consultatif régional du sud de TVOntario.

## Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

SERVICE COMPLET  
DE DEBOSSAGE ET  
DE REPARATION

Nous acceptons toutes les  
évaluations faites par  
les assureurs

**945-1181**

5584 est chemin Tecumseh  
(angle Ferndale)



Réparations d'auto  
Alignement

Voitures à utiliser  
à prix modiques,  
pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

## WINDSOR CHAPEL



Entrepreneurs de pompes funèbres

**253-7234**

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor  
Francis Louis Janisse, président et directeur

## Index de Services en français

**Agent d'Immeuble**  
A.E. LePage  
(voir annonce ci-contre)

**Assurances générales**  
Kenex Insurance  
Brokers Ltd.  
(M. Yvon Mongeau)  
19 nord, rue Queen  
Tilbury  
682-0451, 682-2391

**Automobiles — pièces**  
A & L Auto Wreckers  
Ltd.  
(MM. André Lanoue,  
Raymond Bisnaire)  
Route 2, angle ch.  
Comber (77)  
776-5274, 798-3525

**Comptables agréés**  
Cox, Hyatt & Company  
(M. Donald Lassaline)  
875 ave Ouellette,  
Pièce 200  
Windsor  
258-4626

**Dépanneur**  
The Party Stop  
6525 est, rue Wyandotte,  
Windsor  
(Rose Daoust)

**Epicerie**  
Chez Guy Epicerie  
Pointe-aux-Roches  
798-3028

**Equipelement de bureau**  
FAF Business  
Machines  
(Mike et Marcella  
Skrobar)  
5739 est, ch. Tecumseh,  
Windsor  
945-0555

**Equipelement sportif**  
R.B.'s Sport Shop  
(Roger Beuglet)  
1130 ch. Lesperance  
Tecumseh  
735-3112

**Imprimerie**  
Imprimerie Lacasse  
12129 ch. Tecumseh  
Tecumseh  
735-4121

**Institutions financières**  
Caisse populaire de  
Pointe-aux-Roches  
Ltée  
C.P. 100  
Pointe-aux-Roches  
798-3026

**Caisse populaire**  
Tecumseh Ltée  
1520 Lesperance  
Tecumseh  
735-6069

**Caisse populaire**  
Windsor Ltée  
2800 est, ch. Tecumseh,  
Windsor  
945-8156, 945-8161

**Librairie**  
Editions Champlain  
(voir annonce ci-bas)

**Photographies**  
St. Louis Studio &  
Camera Inc.  
(M. Georges St. Louis)  
12065 ch. Tecumseh  
Tecumseh  
735-2622

**The Photographer**  
(Mme Marthe  
Cybulski)  
859 rue Moy  
Windsor  
253-4535

**Réception, salle à  
louer**  
Centre Canadien-  
français  
(M. Steve (Hamel)  
Ward)  
2418 ave Central  
Windsor  
945-1189

**Rénovations de  
meubles**  
Comeau Furniture  
Restorers Ltd.  
270 ave Inshes  
Chatham  
352-2303

**Salon de coiffure**  
Clipper Junction  
(Mme Jean Blondeau)  
4800 est, ch. Tecumseh,  
Windsor  
948-0900

**Salons funéraires**  
Salon funéraire  
Janisse Frères Limitée  
1139 ave Ouellette  
Windsor  
253-5225

**Salon Funéraire**  
Marcotte  
(Jérôme P. Marcotte)  
870 est, Wyandotte  
Windsor  
12105 ch. Tecumseh  
Tecumseh  
253-3577, 735-2830

**Services agricoles**  
La Co-opérative de  
Pointe-aux-Roches  
(voir annonce ci-bas)

**Services légaux**  
Me Marcel D.  
Baillargeon  
1120 ch. Lesperance  
Tecumseh  
735-2463

**Trophées et plaques**  
Belle River Trophy  
Awards  
(Mme Louise Crevier)  
1490 Route 2, à l'ouest  
de Belle-Rivière  
727-6361



Gisèle Frimer

"Consultez-moi avant  
de vendre ou d'acheter  
une propriété."

**CALL PAGE**

le nom qu'un ami  
recommande

6050 est, ch. Tecumseh  
Windsor, Ontario  
N8T 1E3

Bur. (519) 948-4441  
Rés. (519) 944-7664

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous  
les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church  
Toronto, Ontario  
M5C 2G5

(416)  
**364-4345**

Invitation à tous les francophones à nous  
téléphoner ou à venir nous voir au  
sujet de leurs besoins agricoles ou  
de jardinage

Marchands de:

- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

**La Co-opérative de  
Pointe-aux-Roches**

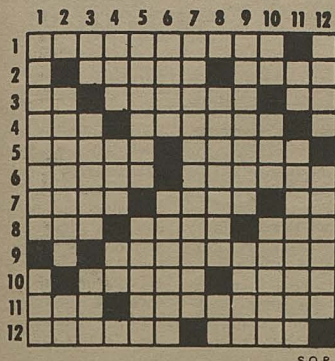
Comber Side Road au sud de  
Pointe-aux-Roches  
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin  
Belle-River

**798-3011 798-3012**



## MOTS CROISÉS

PROBLEME 3722



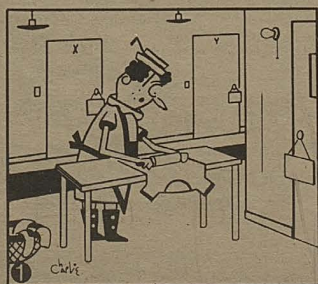
## HORIZONTALEMENT

- 1—Voile carré du beaupré (pl.).
- 2—Partisan de l'arianisme. — Avron.
- 3—Soleil. — Entreprendre. — Pron. pers.
- 4—Habitation des oiseaux. — Non altérées, non vicieuses.
- 5—Fille de Dagobert II. — Individus.
- 6—Déesse de la beauté. — Coyales.
- 7—Où l'esprit a plus de part que la main. — Couleur entre le vert et le bleu. — Poss.
- 8—A bout de force. — Ville du Pérou. — Degré d'intensité.
- 9—Calin.
- 10—Sofa. — Espèce de grand chat.
- 11—Ancien bouclier. — Temps pendant lequel on attend (pl.).
- 12—Isolé, lointain. — Du verbe être

## VERTICALEMENT

- 1—Grandes fêtes, divertissements. — Pic des Pyrénées.
- 2—Assisteras. — Dém.
- 3—Sert à encourager
- 4—Adresse. — Parcourez des yeux. — Ici.
- 5—Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède (pl.). — Premier évêque de Québec.
- 6—Pont de Paris. — Bandit des mers.
- 7—Complètement.
- 8—Grefferas. — Jumelles.
- 9—Iras ci et là. — Existent.
- 10—A lui. — Condiment. — Soeur du père ou de la mère.
- 11—Milieu. — Avertissement mêlé de reproches (pl.).
- 12—Couvert de poils. — Etat des organes (pl.).

## JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les / erreurs SOP — 619

# Sports

## Les Joyeux Troubadours

## Résultats du 10 avril

#7 Betty's  
Bombers  
#6 Les Jovials  
#4 Les Pacmans  
#2 Les Pierres à

Feux  
#5 Les Vagabonds  
#11 Les Cavaliers  
#12 Les Patates  
#8 Les Tigres  
#10 Les Barons

50

49

47

46

44

43

42

#9 Les Champions  
#3 Les Bambinos

42

22

## Plus haut simple

## HOMMES

Léon Gauvin  
Donald Lassaline  
Maurice Gagnier

192

191

188

## FEMMES

Arnolda Godin  
Françoise Grondin  
Tina Facca

194

187

167

## EQUIPES

#6 Les Jovials

903

#5 Les Vagabonds  
#7 Betty's  
Bombers

875

871

## Plus haut triple

## HOMMES

Donald Lassaline  
Maurice Gagnier  
Jean-Marc Leduc

533

531

488

## FEMMES

Arnolda Godin  
Françoise Grondin  
Tina Facca

485

453

437

## EQUIPES

#6 Les Jovials

2538

#5 Les Vagabonds  
#7 Betty's  
Bombers

2517

2459

## Plus haute moyenne

## HOMMES

Omer Girard  
Donald Lassaline  
Cas Stewart

164

164

163

## FEMMES

Solange Ward  
Françoise Grondin  
Arnolda Godin

159

159

151

## Henriette Michaud

142



## Le Rempart



C'est pour tout  
le monde

## Fleur de Lys — équipe de femmes

## Résultats du 6 avril

#4 Van Halen  
#1 Les Tigres  
#2 Les Martiens  
#5 Les Hosettes  
#7 Les Perdants  
#6 Les Surprises  
#9 Les Fancies  
#8 Les Gamblers  
#3 Les Vicieuses  
#10 Les Wranglers  
Plus haut simple

119

113

109

104

97

93

92

90

79

75

470

## INDIVIDUEL

Angèle Lapiere  
Jocelyne Poulin  
Kathy Leclair

202

191

185

## EQUIPES

#6 Les Surprises  
#9 Les Fancies  
#2 Les Martiens

681

662

658

## Plus haut triple

## INDIVIDUEL

Angèle Lapiere  
Kathy Leclair  
Jocelyne Poulin

490

490

470

Edna Labelle

467

## EQUIPES

#10 Les Wranglers  
#6 Les Surprises

1958

1907

#2 Les Martiens

1840

## Plus haute moyenne

## INDIVIDUEL

Angèle Lapiere  
Sue Girard  
Martine Chrétien

158

151

145



C'est le temps!

... de s'abonner ou de faire abonner

ses parents et ses amis au

**Rempart**

... parce qu'en plus d'assurer une bonne lecture qui renseigne,  
qui stimule, qui divertit, vous pouvez gagner un billet LOTO-ESSOR

## VOICI COMMENT TROIS BILLETS

## DE TIRAGE LOTO-ESSOR SERONT

## DONNES GRATUITEMENT

Le nom de chaque nouvel abonné qui fait parvenir le montant de son abonnement à nos bureaux d'ici le 30 avril sera mis dans une première boîte.

Le nom de chaque abonné actuel qui fait parvenir à nos bureaux avant le 30 avril le nom d'un nouvel abonné (et le montant de l'abonnement) sera mis dans une deuxième boîte (et le nom du nouvel abonné sera mis dans la première).

Le matin du 2 mai, un nom sera tiré de chacune des deux boîtes, puis tous les noms qui restent dans les deux boîtes seront combinés et un troisième nom sera tiré de l'ensemble.

Les trois personnes dont le nom est tiré recevront gratuitement un billet de tirage Loto-Essor dont la valeur est de \$50. (Voir à droite les modalités du tirage).

Envoyez le nom, l'adresse y compris le code postal, et le numéro de téléphone de chaque nouvel abonné à:

Le Rempart  
2418 rue Central  
Windsor, Ontario  
N8W 4J3

Prix d'abonnement:  
au Canada - \$10.00 par année  
aux Etats-Unis - \$15.00 par année  
Ailleurs - \$20.00 par année.

Lisez et faites lire  
**Le Rempart**

## LOTO-ESSOR

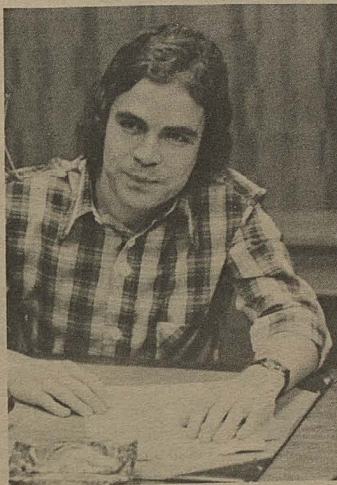
- LOTO-ESSOR est un tirage organisé par l'Association Parents-Elèves-Professeurs de l'école secondaire L'Essor.
- 500 billets seront vendus au prix de \$50. chacun.
- Une soirée Las-Vegas aura lieu le vendredi 3 juin au Belle River Community Arena au cours de laquelle on fera le tirage, on servira un souper au steak cult au Bar-B-Q, et les convives auront accès à un bar payant et pourront danser. Le public y est invité.
- Le billet de tirage donnera droit à un souper gratuit, autrement le coût en sera de \$7. l'assiette.
- Tous les billets seront tirés successivement du baril au cours de la soirée. Quarante prix de \$100, cinq de \$200, cinq de \$500 et le gros lot de \$2,500 seront gagnés selon l'ordre indiqué au verso du billet.
- Tous les profits du tirage servent à défrayer les coûts de transport pour permettre à tous les étudiants de l'école de participer aux activités parascolaires.
- On peut gagner un billet tel qu'expliqué dans cette annonce ou s'en procurer un en communiquant avec l'école au 735-4115.



# Aux ondes françaises

## Sélections CBEFT — canal 54 —

**samedi 16 avril**  
**15h00 BASEBALL**  
**DES EXPOS:** les Expos contre les Astros d'Houston.  
**20h30 LES GRANDS FILMS:** Le Coup de Sirocco. Comédie dramatique.  
**dimanche 17 avril**  
**18h30 MOI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS:** L'Acadie. Avec Antonine Maillet, Anselme Chiasson, Viola Leger et Charlotte Cormier.  
**du lundi au vendredi à 22h55 LE TELEJOURNAL ONTARIEN**  
**mardi 19 avril**  
**23h50 REFLETS D'UN PAYS**  
 L'animateur Pierre Granger invite les téléspectateurs de Radio-Canada à visiter en sa compagnie la ville de Timmins, le plus important producteur d'or d'Amérique.



Au cours de cette brève visite, on rencontrera des confédérés, des artistes, des artisans venant de Mattawa à Hearst, en passant par Sudbury et le Grand Nord, réunis à Timmins à l'occasion du Grand Festival du Nord-est ontarien.

**20h00 LES GRANDS FILMS:** Quel numéro ce faux numéro Comédie américaine. Avec Bob Hope, Elke Sommer, Phyllis Diller.  
**vendredi 22 avril**  
**19h00 GENIES EN HERBE**

**jeudi 14 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN:** vers 7h40, Jeanne Drouillard fera le compte-rendu de "The Shadow Box" présenté à l'Université de Windsor et "Between Daylight and Boonville" jouée au théâtre "Attic" de Détroit.  
**13h00 C'EST DU JOLIS:** Chantal reçoit le chanteur Robert Charlebois.  
**EN SOIRÉE - HOCKEY:** début de la série finale de division.  
**vendredi 15 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN:** à 7h40, Mme Dany Turcotte nous parlera de la soirée qui aura lieu à Sarnia demain soir. Ensuite André Legault nous parlera de la tournée du théâtre "La Corvée" dans le sud de l'Ontario.  
**EN SOIRÉE - HOCKEY:** deuxième partie de la série finale de division.  
**samedi 16 avril**  
**14h00 SAMEDI-**

**TOU:** grand magazine de variétés animé au son de la musique d'ici avec Mouffe et Luc Benoît.  
**23h00 ICI VANCOUVER:** un voyage musical qui se veut le reflet d'une ville et d'une côte mélodique.  
**dimanche 17 avril**  
**13h00 PORTRAIT DES PREMIERS MINISTRES:** Louis St-Laurent  
**13h30 LA PARFUMERIE, UNE INDUSTRIE FLORISSANTE.**

**17h00 LA SEMAINE A LA CHAMBRE DES COMMUNES:** avec Catherine Bergman.  
**EN SOIRÉE - HOCKEY:** série finale de division.  
**lundi 18 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN:** à 7h40, M. Paul Lachance, professeur à l'école L'Essor débute une chronique sur le système métrique.  
**EN SOIRÉE -**

**HOCKEY:** 4e partie de la série finale de division.  
**mardi 19 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN:** vers 7h40, Paul-François Sylvestre nous parlera des Ursulines avec Sr Angela Pinsonneault.  
**mercredi 20 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN:** vers 8h40, Lucienne Bushnell nous parlera de nutrition.

**avis de décision**  
 Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
 Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Décision CRTC 83-189  
 Moyennes de Communications des Étudiants Université de Windsor, Windsor (Ontario) 770672400 à la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 20 décembre 1982, le CRTC annonce qu'il approuve la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Windsor, à la fréquence 91,5 MHz, canal 218, d'une station radiophonique MF étudiante de faible puissance de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 50 watts. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987 et assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Tous les documents du CRTC sont publiés intégralement, dans les deux langues officielles, dans la Partie I de la "Gazette du Canada" que l'on peut consulter dans la plupart des bibliothèques de référence; de plus, on peut acheter des exemplaires de la Gazette dans les librairies où sont vendues les publications du gouvernement canadien. On peut également prendre connaissance de tous les documents du Conseil aux bureaux du CRTC; et des décisions, aux locaux du titulaire de la licence aux heures normales de bureau. Les groupes de pression peuvent se procurer des exemplaires des documents du CRTC en téléphonant aux bureaux du Conseil à: Ottawa-Hull (819) 997-0313.

*L'Association des enseignants franco-ontariens de Windsor*

invite le public à un banquet en l'honneur de

*Mlle Théodora Villemaire*

décourée du Mérite franco-ontarien en éducation de l'Association provinciale

Club Teutonia  
 55, rue Edinborough,  
 Windsor  
**Le samedi, 30 avril**  
 Bar payant: 6h30  
 Banquet: 7h  
 Soirée dansante

Billet: \$10.00  
 (En vente à la Caisse populaire, au Centre culturel  
 Tournesol ou aux quatre écoles élémentaires françaises de la ville)

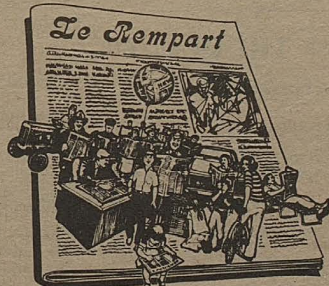
## Le dimanche à TVOntario

**dimanche 17 avril**  
**Emissions pour enfants** tous les dimanches; de 12h à 13h30 et de 17h à 19h.  
**13h30 PÊCHE SPORTIVE:** Au fil du courant  
 Deux pêcheurs analysent les effets de la canalisation du fleuve St-Laurent et présentent les techniques de pêche propres à la prise des espèces qui nagent dans ce fleuve.  
**15h00 TA VIE, TON SCENARIO:** Voca-

**tion**  
 Le docteur Boulaïs et son invité Ronald Perron, S.J., insistent sur les divers facteurs qui orientent les choix de l'individu dès son enfance.  
**15h30 ÇA, C'EST L'ONTARIO:** Les droits de la personne  
 Animateur: Clinton Archibald  
 Invité: Gilles Morin, directeur du Bureau régional de l'Ombudsman, North Bay.  
**21h00 TELE-CINE-**

**MA: Le Divorcement (France/79)**  
 Drame réalisé par Pierre Barouh avec Michel Piccoli et Lea Massari. Des enfants, des amis, de l'argent: tout semblait sourire à Phi-

lippe et Rosa. Mais voilà qu'après quinze ans de vie commune, ils décident de rompre leur mariage sur l'initiative de Rosa, qui ne peut plus tolérer l'infidélité de son mari.



...de tout pour tout le monde

*Petites annonces*



MAISON A VENDRE

849 rue Rossini, près de Wyandotte à Windsor, 1 1/2 étage, brique et aluminium, 3 chambres, droit de plage, atelier de travail. Tél. 944-5682 le soir ou 255-3564 le jour.

### SOLUTIONS

**PROBLEME 3722**  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
 1 C I V A D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
 2 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
 3 K A L M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J  
 4 M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J K L  
 5 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
 6 M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J K L  
 7 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
 8 K A L M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J  
 9 M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J K L  
 10 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
 11 M N O P Q R S T U V W X Y Z A B C D E F G H I J K L  
 12 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z



### Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

<b>AU PLAISIR DU MATIN</b> Robert Fortin	6h10-9h00
<b>ONTARIO 30</b> Pierre Pilon	9h05-9h30
<b>AU RYTHME DU JOUR</b> CONTACT Jacques Danis	11h00-11h55 15h00-16h55
<b>L'EXPRESS DU SUD</b> Robert Devanthery	17h10-17h55
<b>le samedi</b>	
<b>LE RANCH DU SUD-OUEST</b>	7h00-7h50
<b>LE LENDemain DE LA VIEILLE</b>	8h14-10h00
<b>ENTRE AMIS</b> Danie Béliveau	11h00-11h55

### les informations

du lundi au vendredi: 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h55, 16h55 et 17h55.  
 Le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h55.



CBEFT 54 MA Windsor  
 103,1 MF Leamington

### Hors Série La vie de Berlioz



les vendredis à 20h30



Canada



## La ligue de quilles Fleur de Lys réintégrerait l'AFSWE

(SMD) Les quilleurs francophones de Windsor feront tous partie d'une même association, selon l'annonce de la semaine dernière que l'Association francophone des sports Windsor-Essex (AFSWE) agira dorénavant comme parapluie pour toutes les ligues et les comités sportifs.

M. Claude Lefort, président de la ligue de quilles Les Joyeux Troubadours

de l'AFSWE, a déclaré au Rempart vendredi dernier que c'est grâce à l'initiative du comité des sports et loisirs du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) que les organismes sportifs de la région se sont réunis afin de discuter de leurs problèmes et de leurs difficultés et de venir à un consensus de rapprochement et de réu-

nification.

C'est chez les quilleurs surtout que la question se posait.

Depuis 1976, la ligue de quilles Fleur de Lys, qui compte plusieurs équipes, avait rompu ses ligues avec l'AFSWE à cause de manque d'information entre l'Association et la ligue de quilles. La ligue avait tenté de s'affilier directement à la Fédération des

clubs sociaux francophones de l'Ontario mais cette dernière avait refusé cette affiliation en déclarant que la ligue Fleur de Lys devrait plutôt se joindre à l'AFSWE qui, elle, était déjà affiliée à la Fédération.

C'est en partie parce que cette désunion persistait que l'automne dernier, l'assemblée annuelle de l'ACFO avait donné comme mandat au comité des sports et loisirs, de réunir les organismes sportifs afin de trouver des moyens de rap-

prochement et d'organiser un colloque sportif en vue de l'embauche éventuel d'un coordonnateur sportif francophone.

A une réunion jeudi dernier convoquée par le comité de l'ACFO à laquelle assistaient des membres de presque tous les exécutifs d'organismes sportifs de la région, y-compris Chatham, les avantages de rapprochement et d'unité entre tous les francophones intéressés aux sports ont été discutés.

Par la suite, M. Lefort a communi-

qué au Rempart que les dirigeants de la ligue Fleur de Lys s'étaient dits prêts à s'unir à l'AFSWE. L'association établirait un comité général de quilleurs sous l'égide duquel les ligues Joyeux Troubadours et Fleur de Lys poursuivraient chacune leurs activités.

Le Rempart n'a pas pu rejoindre le président de la ligue Fleur de Lys avant que le journal soit mis sous presse pour confirmer la nouvelle. Cependant, un membre de l'exécutif de cette ligue a affirmé que

l'exécutif est en fait d'accord au principe avec cette réunification mais tient à consulter tous les membres de la ligue avant de se prononcer officiellement.

Selon M. Lefort, le comité général de quilles verrait également à l'établissement d'une ligue pour les jeunes ainsi qu'une autre mixte pour les adultes dont les joutes auraient lieu les vendredis soirs à l'intention des intéressés qui ne sont pas libres le dimanche pour participer aux deux ligues actuelles.

## Il faut répondre aux besoins des sportifs francophones

(SMD) Les sports chez les francophones de la région se développent de plus en plus. Un début sur la bonne piste est la tenue d'un colloque sportif qui aura pour but de définir les besoins des francophones dans le domaine des sports et loisirs.

Suite au colloque on tentera de faire l'embauche d'un

coordonnateur sportif francophone qui serait une personne-ressource pour voir à l'établissement et au bon fonctionnement de différents genres de sports. Un comité d'organisation sera formé au cours des prochaines semaines en vue de la tenue du colloque au mois de septembre.

A une réunion convoquée par le comité des sports et loisirs du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) la semaine dernière, les représentants des différentes ligues de sports ont été d'accord qu'on ne peut se limiter seulement aux joueurs de quilles si on veut rejoindre tous les francophones qui sont intéressés aux sports.

En effet, des démarches seront prises afin d'organiser, entre autres, des ligues de golf, de dards, de pétanque et de fer à cheval. On espère que ces nouvelles ligues seront mises sur pied avant la fin de cette année.

Selon M. Claude Lefort, président de la ligue de quilles Les Joyeux Troubadours, on veut établir des ligues de différents genres de sports l'année prochaine afin de répondre aux besoins de tous les sportifs francophones de la région, y inclut les jeunes.

## La région de London/Sarnia devient le 20ième Conseil régional de l'ACFO

(London SMD) Le 20ième Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) a été officiellement fondé par une assemblée générale vendredi soir.

Il s'agit du Conseil régional de London/Sarnia qui représente un bassin d'environ 8,000 francophones des villes de London, Sarnia, Stratford et Woodstock et leurs régions respectives.

Une vingtaine de francophones de ces endroits étaient présents afin de garantir une représentation de chaque lieu. Le premier conseil d'administration est formé de deux personnes élues de chaque région soit M. Paul Lépine et Mme Violette Beckhoff de London, Mmes Hélène Notté et Nicole Olivier de Sarnia, MM. Claude Courtemanche et Louis Garneau de Stratford, Mme Lucie Guillemette et M. Julien

Breault de Woodstock. Ils siégeront au conseil pour un an. A une réunion convoquée d'ici trois semaines, les membres du conseil devront élire un exécutif.

Tout en déclarant l'importance de l'établissement d'un Conseil régional de l'ACFO, le président provincial, M. André Cloutier qui a participé à l'assemblée à titre de conférencier

d'honneur, a expliqué que la raison d'être de l'ACFO est d'aider les Franco-Ontariens à s'épanouir et à "vivre comme tous les autres citoyens mais en français".

"La naissance d'un Conseil régional marque à sa manière la forte vitalité de la communauté franco-ontarienne. Elle manifeste visiblement que les citoyens se

sont réunis et ont décidé d'assurer la maîtrise de leur avenir ou de leur destin," de dire le président provincial.

Une délégation de membres des conseils régionaux de Hamilton et de Windsor/Essex/Kent assistait également à l'assemblée générale qui eut lieu aux bureaux de l'ACFO à London.



Notre photo fait voir, dans l'ordre habituel, quelques membres du nouveau Conseil régional de l'ACFO London/Sarnia soit Mme Nicole Olivier de Sarnia, M. Claude Courtemanche de Stratford, M. Gérard Roy, agent de développement, Mme Violette Beckhoff et M. Paul Lépine de London.

## A l'intérieur

Pour commémorer le 15ième anniversaire de la section de Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, Le Rempart publie dans ce

numéro une section spéciale à l'intention de cet anniversaire.





## En bref

### • Le programme "Agricrew" reprend

Encore cet été, le programme Agricrew fournira des emplois agricoles pour les jeunes.

Des équipes de quatre jeunes de 16 à 24 ans en date du premier mai sont constituées afin d'effectuer n'importe quelle sorte de travail agricole tel le peinturage ou le piochage. Ces équipes seront disponibles aux fermiers de la région au coût de \$90. par jour par équipe du 27 juin au 26 août.

Les jeunes intéressés à faire partie d'une équipe ou les fermiers qui veulent en engager devraient communiquer avec un bureau local du ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation.

### • La politique culturelle fédérale devrait refléter davantage la réalité des francophones hors Québec

Comparaissant devant le comité permanent de la Chambre des communes sur les Communications et la Culture la présidente de la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ), Mlle Jeannine Séguin, a déclaré regretter que la problématique du rapport Applebaum-Hébert ainsi que les recommandations fassent si peu de cas de la situation et des besoins des francophones hors Québec.

Mlle Séguin s'est dit particulièrement en désaccord avec la recommandation 67 du rapport qui propose que Radio-Canada renonce à toute production télévisuelle.

"Les francophones hors Québec doivent avoir accès à toutes les ressources publiques leur permettant de participer de plain-pied à ce monde de créativité artistique et culturelle dont le comité d'étude fait le principe fondamental d'une politique culturelle canadienne. Or, dépouiller Radio-Canada de son rôle de producteur en ce qui touche les francophones hors Québec nous paraît désastreux puisqu'il existe peu d'entrepreneurs privés capables de l'assurer", a indiqué Mlle Séguin.

### • Nouvelles ententes concernant les langues officielles dans l'enseignement

Le secrétaire d'Etat du Canada, l'honorable Serge Joyal, a annoncé l'approbation par le gouvernement du Canada d'un "protocole d'entente" négocié avec les ministres provinciaux de l'Education, et qui porte sur les programmes visant à appuyer l'éducation dans la langue de la minorité de langue officielle ainsi que l'enseignement des deux langues officielles comme langues secondes.

Le protocole serait en vigueur pour les trois prochaines années, à compter de 1983-1984, et plus de 190 millions de dollars y seraient alloués pour la première année.

La cérémonie officielle de signature du document en question doit avoir lieu au cours des prochaines semaines.

"Je suis convaincu, a déclaré M. Joyal, que le protocole que nous avons négocié constituera une excellente base pour de nouvelles ententes qui permettront d'encourager et d'appuyer les possibilités qu'ont les francophones hors Québec et les anglophones du Québec de se faire instruire dans leur propre langue ainsi que les possibilités pour tous les Canadiens qui le désirent d'améliorer leurs connaissances de l'autre langue officielle."

### • Nouvelle église à Windsor

Une nouvelle église verra le jour bientôt à Windsor.

Le pasteur Brad Mayer, finissant du Mid-western Baptist College, annonce la fondation de la Bible Baptist Church dont les membres se réuniront provisoirement au Centre communautaire AKO au 4270 de la rue Alice à Windsor.

La doctrine de la paroisse sera fondamentaliste. "Notre but est d'équiper le chrétien avec l'armure de Dieu et d'évangéliser. Nous visons atteindre toute la famille et bâtir des familles qui résisteront aux épreuves de l'époque," a déclaré le pasteur.

# La guerre des prix de l'essence

(SMD) La guerre des prix de l'essence en Ontario amorcée vers la mi-décembre a atteint des sommets dans la région du sud-ouest mardi dernier et encore en fin de semaine lorsque, dans l'espace de huit heures, le prix de ce précieux liquide avait augmenté en moyenne de 31 à 43 cents.

Les automobilistes de la région se sont réjouis en faisant le plein aux pompes mardi matin car, au début d'après-midi, plusieurs stations-services avaient haussé le prix d'en moyenne 10 cents.

Baisse de la demande, mécontentement entre membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, un hiver aux températures plutôt douces ne



Que vaut l'essence? On ne peut répondre en observant les chutes que prennent les prix de l'essence depuis la dernière semaine.

Notre photo fait voir un employé d'une station d'essence à l'angle des rues Tecumseh et Huron Church à Windsor qui change de nouveau le prix de l'essence.

Les automobilistes profitent de la chute des prix pour faire le plein de leurs autos.

sont que quelques-uns des facteurs qui contribuent à des baisses du prix du

pétrole.

Au Canada, c'est le gouvernement fédéral qui fixe le

prix du pétrole brut, de façon à ce que le consommateur finisse par payer des prix qui vont rejoindre progressivement ceux du marché international.

Cependant, la guerre des prix de l'essence en Ontario pousse certains motoristes à passer

outre à la sécurité dans leur hâte à profiter des prix très bas.

Selon le ministre de la Consommation et du Commerce, le docteur Robert Elgie, peu de gens se rendent compte du danger créé par la manutention

Suite à la page 10.

## L'Association des enseignants franco-ontariens de Windsor

invite le public à un banquet en l'honneur de

Mlle Théodora Villemare

décorée du Mérite franco-ontarien en éducation de l'Association provinciale

Club Teutonia  
55, rue Edinborough,  
Windsor.  
Le samedi, 30 avril  
Bar payant: 6h30  
Banquet: 7h  
Soirée dansante

Billet: \$10.00  
(En vente à la Caisse populaire, au Centre culturel  
Tournefort ou aux quatre  
écoles élémentaires fran-  
çaises de la ville)



## VOTRE FOYER PEUT LUI PERMETTRE DE RECOMMENCER SA VIE DANS LA BONNE VOIE.

Plusieurs jeunes gens ayant eu des démêlés avec la justice ont besoin d'aide pour recommencer leur vie dans la bonne voie.

Pour éviter les problèmes de façon permanente, ils ont besoin de la stabilité et de l'attention que peut leur offrir un foyer soucieux de leur sort.

Ils ont besoin d'un foyer comme le vôtre.

Nous offrons aux personnes qui leur viennent en aide des conseils, un soutien et un appui financier. Mais c'est la gentillesse et le partage dont elles feront preuve qui comptent le plus.

Pour en connaître davantage sur la façon de leur venir en aide, veuillez contacter le bureau régional le plus proche:

Autre programme communautaire  
110 ouest, av. Eglinton  
Toronto, Ontario (416) 484-1920

Probation et services aux libérés  
Court House, 80, rue Dundas  
C.P. 5600, Succursale A  
London, Ontario (519) 679-7220

Probation et services aux libérés  
900, Lady Ellen Place, bureau H  
Ottawa, Ontario (613) 722-6507

Probation et services aux libérés  
123 March, 5<sup>e</sup> étage, C.P. 353  
Sault Ste-Marie, Ontario  
(705) 949-0551

Pour connaître le bureau du ministère le plus proche, consultez les Pages bleues de votre annuaire téléphonique local.

### SEMAINE DE LA JUSTICE COMMUNAUTAIRE DU 17 AU 23 AVRIL

Ministère des Services sociaux et communautaires



Frank Drea, ministre  
William Davis, premier ministre



CHAMBRE DES COMMUNES

## GROUPE DE TRAVAIL PARLEMENTAIRE SUR LA RÉFORME DES PENSIONS

Le Groupe de travail de la Chambre des communes sur la réforme des pensions tiendra des séances pour étudier les propositions de réforme du système canadien de revenu de retraite contenues dans le document du gouvernement du Canada intitulé "De meilleures pensions pour les Canadiens", et particulièrement sur les aspects suivants:

1. La méthode de protection contre l'inflation proposée pour les régimes des employeurs;
2. Les changements proposés aux prestations aux survivants en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime des rentes du Québec;
3. La question de l'élargissement des arrangements obligatoires en matière de pensions;
4. Le financement du Régime de pensions du Canada;
5. Les propositions tendant à éliminer les problèmes spéciaux auxquels font face les femmes, y compris les ménagères, en vertu du présent régime de pensions.

Les individus et les organismes qui désirent soumettre des mémoires concernant la réforme des pensions peuvent le faire en français, en anglais ou dans les deux langues officielles. Si possible, les mémoires doivent être dactylographiés sur papier de 28cm par 22cm avec marges de 3cm par 2cm.

Les témoins qui comparaitront devant le Comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis un mémoire écrit ou qui auront averti le greffier de leur intention d'envoyer un mémoire avant 17 heures le 30 juin 1983.

Les mémoires, la correspondance et les demandes devront être envoyés à:

Audrey O'Brien  
greffier  
Groupe de travail parlementaire  
sur la réforme des pensions  
Chambre des communes  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
Tél: (613) 992-3150 ext. 231  
DOUGLAS C. FRITH, député  
PRESIDENT



# Auteur québécois dans la région à l'occasion du Festival national du livre



(SMD) Depuis la création du Festival national du livre, il y a à peine cinq ans, le nombre de collectivités qui prennent part à cette

manifestation a presque doublé d'une année à l'autre. En 1983, un millier de localités canadiennes organisent, dans le cadre

du Festival, des activités dont l'objet est de susciter l'intérêt pour le livre et le périodique canadiens.

Du 23 au 30 avril,

le Festival célèbre la littérature canadienne. 300 auteurs canadiens partiront à la rencontre de leurs lecteurs, qu'ils habitent une grande ville ou quelque petit hameau isolé.

En effet, Mme Marie-Francine Hébert de Montréal qui est écrivain de livres pour enfants âgés de 5 à 13 ans, visitera les écoles du comté d'Essex lors de son séjour

dans la région la semaine prochaine.

De plus, les adultes pourront rencontrer l'auteur québécois à l'école secondaire L'Essor à compter de 20 heures le 28 avril.

Il est intéressant de noter que les histoires de Mme Hébert, entre autres, la série Klimbo, ont été produites à la télévision de Radio-Canada.

A la bibliothèque

municipale de Windsor, plusieurs auteurs seront mis en vedette lors de la semaine d'activités. Ainsi, le lundi 25 sera le jour du roman. Graeme Gibson lira des extraits de ses oeuvres sur l'histoire de la Pointe Pelée; le mardi 26, celui de la critique littéraire et des revues littéraires avec Geoff Hancock. Les écrivains locaux seront mis en lu-

mière lors de la journée de clôture le 30 avril.

Le Festival national du livre, parrainé par le Conseil des arts du Canada, sert de carrefour aux libraires, écrivains, bibliothécaires et groupes communautaires qui veulent manifester leur goût et leur appui à l'édition canadienne.

Du 24 au 30 avril

## Semaine canadienne-française à Sarnia

(Sarnia SMD) française, parrainé par le Club Joliet, organise

toute une gamme d'activités et de rencontres, autant culturelles qu'éducatives dans le cadre de la deuxième Semaine canadienne-française de Sarnia, qui, cette année, coïncide avec la Semaine de l'éducation.

Les activités sont offertes à la communauté francophone du comté de Lambton lui permettant une prise de conscience envers son patrimoine.

L'ouverture officielle aura lieu dimanche le 24 avril avec la messe d'ouverture célébrée par le Père Paul Bénéteau en l'église St-Thomas d'Aquin suivie d'un goûter amical au gymnase de l'école St-Thomas d'Aquin.

Une exposition d'artisanat local ainsi qu'une vente de livres par la Librairie Champlain de Toronto auront lieu l'après midi du 24.

Selon Mme Henri Normandeau de Sarnia, cette année, l'emphasis est mis sur la reconnaissance des artistes locaux et en plus de faire des saynètes dans l'école, ils seront mis en vedette lors du spectacle pour adultes le vendredi 29 en soirée.

Les francophones participeront au tournoi sportif samedi le 30 avant le grand banquet au Club 445, 445 sud, rue Christina qui clôturera la Semaine.

## Index de Services en français

**Agent d'immeuble**  
A.E. LePage  
(voir annonce ci-contre)

**Assurances générales**  
Kenex Insurance Brokers Ltd.  
(M. Yvon Mongeau)  
19 nord, rue Queen  
Tilbury  
682-0451, 682-2391

**Automobiles — pièces**  
A & L Auto Wreckers Ltd.  
(M.M. André Lanoue, Raymond Bisnaire)  
Route 2, angle ch. Comber (77)  
776-5274, 798-3525

**Comptables agréés**  
Cox, Hyatt & Company  
(M. Donald Lassaline)  
875 ave Ouellette, Pièce 200  
Windsor  
258-4626

**Dépanneur**  
The Party Stop  
6525 est, rue Wyandotte, Windsor  
(Rose Daoust)

**Épicerie**  
Chez Guy Épicerie  
Pointe-aux-Roches  
798-3028

**Équipement de bureau**  
FAF Business Machines  
(Mike et Marcella Skrobar)  
5739 est, ch. Témumseh, Windsor  
945-0555

**Équipement sportif**  
R.B.'s Sport Shop  
(Roger Beuglet)  
1130 ch. L'Espérance  
Témumseh  
735-3112

**Imprimerie**  
Imprimerie Lacasse  
12129 ch. Témumseh  
Témumseh  
735-4121

**Institutions financières**  
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée  
C.P. 100  
Pointe-aux-Roches  
798-3026

**Caisse populaire**  
Témumseh Ltée  
1520 L'Espérance  
Témumseh  
735-6069

**Caisse populaire**  
Windsor Ltée  
2800 est, ch. Témumseh, Windsor  
945-8156, 945-8161

**Librairie**  
Editions Champlain  
(voir annonce ci-bas)

**Photographes**  
St. Louis Studio & Camera Inc.  
(M. Georges St. Louis)  
12065 ch. Témumseh  
Témumseh  
735-2622

**The Photographer**  
(Mme Marthe Cybulski)  
859 rue Moy  
Windsor  
253-4535

**Réception, salle à louer**  
Centre Canadien-français  
(M. Steve (Hamel) Ward)  
2418 ave Central  
Windsor  
945-1189

**Rénovations de meubles**  
Comeau Furniture Restorers Ltd.  
270 ave Inshes  
Chatham  
352-2303

**Salon de coiffure**  
Clipper Junction  
(Mme Jean Blondeau)  
4800 est, ch. Témumseh, Windsor  
948-0900

**Salons funéraires**  
Salon funéraire  
Janisse Frères Limitée  
1139 ave Ouellette  
Windsor  
253-5225

**Salon Funéraire**  
Marcotte  
(Jérôme P. Marcotte)  
870 est, Wyandotte  
Windsor  
12105 ch. Témumseh  
Témumseh  
253-3577, 735-2830

**Services agricoles**  
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches  
(voir annonce ci-bas)

**Services légaux**  
Me Marcel D. Baillargeon  
1120 ch. L'Espérance  
Témumseh  
735-2463

**Trophées et plaques**  
Belle River Trophy Awards  
(Mme Louise Crevier)  
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière  
727-6361



Gisèle Frimer

"Consultez-moi avant de vendre ou d'acheter une propriété."

le nom qu'un ami recommande

6050 est, ch. Témumseh  
Windsor, Ontario  
N8T 1E3

Bur. (519) 948-4441  
Rés. (519) 944-7664

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church  
Toronto, Ontario  
M5C 2G5

(416)  
364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de:

- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches  
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012

### Calendrier des Événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

**21 avril:** Bingo parrainé par l'Association de parents, d'étudiants et de professeurs de l'école secondaire L'Essor.

**Endroit:** Rose City Bingo Palace, angle des rues Wyandotte et Louis à Windsor.  
**Heure:** 18h30

**22 avril:** Conférence sur l'alcoolisme et la famille parrainée par le Windsor Group Separated and Divorce Catholics.

**Endroit:** Centre John XXIII, 2275 avec Wellesley

**Heure:** 19h30

**Invités:** Représentants de Brentwood

**23 avril:** 4ième bercethon du corps de majorettes Les Papillons

**Endroit:** Centre canadien-français

**Heure:** 9h à 24h

**24 avril:** Banquet de la section Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises à l'occasion de leur 15ième anniversaire.

**Endroit:** Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches

**Heure:** 17h - cocktails, 18h - souper

Pour billets contacter Mme Geraldine Mailoux au 798-3615 ou Mme Edna Lehoux au 798-3010.

**24 au 30 avril:** Semaine canadienne-française à Sarnia (Voir article en cette page)

**25 avril:** Bingo parrainé par l'Association francophone des sports Windsor-Essex

**Endroit:** Rose City Bingo Palace, angle des rues Wyandotte est et Louis

**Heure:** 18h30

**30 avril:** Banquet annuel de la ligue de quilles Fleur de Lys

**Endroit:** Centre canadien-français

**Heure:** 18h - souper

**1er mai:** Partie de cartes parrainée par la section Jeanne Mance de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

**Endroit:** Salle paroissiale de l'église Immaculée Conception, angle des rues Wyandotte et Marentette

**Heure:** 20h

Le public est invité

**7 mai:** Banquet annuel de la ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des sports Windsor-Essex.

**Endroit:** Centre canadien-français

**Heure:** Cocktails: 18h, souper: 18h30



## On parle d'eux

Deux directeurs d'écoles de la région iront à Montréal en fin de semaine afin d'assister à la réunion de fondation de l'Association francophone internationale des directeurs d'établissements scolaires.

M. Joseph Bisnaire, directeur de l'école St-Joseph à Rivière-aux-Canards et M. Jean Brûlé, directeur de l'école St-Ambroise de St-Joachim assisteront à la réunion qui s'inscrit à l'intérieur du congrès de la Fédération québécoise des directeurs d'écoles.

\*\*\*\*\*

M. Paul E. Martin de Windsor a été nommé par l'honorable Mark MacGuigan, ministre de la Justice et procureur général du Canada à la commission chargée d'étudier le traitement et les avantages des juges.

M. Martin a été admis au bureau de l'Ontario en 1966, a été vice-président de la Power Corporation of Canada et de la Consolidated Bathurst Ltd. et a également été membre de la Law Society of Upper Canada. De plus, il est président, premier dirigeant et administrateur du groupe CSL inc. de Montréal.

Les autres membres de la commission sont MM. Otto E. Lang et Edwin Sydney Jackson, tous deux natifs de la Saskatchewan.

M. MacGuigan a précisé que ces trois personnes ne recevront aucun traitement pour siéger sur cette commission. Il a prié les membres de commencer leurs travaux le plus tôt possible et de lui faire connaître leurs conclusions d'ici six mois.

\*\*\*\*\*

M. Joseph Calenne, connu par des gens de la région qui ont fréquenté les restaurants Bench Mark, Michigan Inn et Duglass de l'autre côté de la frontière, est maintenant maître d'hôte au restaurant "La Fontaine" au centre Renaissance de Detroit.

\*\*\*\*\*

Plusieurs étudiants des écoles de langue française de la région se sont distingués au cours de l'Expo-Sciences régionale tenue récemment à l'Université de Windsor, dont John Drogosz et Serge Janisse de l'école Pavillon-des-Jeunes qui se sont mérité une médaille d'argent dans la catégorie sciences appliquées intermédiaires, Brigitte Gagnon de l'école Georges-Vanier, une mention honorable dans la catégorie sciences physiques intermédiaires dans laquelle Richard Desmarais et Lynn Housley de l'école L'Eclair ont reçu la médaille de bronze, Roger Beaulieu, puis Clara Robinson et Naomi Harder, également de L'Eclair qui ont reçu respectivement la médaille d'argent et une mention honorable dans la catégorie sciences biologiques senior, et Daniel Gagnon, aussi de L'Eclair, récipiendaire de la médaille d'argent dans la catégorie sciences physiques senior et choisi pour participer au séminaire de la compagnie Suncor à Toronto.

\*\*\*\*\*

Le congrès de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) qui aura lieu en fin de semaine à Sudbury, prendra une importance particulière à la suite de la proposition du ministre de l'Éducation sur le dossier de la gestion des écoles élémentaires et secondaires de langue française.

Le sud-ouest ontarien sera représenté à ce congrès par quelques membres du Comité consultatif de langue française (CCLF) du comté d'Essex dont MM. Gérard Bénéteau, Jacques Kenny, Aurèle Bénéteau, Mmes Madeleine Leal et Cécile Hamelin. De plus, Mme Jeanne Mongenais, MM. René Marier et Roger Bibeau représenteront le CCLF de Windsor.

En plus de l'élection d'un nouveau conseil d'administration et de la définition des orientations de l'Association, la proposition du gouvernement suscite certaines questions qui doivent être débattues.

## Perdre du poids "en français"

(SMD) Deux groupes français de Diet Centres sont établis dans la région depuis quelque temps et selon Mme Lily Ann Grossman, fondatrice et présidente du International Diet Centres à Windsor, c'est grâce à Mme Nicole Germain que le programme en français connaît une réussite formidable.

Le groupe français à Windsor compte présentement 24 membres et a été établi en septembre

dernier lorsqu'un besoin réel a été reconnu. De même, celui de Pointe-aux-Roches existe depuis le mois de février et a comparativement le même nombre de membres.

Mme Germain, conseillère pour les groupes français, explique que le programme de Diet Centres aide les gens à perdre du poids et à atteindre un bien-être intérieur.

La philosophie du programme étant de



Nicole Germain

définir le style de vie de l'individu et de rechercher la racine du problème, les conseillères ainsi que les membres se penchent sur le côté psychologique de suivre un régime.

A chaque réunion de thérapie, une atmosphère d'appui, de souci et de partage est créée tout en discutant de quelle façon les aliments affectent la vie quotidienne.

Mme Germain indique que le pro-

gramme de Diet Centres approuvé médicalement, est un programme où l'on se renseigne sur les bonnes habitudes de l'alimentation. "Ce n'est pas un programme où l'on s'adapte aux produits chimiques mais plutôt un régime à base de protéines où les quantités sont déterminées et équilibrées."

La conseillère lance donc une invitation à toute la population française, non seulement les femmes mais aussi les hommes

et les adolescents qui voudraient non seulement perdre du poids mais aussi maintenir la nouvelle pesanture lorsqu'on l'a atteinte.

Le groupe français à Windsor tient ses réunions au Centre canadien-français tous les jeudis à 18h45.

Les réunions à Pointe-aux-Roches ont lieu tous les mardis à 10 heures à la salle paroissiale. On peut également communiquer avec Mme Germain au 256-3438 ou au 948-8791.

## Changement de date pour le Festival de la Semaine française 1984

(SMD) Le Festival de la Semaine française 1984 n'aura pas lieu du 25 février au 4 mars mais plutôt du 2 au 11 mars, d'annoncer M. Luc Mailoux qui a de nouveau été élu président par le comité du Festival de la Semaine française à la réunion mensuelle tenue récemment.

Il explique que "traditionnellement, la semaine d'activités françaises a lieu la semaine avant le début du Carême et puisque Pâques est plus tard dans l'année, le Festival sera également plus avancé en 1984."

Le comité invite dès maintenant, les associations françaises à s'engager au Festival de l'an prochain en communiquant avec les membres du comité afin de fixer une date pour leurs activités.

On espère avoir les grandes lignes de la planification établies avant la fin de septembre. M. Mailoux souligne cependant que les associations ne seront appelées qu'à la fin de l'année pour élaborer sur leurs activités.

Dans un autre ordre d'idées, on a choisi les personnes qui feront partie de l'exécutif du comité. Mme Diane Thibert est vice-présidente, Mme Claudette Renaud, secrétaire

et M. Richard Cousineau, trésorier.

La prochaine réunion est prévue au mois de mai.

## Le Collège Niagara

# 2222

deux langues, double chances.

Utilisez vos connaissances pour améliorer vos chances d'emploi et succès.



Une expérience vivante et réelle

Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire ou téléphoner: Services en langue française Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie C.P. 1005, Chemin Woodlawn, Welland (Ontario) L3B 6S2 / (416) 735-2211

## International Diet Centres

-Deux groupes français établis dans la région-

A Windsor:

Tous les jeudis au Centre canadien-français à 18h45

A Pointe-aux-Roches:

Tous les mardis à la salle paroissiale de l'église Annonciation à 10h00

Mme Nicole Germain, conseillère

Résidence  
948-8791

Bureau  
256-3438

## vous offre:

Trois programmes bilingues de 2 ans

**1. Éducation des petits**  
Ce programme est axé sur le développement physique, mental et psychologique des petits ainsi que sur la planification d'activités, la gestion de garderies, maternelles et centres d'accueil pour enfants.

**Programmes coopératifs**

**2. Secrétariat bilingue**  
En plus de la formation donnée en classe, les étudiants(es) auront à faire deux stages rémunérés de quatre mois chacun dans un bureau d'affaires.

**3. Tourisme - circuits et attraits touristiques**  
Dans ce programme les divers aspects de l'industrie touristique soit le développement, le financement, l'administration, la mise en marché et l'exploitation d'attractions seront approfondis. Les étudiants(es) auront aussi à compléter deux stages rémunérés de quatre mois chacun.

## Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltd., 2415 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

# APF

Éditeur: JEAN MONGENAI  
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER  
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND  
Publicité locale: SERGE DUBOIS  
Abonnements: SUZANNE DUROCHER  
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAI  
Atelier: JACQUELINE RAYMOND  
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe.  
Permis 02903.

## COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Code Postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_  
☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - \$10.00 par année; aux États-Unis - \$15.00 par année; Ailleurs - \$20.00 par année.



# Les francophones d'âge d'or de plus en plus actifs

(Windsor SMD) En constatant le nombre d'activités qu'offrent les clubs de l'âge d'or de la région, on se rend compte que les personnes d'âge d'or sont plus actives que les adultes plus jeunes.

En effet, M. Jérémie Beaulne, président du Club de l'âge d'or Jean-Paul II depuis ses débuts précise qu'il ne réussit pas toujours à avoir une participation notable aux activités puisque plusieurs des membres font partie d'un autre

club et ont d'autres activités auxquelles ils doivent assister.

Lors d'une entrevue spéciale avec Le Rempart, M. Beaulne a expliqué que le Club de l'âge d'or français a pris racine à Windsor en 1979.

Sous l'égide de Mme Aline Bézai et avec l'appui de Mgr Jean Noël, à ce temps-là curé de la paroisse St-Jérôme, une soixantaine de francophones ont assisté à la première assemblée le 17 avril 1979 et le Club est devenu un orga-

nisme paroissial avec un Conseil d'administration de 12 personnes.

En 1983, le Club compte 220 membres et a établi un programme d'activités bien adapté aux besoins des membres.

Une fois par mois, un conférencier est invité au Club afin de discuter de questions qui touchent directement les personnes du troisième âge.

Les membres font également des visites régulières aux autres clubs de la région, tels ceux de

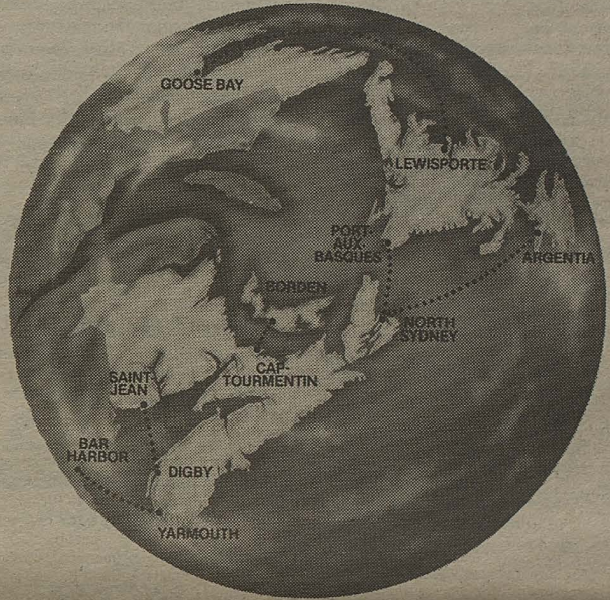
Pointe-aux-Roches, de Grande-Pointe et de PainCourt. M. Beaulne

invite tous les canadiens-français de la région âgés de plus de 50 ans à se

joindre au Club. Il souligne que tout se passe en français lors des rencontres

et que tous ceux qui jouissent d'une telle ambiance sont les bienvenus.

Cet été, découvrez la terre et la mer d'un nouveau monde.



## LA VRAIE FAÇON DE VISITER LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE. À BORD DES TRAVERSIEURS CN MARINE.

La vraie façon de visiter les provinces de l'Atlantique, c'est par terre et par mer avec votre voiture et à bord des traversiers CN Marine. Une expérience unique, différente et très appréciée.

Le réseau de traversiers CN Marine relie les quatre provinces de l'Atlantique, ainsi que l'état du Maine. Vous vivez l'aventure et les joies d'une mini-croisière sur l'océan à chaque traversée.

Cet été, voyagez avec les traversiers CN Marine et découvrez un nouveau monde de la vraie façon: par la mer.

Il est recommandé de faire des réservations; vous n'avez qu'à composer, sans frais,

### 1-800-565-9411.

Les 6 services de traversiers CN Marine relient les provinces de l'Atlantique, ainsi que l'état du Maine aux E.-U., entre:

**North Sydney, N.-É. et Argentinia, T.-N.**  
Traversée de 18h, 3 départs par semaines entre le 13 juin et le 10 septembre. Restaurant, bar, cabines.

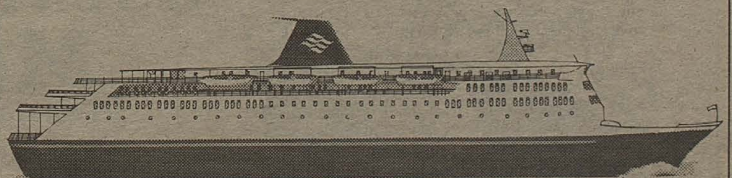
**North Sydney, N.-É., et Port-aux-Basques, T.-N.**  
Traversée de 6h, jusqu'à 4 départs par jour l'été. Restaurant, bar, cabines. Meilleur temps pour partir: tôt le matin, en début de semaine.

**Cap Tourmentin, N.-B. et Borden, Î.P.-É.**  
Traversée de 45 min. Plusieurs départs par jour. Traversées additionnelles aux heures de pointes. Cafétéria, boutique de cadeaux, aménagements pour pique-nique aux embarcadaires. Meilleur temps pour partir: avant 10h et après 18h, pas besoin de réserver.

**Saint-Jean, N.-B. et Digby, N.-É.**  
Traversée de 2 1/2 h à bord du «Princess of Acadia». Jusqu'à 3 départs par jour. Restaurant, bar, cabines de jour, pont supérieur.

**Yarmouth, N.-É. et Bar Harbor, Maine**  
Traversée de 6h à bord du «Bluenose», 3 fois par semaine jusqu'au 24 juin et après le 25 septembre. Service aller-retour quotidien en été. Restaurant, bar, boutique hors-taxe, casino, pont supérieur.

**Lewisporte, T.-N. et Goose Bay, Lab.**  
Traversée d'environ 30h. Départs les lundis et les jeudis à compter du 20 juin. Cabines, cafétéria, bar, kiosque à journaux.



**CN Marine**

**Le réseau de traversiers de l'Atlantique.**

## On fête le 41ème anniversaire du Club de l'âge d'or Jean-Paul II

C'est dans une ambiance d'amitié et de réjouissance qu'environ 245 francophones du troisième âge ont fêté le 41ème anniversaire du Club de l'âge d'or Jean-Paul II à Windsor.

Suite d'un souper au Centre canadien-français samedi soir, on a procédé au tirage de prix de présence et aux diverses danses. Plusieurs membres des clubs de Toronto, de Sarnia, de Pointe-aux-Roches et de PainCourt assistaient à la fête.

La photo fait voir, M. Edmond Chauvin, le président régional entouré des présidents des clubs de la région soit Mme Jeanne Lefrançois, de Pointe-aux-Roches, Mme Lucie McFadden, de Toronto, M. Roland Griffford, de Grande-Pointe, M. Jérémie Beaulne de Windsor et M. Léo Labrosse de Sarnia.

## Une excellente performance pour la Fédération des caisses de l'Ontario et ses caisses-membres

En dépit d'un contexte économique difficile, 1982 aura été une très bonne année pour la Fédération des caisses populaires de l'Ontario et ses caisses populaires affiliées.

Au cours du dernier exercice, la Fédération a réalisé un bénéfice de plus de \$850,000 comparé à un déficit de \$585,000 l'année précédente. Par ailleurs, et pour la première fois de son histoire, la Fédération a vu son

actif dépasser le cap des \$100 millions pour se situer à \$102,5 millions. Cet actif a été alimenté par une augmentation de 42% des dépôts des caisses à leur Fédération.

Au niveau des caisses populaires membres, elles ont connu un important regain de vie en 1982. L'actif consolidé des caisses s'élève au-dessus du demi-milliard, soit à \$509,5 millions, ce qui représente

une augmentation de 8,5% sur l'année précédente.

La croissance au cours du dernier trimestre de 1982, suite au lancement d'une stratégie de marketing, a été particulièrement marquée.

Avec ses performances financières, la Fédération et ses caisses se définissent comme l'intervenant numéro 1 dans le développement économique des Franco-Ontariens.



Section de l'Annonciation de la Fédération des femmes canadiennes-françaises

# Quinze années d'action sans trêve

Homages de

Gerry's Body Shop

Service complet de débassement et de peinture

Service professionnel  
rapideGerry St-Pierre, propriétaire  
chemin Têcumseh  
Pointe-aux-Roches  
tél: 798-3314  
(Résidence: 798-3511)Homages aux dames de la Fédération!  
**CHEZ YVETTE UNISEX  
HAIRSTYLING**Rue Main  
Pointe-aux-  
Roches

\*\*\*\*\*

798-5707

Meilleurs vœux!  
de**Pattenau PRO**  
QUINCAILLERIE7180 ch. Têcumseh  
Pointe-aux-Roches  
798-3556Félicitations aux dames de la  
Fédération!**Countryside Cannors  
Company Ltd.**

Pointe-aux-Roches — 798-3025

Gérard Chevalier  
PRÉSIDENT  
798-3026  
Jean-Paul Gagnier  
GÉRANT  
798-5758

C'est au printemps de 1968 que, sous l'impulsion de Mme Ursule Leboeuf et avec la collaboration de Mme Aline Bézaire de Windsor, alors présidente régionale, un groupe de dames de Pointe-aux-Roches a mis sur pied une nouvelle section de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Le premier conseil était formé de Mme Leboeuf, présidente, Mme Madeleine Desmarais, première vice-présidente, Mme Rita Plourde, deuxième vice-présidente, Mme

Thérèse Levesque, secrétaire, Mme Mae Chevalier, trésorière et Mmes Lucy Tremblay, Cécile Baillargeon, Marie Mailloux, Shirley Mailloux, Geraldine Mailloux et Elmire Rondot, conseillères.

Comme l'ont fait les curés qui se sont succédés à la paroisse de l'en-droit, le P. Laurent Lacharité, curé en 1968, a agi comme aumônier.

Au cours des années où une femme qui choisit de se consacrer entièrement au service de sa famille, souvent, il ne ressort pas d'événements particulièrement frappants

qui marquent son histoire; cependant nul ne nierait le mérite de l'ensemble de ses actions quotidiennes ni la valeur inestimable de son dévouement au bien-être des siens.

De la même façon, l'histoire de la section de Pointe-aux-Roches de la FFCF, sans être jalonnée d'événements grandioses, se caractérise par une action sans relâche depuis son début en vue de la formation de ses membres et du bien-être de leurs familles et de leur communau-

té.

"Toutes nos réunions et nos activités possèdent ce cachet de fierté de l'héritage que nos ancêtres nous ont légué et nos membres ont toujours travaillé à conserver cette culture et à la transmettre, non seulement à leurs enfants, mais aussi à tous ceux et celles qui les entourent" déclare une ancienne présidente.

La section a toujours été bien représentée, non seulement aux congrès et aux colloques, régionaux et

nationaux de la Fédération, mais également à ceux de l'Association canadienne-française de l'Ontario, de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, de la Fédération des francophones hors-Québec, et d'autres organismes.

Parmi les nombreux invités que les membres ont accueilli à leurs réunions afin de se renseigner figurent médecins, avocats, athlètes, politiciens, religieux, missionnaires, professeurs, etc.

La section décerne annuellement des récompenses et des bourses aux finissantes et aux élèves des classes finissantes à l'élémentaire et au secondaire et, il va sans dire, que ses membres ont participé ardemment à la lutte pour l'obtention de l'école secondaire L'Essor.

Suite à la page 8.

Du nouveau chez

**Bud & Rita's  
Beauty Salon!**

636 Notre Dame, Belle-Rivière

Terri (Hastings) Boileau

— Artiste de maquillage et consultante de produits de beauté  
— Ligne complète de produits

RNBnature

manucures, massages faciaux,  
faux ongles, etc.

Nous vous invitons à échantillonner les produits de maquillage et pour le soin de la peau

RNBnature

728-3598

728-1060

Félicitations de

**J.G. Woodcraft**Armoires RAYWALL  
de cuisine et de salle  
de bain  
15 modèles - 2 couleurs  
Construites sur mesure  
en formica  
8 modèles - choix de  
couleur  
Nous pouvons réparer et réajuster les  
surfaces d'armoires usagées

— Bienvenue aux constructeurs —

1943 rue Main  
Comber  
687-2538

Félicitations de



Melady's

Funeral Home

572 Notre Dame  
Belle-Rivière

728-1500

NEW

DRAGON

RESTAURANT

612 Notre Dame  
Belle-Rivière  
728-3074

"It's A Small World"

DAY CARE  
CENTRE534 Notre Dame  
Belle-Rivière  
728-3121Félicitations  
de**Alltool Grinding Co.**Centre d'outillage, de soudure et de meulage  
d'outils sur commande

Centre d'usage "Red Express"

576 rue Notre-Dame  
Belle-Rivière

— M. Gene Moore —

728-1025

Félicitations

de

**JACK'S  
Auto Service**

Belle-Rivière

728-1101

"N'ayez pas peur de prendre le crédit que vous méritez"

Félicitations les plus sincères à la section de Pointe-aux-Roches qui célèbre son 15<sup>e</sup> anniversaire au sein de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Quinze ans de vie active au sein de la communauté, c'est quelque chose! Vous avez apporté à toutes les causes votre dévouement, vos compétences. La plupart du temps vous avez œuvré dans l'ombre. Aujourd'hui je vous dis:

"La part des femmes, il faut la dire". N'ayez pas peur de prendre le crédit que vous méritez: ça vous valorise et ça revalorise vos actions.

Depuis quinze ans, la FFCF a changé et elle changera encore! Si elle cessait d'évoluer, elle mourrait. Nous parlons souvent du passé avec une certaine nostalgie, mais qui de nous voudrait vraiment bouder le progrès? Dans notre organisme, c'est la même chose. Depuis quelques années, notre devise est "La femme et la société" et nous mettons surtout l'accent sur la condition féminine. Soyons ouvertes aux changements, sachons accueillir les nouveaux membres avec des idées nouvelles, des nouveaux groupes, des membres individuels qui nous aideront à grandir.

La FFCF, c'est le regroupement féminin qui devrait intéresser toutes les femmes francophones du pays. Si vous êtes ouvertes aux changements, aux idées nouvelles, la FFCF deviendra le véritable porte-parole des femmes francophones du pays.

Je dis bravo aux dames de Pointe-aux-Roches et à leur présidente, Madame Geraldine Mailloux.

Bravo et longue vie à la FFCF!

Jacqueline Collette  
présidente nationale.

"Félicitations à la section FFCF de l'Annonciation de Pointe-aux-Roches"

Tous les membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de la région de Windsor se joignent à moi pour vous féliciter et pour vous offrir nos meilleurs vœux à l'occasion de votre quinzième anniversaire.

Vous êtes la plus jeune section de la région mais je suis du même avis que le dramaturge, Pierre Corneille, qui a écrit: "A toute âme bien née, la valeur n'attend point le nombre des années." [Le Cid, 1637] Vous avez accompli un immense travail pendant ces premières quinze années et je loue vos efforts. Je souligne surtout le dévouement de votre présidente-fondatrice, Mme Ursule Leboeuf, qui a été l'âme de votre section pour longtemps et celui des présidentes qui lui ont succédé, Mesdames Bernadette Grenier et Elmire Rondot.

A vous, la présidente actuelle, Mme Geraldine Mailloux, à votre conseil exécutif et à tous les membres de votre section, je souhaite beaucoup de succès dans vos entreprises et de la ténacité face aux adversités. Continuez de promouvoir les buts de notre belle Fédération qui est si bien implantée dans la région et qui est indispensable dans notre milieu minoritaire.

Que le Seigneur vous bénisse et vous donne le courage d'œuvrer bénévolement pour le plus grand bien de la langue et de la foi!

Madeleine Leal,  
présidente régionale

Les présidentes

Mme Ursule Leboeuf  
[1968 - 1975]Mme Bernadette  
Grenier  
[1976 - 1977]Mme Elmire Rondot  
[1978 - 1982]Mme Geraldine  
Mailloux  
[1983]

Nous sommes heureux de féliciter chaleureusement la section de Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de 15 ans de travail fructueux

**La Co-opérative de Pointe-aux-Roches**Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches  
Succursale: Rang 12-13 à l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011

798-3012

Félicitations aux membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de Pointe-aux-Roches

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Limitée

— le Conseil d'administration,  
le directeur, et le personnel —

Heures d'accueil

lundi au jeudi: 9-3

samedi: 9-12

vendredi: 9-6

Félicitations à la section Pointe-aux-Roches  
de la

Fédération des femmes canadiennes-françaises de

**CHEZ GUY'S MARKET**  
et**COUNTRY MEAT  
MARKET**

[viandes au détail ou au prix du gros]

7565 ch. Têcumseh  
Pointe-aux-Roches  
798-3028

Meilleurs vœux aux membres passées, actuelles et futures de la section de Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises

**ARCHAMBAULT BROTHERS LTD.**

General Contractors - Builders

Box 64, STONEY POINT  
ONTARIOPHONE 798-8713  
OR 798-2275

Nos meilleurs vœux aux membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de Pointe-aux-Roches

**A&L Auto Wreckers Ltd.**Spécialistes de pièces usagées pour  
autos et camions

angle route 2 et ch. Comber (77)

776-5274

798-3525



La section l'Annonciation fête son 15<sup>e</sup> anniversaire par un banquet à la salle paroissiale le dimanche 24 avril.

Mme Aline Grenier d'Ottawa, représentante de l'Ontario au Conseil d'administration national, y représentera le Conseil. Les cocktails sont à 17h et le repas à 18h suivi d'un programme de variété.

Les billets au coût de \$6. sont encore disponibles en composant le 798-3615, 798-3010 ou 798-5823.

Félicitations et meilleurs vœux!  
du meilleur fleuriste de la région

## Parent Flowers Inc.

"Plus de 30 ans de conception  
d'arrangements floraux"

568 rue Notre-Dame  
Belle-Rivière  
728-3514  
(après les heures  
d'ouverture: 728-2643)



### Quinze années d'action... Suite de la page 7.

Si la section a choisi comme nom celui de la paroisse de l'endroit, ce n'est pas simplement symbolique. Elle participe activement à la vie paroissiale en organisant des rosaires vivants, des soirées de recollection, des ventes d'objets de piété, des fêtes de renouvellement de vœux de mariage, sans compter ses nombreux dons à la paroisse et aux œuvres missionnaires.

De nombreuses activités culturelles et récréatives contribuent régulièrement au divertissement et à l'enrichissement de la vie de ses membres et de ceux, jeunes et moins jeunes, de la paroisse et de

la communauté: parties de cartes, parties pour les enfants, dîners-causerie, déjeuners, voyages de plaisirs, pique-niques, vinfromages, soirées de talent, couronnement de la reine de mai, bazars, parades, etc. La section encourage constamment le développement, chez ses membres de l'artisanat, du goût du théâtre et de la chanson.

Quinze années... ce n'est pas long. Mais quel dossier impressionnant d'action efficace! Cela augure bien pour l'avenir de cette section de la Fédération qui compte actuellement soixante-douze membres et qui vise, au cours des quinze prochaines années, non seulement de poursuivre cette action, mais de doubler le nombre de ses membres.

Hommages à la Fédération des  
femmes canadiennes-françaises  
de Pointe-aux-Roches

  
**Flowers  
by Marietta**

Belle-Rivière

Des fleurs pour  
toutes les occasions  
728-3011

Service de  
catalogue Sears  
728-3011

### Félicitations de

## Belle River Sports Center

où la qualité prime

481 rue Notre-Dame  
Belle-Rivière  
728-3717



### Félicitations à la Fédération

## BELLE CLAIRE LANES LTD.

Roger et Betty Gravelle,  
propriétaires

C.P. 968  
600 rue Broadway

728-1010  
Belle-Rivière

Bravo aux dames de la  
Fédération de chez

## Mother Hubbard's Emporium

où l'on vous offre  
aliments naturels en gros — et plus!

— Ouvert 7 jours par semaine —

190 rue Chisholm  
Belle-Rivière

728-1366

# GARDERIES FRANCOPHONES

L'Association canadienne-française de l'Ontario, régionale de Windsor/Essex/Kent, et le Collège St-Clair, avec l'aide financière du Secrétariat d'Etat et des projets de développement communautaire, font des recherches sur le besoin de garderies francophones dans la région.

Cette démarche s'inscrit dans le mandat qu'a reçu l'ACFO régionale lors de son assemblée annuelle du 16 octobre dernier.

Ils en sont au stage de recherches d'information sur le genre de garderies existantes en Ontario, leur fonctionnement et leur degré de réussite. Citons ici quelques genres de garderies possible: garderie privée, garderie coopérative, garderie publique (de ville), garderie familiale et garderie halte.

D'ici quelques semaines, vous serez appelé, selon votre intérêt, à remplir un questionnaire et à participer à des sessions d'information sur le sujet.

L'installation de garderies francophones dans la région dépend de vos besoins, de votre intérêt et de votre collaboration.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau du Secrétariat de l'ACFO Windsor/Essex/Kent en signalant 948-9322.





## Les Joyeux Troubadours

#7 Betty's Bombers	61	#10 Les Barons	46	line	178
#4 Les Pacmans	58	#3 Les Bambinos	24	Arnolda Godin	174
#6 Les Jovials	57			Sonia Bergeron	164
#5 Les Vagabonds	54				
#2 Les Pierres à Feux	52				
#12 Les Patates	51				
#1 Les Split Shots	49				
#9 Les Champions	47				
#11 Les Cavaliers	46				
#8 Les Tigres	46				

#10 Les Barons 46

#3 Les Bambinos 24

Plus haut simple

HOMMES

Cas Stewart 186

Leon Gauvin 184

Maurice Gagnier 179

FEMMES

Priscilla Lassa-

line 178

Arnolda Godin 174

Sonia Bergeron 164

EQUIPES

#5 Les Vagabonds 865

#7 Betty's Bombers 848

#1 Les Split Shots 829

Plus haut triple

HOMMES

Cas Stewart 535

Denis Coté 487

Maurice Gagnier 484

FEMMES

Sonia Bergeron 477

Arnolda Godin 463

Solange Ward 461

EQUIPES

#5 Les Vagabonds 2493

#12 Les Patates 2429

#1 Les Split Shots 2380

Plus haute moyenne

HOMMES

Donald Lassaline 164

Omer Girard 163

Cas Stewart 163

Maurice Gagnier 161

FEMMES

Solange Ward 159

Françoise Grondin 157

Arnolda Godin 151

Les gagnants de

la première demie-

saison, l'équipe No 8

Les Tigres affron-

teront les gagnants de

la deuxième demie-

saison, l'équipe No 7

Betty's Bombers le

24 avril/83.

Kim Chrétien 496

Linda Chrétien 483

Sue Girard 471

EQUIPES

#1 Les Tigres 1956

#8 Les Gamb

lers 1833

#7 Les Perdants 1833

#9 Les Fancies 1799

Plus haute moyenne

INDIVIDUEL

Angèle Lapiere 158

Sue Girard 151

Martine Chrétien 144

Huguette Has-

kett 144

Jocelyne Poulin 144

## Les équipes de handball de L'Essor au tournoi provincial

Suite à leur succès à se classer au deuxième rang lors du tournoi régional du sud-ouest tenu au Collège St-Clair, les équipes de handball masculine et féminine de l'école secondaire L'Essor iront à Hamilton les 6, 7 et 8 mai pour participer aux compétitions provinciales.

Ce sont les équipes de Belle River District High School qui ont remporté la victoire dans les deux catégories.

"Je suis fier des deux équipes, surtout de celle des garçons qui a dû s'exécuter avec un nombre réduit de joueurs", de déclarer leur instructeur, M. Michel Racicot.

Yves Lanteigne a été le meilleur compteur du tournoi régional, ayant marqué 54 buts et a

ainsi devancé son plus proche concurrent par près de 20 points.

Petites annonces



MAISON A VENDRE

849 rue Rossini, près de Wyandotte à Windsor, 1½ étage, brique et aluminium, 3 chambres, droit de plage, atelier de travail. Tél. 944-5682 le soir ou 255-3564 le jour.

CHIROMANCIENNE

Mme M. lit les mains et les cartes "Taro" et peut vous conseiller. De l'aide avec la plupart des problèmes. Sur rendez-vous seulement. 256-3098.

PENSION

Pension pour une ou plusieurs personnes qui ne sont ni fumeurs ni buveurs. Tél. 735-0692.

LOGEMENT A LOUER

5½ pièces disponible à un prix raisonnable plus utilités à payer. Rue Albert à Windsor. Composer le 945-5989 entre 9 heures et 16 heures.

## Fleur de Lys — équipe de femmes

Résultats du 13 avril

#4 Van Halen 124

#1 Les Tigres 120

#2 Les Martiens 112

#5 Les Hosettes 108

#7 Les Perdants 102

#8 Les Gamblers 96

#9 Les Fancies 97

#6 Les Surprises 93

#10 Les Wranglers 82

#3 Les Vicieuses 81

Plus haut simple

INDIVIDUEL

Carole Gagnon 182

Sue Girard 182

Kim Chrétien 179

Angèle Lapiere 171

EQUIPES

#1 Les Tigres 682

#6 Les Surprises 651

#9 Les Fancies 649

Plus haut triple

INDIVIDUEL

## L'école Sacré-Coeur encore championne

C'est encore l'équipe féminine de l'école Sacré-Coeur de LaSalle qui a remporté la victoire dans le tournoi annuel de ballon-panier organisé par l'école secondaire L'Essor pour ses écoles élémentaires nourricières.

L'équipe a défait celle de l'école Ste-Thérèse dans la partie finale du tournoi, sous l'impulsion de son capitaine, Katie Hendrican, qui a été la meilleure compteuse et a aussi

été choisie le joueur le plus utile du tournoi.

L'équipe choisie des vedettes comptait Katie ainsi que Linda Klimczak de l'école Ste-Thérèse, Samantha Adam de St-Ambroise, Renée Dubois du Pavillon-des-Jeunes et Melissa Marinacci de Sacré-Coeur.

Un tournoi pour les garçons est prévu pour le 23 courant et des tournois de badminton auront lieu en mai.



C'est le temps!

... de s'abonner ou de faire abonner

ses parents et ses amis au

Rempart

... parce qu'en plus d'assurer une bonne lecture qui renseigne,

qui stimule, qui divertit, vous pouvez gagner un billet LOTO-ESSOR

VOICI COMMENT TROIS BILLETS

DE TIRAGE LOTO-ESSOR SERONT

DONNES GRATUITEMENT

Le nom de chaque nouvel abonné qui fait parvenir le montant de son abonnement à nos bureaux d'ici le 30 avril sera mis dans une première boîte.

Le nom de chaque abonné actuel qui fait parvenir à nos bureaux avant le 30 avril le nom d'un nouvel abonné (et le montant de l'abonnement) sera mis dans une deuxième boîte (et le nom du nouvel abonné sera mis dans la première).

Le matin du 2 mai, un nom sera tiré de chacune des deux boîtes, puis tous les noms qui restent dans les deux boîtes seront combinés et un troisième nom sera tiré de l'ensemble.

Les trois personnes dont le nom est tiré recevront gratuitement un billet de tirage Loto-Essor dont la valeur est de \$50. (Voir à droite les modalités du tirage).

Envoyez le nom, l'adresse y compris le code postal, et le numéro de téléphone de chaque nouvel abonné à:

Le Rempart  
2418 rue Central  
Windsor, Ontario  
N8W 4J3

Prix d'abonnement:  
au Canada - \$10.00 par année  
aux États-Unis - \$15.00 par année  
Ailleurs - \$20.00 par année.

Lisez et faites lire  
Le Rempart



L'équipe gagnante de l'école Sacré-Coeur: debout en arrière dans l'ordre habituel, M. Lamoureux, l'entraîneur, Monique McCurdy, Tammy Durocher, Roberta Baines, Maria Manolagos; en avant: Heather Hannah, Katie Hendrican, Melissa Marinacci, Deanna Boulton et Luanne Fauteux.

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?... Suggérez-leur donc!...

Merci!

## LOTO-ESSOR

- LOTO-ESSOR est un tirage organisé par l'Association Parents-Élèves-Professeurs de l'école secondaire L'Essor.
- 500 billets seront vendus au prix de \$50. chacun.
- Une soirée Las-Vegas aura lieu le vendredi 3 juin au Belle River Community Arena au cours de laquelle on fera le tirage, on servira un souper au steak cult au Bar-B-Q, et les convives auront accès à un bar payant et pourront danser. Le public y est invité.
- Le billet de tirage donnera droit à un souper gratuit, autrement le coût en sera de \$7. l'assiette.
- Tous les billets seront tirés successivement du baril au cours de la soirée. Quarante prix de \$100, cinq de \$200, cinq de \$500 et le gros lot de \$2.500 seront gagnés selon l'ordre indiqué au verso du billet.
- Tous les profits du tirage servent à défrayer les coûts de transport pour permettre à tous les étudiants de l'école de participer aux activités parascolaires.
- On peut gagner un billet tel qu'expliqué dans cette annonce ou s'en procurer un en communiquant avec l'école au 735-4115.



# Pençons Impôt

## Exemptions et crédits

- Q. Je suis marié et père de deux enfants âgés de 7 ans et 18 ans. Ma femme et mes enfants n'ont gagné aucun revenu l'année dernière. Quelles exemptions puis-je demander à leur égard?**
- R.** Vous pouvez demander l'exemption personnelle de base de \$3,560 ainsi que l'exemption de marié de \$3,110. Pour votre enfant de 18 ans, vous pouvez demander une exemption de \$1,220 et une exemption de \$670 pour votre enfant de 7 ans.
- Pour que vous puissiez demander les pleins montants de ces exemptions, votre femme et vos enfants, en plus de ne pas avoir de revenu dépassant le montant maximum accordé pour une pleine déduction, doivent avoir habité au Canada pendant toute l'année 1982. Lorsque vous faites votre demande, donnez bien tous les renseignements demandés dans la déclaration.
- Q. Ma femme reçoit la pension de sécurité de la vieillesse. Quand je demande l'exemption de marié pour elle, dois-je inclure sa pension de sécurité de la vieillesse comme revenu?**
- R.** Oui, vous devez inclure sa pension de sécurité de la vieillesse et son supplément de revenu garanti quand vous faites le calcul de l'exemption de marié. Il y a, cependant, certains genres de revenu que n'avez pas à inclure.
- Q. Ma femme et moi, nous nous sommes séparés en novembre dernier. Puis-je demander une partie de l'exemption de marié pour la période de 11 mois où nous avons vécu ensemble en 1982?**
- R.** Comme votre état civil le 31 décembre détermine les exemptions et déductions auxquelles vous avez droit, dans votre cas vous devez cocher la case "Séparé" dans la section de l'identification. Etant

- donné que votre état civil a changé l'année dernière, en 1982 seulement, vous pouvez demander ce qui est le plus avantageux pour vous, c'est-à-dire l'allocation de séparation versée à votre femme selon une entente écrite légale ou bien les exemptions personnelles auxquelles vous auriez droit si vous ne vous étiez pas séparés.
- Q. J'ai trois enfants. Dois-je remplir une Annexe 10 pour chacun d'eux? Je n'ai reçu que deux annexes avec ma déclaration.**
- R.** Vous ne devez remplir qu'une seule Annexe 10, même si vos trois enfants sont admissibles au crédit. Joignez l'Annexe à votre déclaration, ainsi que le relevé d'allocations familiales TFAI que vous avez reçu avec votre chèque d'allocations de janvier 1983.
- Q. Je suis mère de trois enfants et j'ai droit au crédit d'impôt pour enfants. Comment dois-je procéder pour en faire la demande?**
- R.** Si vous désirez demander le crédit, vous devez d'abord remplir et produire une déclaration d'impôt sur le revenu. Si vous avez produit une déclaration l'année dernière, vous devriez recevoir par la poste une déclaration "personnalisée", sur la section du nom et de l'adresse en page 1. Si vous n'avez pas produit de déclaration l'an dernier, vous pouvez vous procurer une formule à tout bureau de poste ou bureau de district d'impôt.
- Q. J'ai un fils de quatre ans pour lequel**

- j'ai reçu des allocations familiales en 1982. Je crois comprendre que je peux demander un crédit d'impôt pour enfants. Quel montant vais-je recevoir?
- R.** Si votre revenu familial net est inférieur à \$26,660, vous recevrez le crédit maximum de \$343. Ce crédit de \$343 pour chaque enfant admissible diminue progressivement si votre revenu familial net dépasse \$26,660.
- Le revenu familial net correspond aux "revenus nets" combinés des deux conjoints. Votre revenu net est celui que vous obtenez à la ligne 41 de votre déclaration d'impôt sur le revenu avant de soustraire vos exemptions personnelles. Si vous vous êtes marié en 1982, vous ne tenez compte que de la fraction du revenu de votre conjoint après le mariage. Dans le cas d'une personne veuve, célibataire, séparée, divorcée, ou non mariée légalement le 31 décembre 1982, elle n'indique que son propre revenu net.
- Q. Mon mari et moi, nous nous sommes séparés l'an dernier. Dois-je déclarer le revenu net de mon conjoint dans l'Annexe 10 lorsque je demande le crédit d'impôt pour enfants?**
- R.** Non, un contribuable veuf, séparé, divorcé, célibataire ou non marié légalement le 31 décembre 1982 n'est tenu de déclarer que son propre revenu net aux fins du crédit d'impôt pour enfants.

**Il faut huit à 12 semaines pour les remboursements d'impôt**

Vous attendez un remboursement d'impôt? Soyez patient. Le traitement de votre déclaration d'impôt et de celles des 15 millions de Canadiens qui produisent une déclaration cette année demande huit à 12 semaines. Etant donné que le traitement des déclarations ne débute que vers la fin mars, aucun remboursement ne peut être envoyé avant la fin avril. Attendez au moins huit semaines avant de faire des démarches concernant votre remboursement.

## Acomptes provisionnels demandés

Si vous ne travaillez plus et n'avez plus comme auparavant de retenues d'impôt opérées sur votre salaire, vous devez vraisemblablement payer votre impôt par acomptes provisionnels.

Si votre situation correspond aux énoncés suivants, vous êtes dans l'obligation d'effectuer des paiements d'acomptes provisionnels, sinon vous devrez payer de l'intérêt.

Si vous ne travaillez plus et n'avez plus comme auparavant de retenues d'impôt opérées sur votre salaire, vous devez vraisemblablement payer votre impôt par acomptes provisionnels.

Si votre situation correspond aux énoncés suivants, vous êtes dans l'obligation d'effectuer des paiements d'acomptes provisionnels, sinon vous devrez payer de l'intérêt.

En premier lieu, que votre impôt fédéral de l'année précédente se montait à plus de \$400. En second lieu, que vous estimez que

**La guerre des prix... Suite de la page 2.**

imprudente de l'essence. "L'essence qui s'échappe, sous forme liquide ou gazeuse, de récipients illégaux, risque de s'enflammer avec la moindre étincelle."

Tout individu faisant le plein à une station-service, un poste d'essence ou une marina ne doit se servir que de bidons d'essence dûment autorisés dont il y a plusieurs modèles. Tous les contenants doivent être en bon état et munis d'un couvercle avec un anneau d'étanchéité.

Tout propriétaire de station-service permettant le plein de récipients non autorisés risque soit une amende de \$10,000, soit un an de prison ou les deux.

## Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

### La famille Rondot

Rares sont les pionniers francophones du sud-ouest qui ne sont pas au préalable passés par le Québec ou le Bas-Canada. Mais tel est le cas de l'ancêtre régional des Rondot. Charles-Emile Rondot n'a que 18 ans lorsqu'il quitte la France pour s'établir à New York, où il exerce le métier de forgeron. Nous sommes alors en 1847.

Quelques années plus tard, Charles-Emile s'installe à Pointe-aux-Roches et devient professeur, allant d'une maison à l'autre le long du lac Sainte-Claire. Ce voyageur a laissé sa marque sur le territoire qu'il a maintes fois parcouru puisque c'est lui qui a tracé le chemin Comberside.

Charles-Emile Rondot épouse Sophie Dequindre et élève une famille de 13 enfants, dont l'abbé Achille Rondot qui fut curé à McGregor, à Saint-Pierre de Tilbury et à Staples. La famille comprend aussi le docteur Ernest Rondot, qui a pratiqué la médecine au Michigan, les frères Avila et Auguste, qui ont tenu magasin à Pointe-aux-Roches, et Samuel Rondot qui a travaillé la terre de son père.

Du mariage de Samuel Rondot et Vitaline Lésperance sont nés 9 enfants. La benjamine, Ursule, devient institutrice dans son village natal, puis à Témiscoumbe et ensuite à Comber. En 1957, elle épouse Paul Leboeuf. En plus d'élever une famille, elle joue un rôle de premier plan dans la vie socio-culturelle de Pointe-aux-Roches. Mme Ursule Leboeuf est co-fondatrice de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, du Centre culturel St-Cyr et du premier club d'âge d'or francophone de la région.

par: Paul-François Sylvestre

Des meilleures idées...pour de meilleurs bureaux



**Monarch**  
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)  
Windsor, Ontario  
966-2400

Livraison gratuite  
tous les jours

Amplément de  
stationnement gratuit

**Marcel's Garage & Bodyshop**

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

**SERVICE COMPLET  
DE DEBOSSAGE ET  
DE REPARATION**

Nous acceptons toutes les  
évaluations faites par  
les assureurs

**945-1181**

5594 est chemin Tecumseh  
(angle Ferndale)



**Réparations d'auto  
Alignement**

Voitures à utiliser  
à prix modique  
pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

**Le KENT CREDIT UNION LIMITED**

**est au**

**service de toute la population de Kent.**

- comptoir automatique à Chatham ouvert 7 jours par semaine de 6h à minuit
- 4 succursales, dont celle de PainCourt offrant le service complet en français et en anglais pour tous les résidents du canton de Dover

**Comparez!**

Dépôt à terme ou G.I.C. jusqu'à

**10.75%**

(taux sujet à changement sans avis)

**Le gérant, M. André Watier, est prêt à vous accueillir**

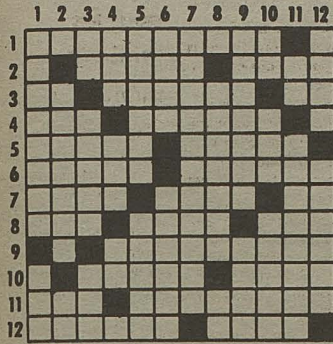
**Heures d'ouverture:**  
Lundi à jeudi: 9h à 16h30  
Vendredi: 9h à 18h

**351-1344**



## MOTS CROISES

PROBLEME 3722



## HORIZONTALEMENT

- 1—Voile carré du beaupré (pl.).
- 2—Partisan de l'arianisme. — Avron.
- 3—Soleil. — Entendre. — Pron. pers.
- 4—Habitat des oiseaux. — Non altérées, non vicieuses.
- 5—Fille de Dagobert II. — Individus.
- 6—Déesse de la beauté. — Royales.
- 7—Où l'esprit a plus de part que la main. — Couleur entre le vert et le bleu. — Poss.
- 8—A bout de force. — Ville du Pérou. — Degré d'intensité.
- 9—Calin.
- 10—Sofa. — Espèce de grand chat.
- 11—Ancien bouclier. — Temps pendant lequel on attend (pl.).
- 12—Isolé, lointain. — Du verbe étre

## VERTICALEMENT

- 1—Grandes fêtes, divertissements. — Pic des Pyrénées.
- 2—Assisteras. — Dém.
- 3—Sert à encourager
- 4—Adresse. — Parcours des yeux. — Ici.
- 5—Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède (pl.). — Premier évêque de Québec.
- 6—Pont de Paris. — Bandit des mers.
- 7—Complètement.
- 8—Grèfferas. — Jumelles.
- 9—Iras ci et là. — Existence.
- 10—A lui. — Condiment. — Soeur du père ou de la mère.
- 11—Milieu. — Avertissement mêlé de reproches (pl.).
- 12—Couvert de poils. — Etat des organes (pl.).

## LA BLAGUE DE LA SEMAINE

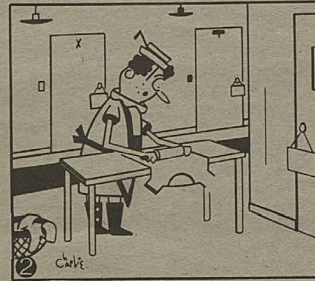
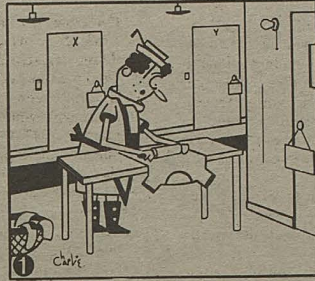
Un père dit à son garçon:  
—C'est quand même inouï que tu ne connaisses pas les conjuguaisons. Voyons un exemple: je me lave, tu te laves, il se lave, nous nous lavons... Qu'est-ce que c'est?  
—C'est dimanche, papa, répond le fils.

Une dame suppliait son électricien:  
—Venez vite, je crois que vous avez interverti les fils en procédant à mon installation.  
—Impossible!  
—Mais si! Mon téléviseur est recouvert de givre et mon réfrigérateur chante la Traviata!

## Quel monde que le nôtre!



## JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs S.O.P. — 619

## MOTS CACHES

8 lettres cachées

S.O.P.

N	A	L	N	O	I	R	E	E	D	A	R	D	I	N
I	R	I	O	V	S	S	C	M	I	E	E	A	V	O
T	E	C	I	E	E	E	N	R	N	R	R	S	E	I
S	T	R	T	M	E	S	O	O	I	E	N	S	C	T
E	I	U	A	R	M	I	R	A	N	O	U	O	R	A
D	V	O	T	A	L	T	R	R	I	A	N	A	R	S
R	E	S	I	L	A	T	O	T	C	C	I	M	A	I
O	E	L	C	A	R	O	A	A	E	T	E	C	C	N
C	R	E	P	U	O	S	P	P	E	R	R	O	A	A
I	I	V	R	E	R	I	T	E	A	E	E	M	D	G
R	A	E	C	E	T	I	O	R	M	S	U	P	E	R
E	R	R	V	U	O	M	N	E	A	S	S	T	M	O
S	B	L	L	N	B	I	N	V	U	E	S	E	I	S
I	A	E	S	R	I	T	E	E	V	S	I	R	E	E
M	R	T	E	E	S	E	S	R	E	S	R	O	M	D

Académie  
alarme  
almées  
arme

Braire

Capituler  
cause  
citation  
compter  
conceptions

Dard

désorganisation  
destin

Evitera

Lever

Malversations  
mauve  
mistricorde  
mite  
mors

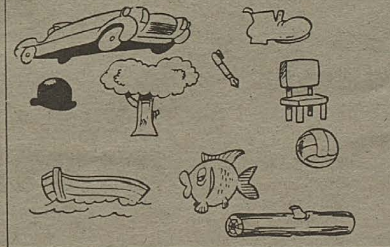
Noire

Ombre  
oracle  
orme  
ornereiRéussir  
réver  
ronceSacraments  
sottises  
soupper  
sourcilTaper  
tirer  
tonnes  
totaliser  
traire  
traite  
tresse  
trôner

## QUESTION DE MEMOIRE

As-tu bonne mémoire?

Regarde ces 10 dessins attentivement. Ferme les yeux et énumère-les.



## QUI POND DES ŒUFS?

Parmi ces animaux qui pond des œufs?



## LES DIFFERENCES

Il y a dix différences entre ces deux dessins. Trouve-les!





# Aux ondes françaises

## Subventions pour chansonniers franco-ontariens

(SMD) Les chansonniers franco-ontariens qui résident en Ontario, peuvent recevoir une subvention jusqu'à \$2,000 par an du Conseil des Arts de l'Ontario. Un jury, nommé par le Conseil, examine les candidatures et soumet au Conseil des recommandations sur les projets.

Le programme a pour but de reconnaître et d'encourager le talent des chansonniers ainsi

que leur contribution à la communauté franco-ontarienne.

Les dates limites pour faire une demande ont été fixées au 1er mai et au 1er novembre.

Pour de plus amples renseignements concernant les formulaires de demande, veuillez communiquer avec le Bureau franco-ontarien, Conseil des Arts de l'Ontario, 151, rue Bloor, ouest, Toronto (Ontario) M5S 1T6.

## Le dimanche à TVOntario

**dimanche 24 avril**  
**14h00 LE MONDE EN GUERRE:**

**L'étoile rouge, Union soviétique**

**1941-1945**  
L'occupation allemande entraîna durant la Deuxième Guerre mondiale la mort de 20 millions de Russes. Documentaire.

**Emissions à l'occasion de la Semaine de l'éducation**

**15h00 EMISSION SPECIALE: C'est l'enfant qui compte**  
Documentaire sur la modification de la loi sur l'Education (bill 82) qui vise, au cours des prochaines années, à fournir un encadrement, ou des services spéciaux, aux enfants qui ont des difficultés d'apprentissage. (En reprise à 20 heures)

**15h30 A TOUTE VITESSE: L'enseignement**

Une nouvelle méthode d'enseignement repose sur l'utilisation d'un

média révolutionnaire: l'ordinateur jumelé avec la télévision. (En reprise à 20h30)

**21h00 TELE-CINE-MA: La Petite Sirène [France — 1980]**

Drame psychologique réalisé par Roger Andrieux avec Laura Alexis et Philippe Léotard. Isabelle, adolescente rêveuse de 14 ans, s'inspire du conte d'Andersen "La Petite Sirène" pour créer sa propre histoire d'amour. Un jour, alors qu'elle se rend au lycée, elle se fait siffler par un garagiste, Georges. Il n'en faut pas plus pour que la "petite sirène" jette son dévolu sur celui-ci qui deviendra son prince charmant.

**24h00 EN SCENE: Cano**  
Cano interprète Au nord de notre vie, En mouvement et Viens suivre.

## Sélections CBEFT — canal 54 —

**dimanche 24 avril**  
**10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR**

De la paroisse St-Joachim-de-la-Broquerie, diocèse de St-Boniface au Manitoba. Célébrant: le père Gérard Clavet.

**18h30 MOI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS**

La série explore à travers la richesse, la quantité et la diversité des propos et des images, cette grande communauté d'être qu'est la francophonie mondiale. **Défi du monde francophone.**

**20h00 LA SOIREE DU HOCKEY**

**23h20 CINE-CLUB**

L'âge d'or. Drame réalisé par Luis Bunuel, avec Gaston Modot, Lya Lys, Max Ernst, Pierre Prévert et Caridad de Laberdesque.

**lundi 25 avril**  
**9h00 EN MOUVEMENT**

Qu'est-ce qui peut influencer la condition physique?

**19h00 LE VAGABOND**

Une petite fille perdue. Le chien Vagabond sauve la vie



Le 51ème épisode de La Vie de Berlioz vendredi à 20h30

d'une petite fille qui s'est éloignée de la voiture, à l'insu de ses parents.

**20h00 TELE-SELECTION**

**Plein les poches pour pas un rond.**

Comédie réalisée par Daniel Daert, avec Jean Lefebvre, Michel Constantin, Dany Saval et Nicole Norden. Un voleur à la tire sans envergure, décide de con-

clure sa minable carrière par un coup suicidaire chez l'un des grands bijoutiers de la place Vendôme. Se retrouvant en possession d'un superbe lot de bijoux, il décide de passer son butin à un receleur. C'est alors qu'il fait face à de nombreuses aventures (fr. 79).

**vendredi 29 avril**  
**19h00 GENIES EN**

**HERBE**

**20h30 HORS SERIE**  
**La Vie de Berlioz**  
(5e de 6). Biographie réalisée par Jacques Treboute. Scénario et dialogue: François Boyer. Coproduction: Télévisions soviétique et hongroise et la Société

Radio-Canada. Poursuivant sa tournée européenne, Berlioz se rend à Petersbourg où il est l'invité du comte Virigorsky. Il tombe follement amoureux de Ljoubka, une jeune noble qui fait partie des chœurs.

## A l'antenne de CBEF 540 MA à Windsor et 103,1 MF à Leamington

**Jeudi 21 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**

à 7h40, Jeanne Drouillard parlera de "Hello Dolly". "I'm Getting my Act Together" et "Taking it on the Road".

**13h00 C'EST DU JOLIS**

Alain Lamontagne, musicien.

**vendredi 22 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**

Mme Ginette Cy-

renne nous parle du bercethon des majorrettes et à 8h40, ouverture officielle de la bibliothèque du club Joliet de Sarnia.

**HOCKEY**  
si nécessaire, sinon programmation régulière.

**dimanche 24 avril**  
**13h00 PORTRAIT DES PREMIERS MINISTRES:**

John G. Diefenbaker  
**13h30 LA PARFUMERIE, UNE INDUSTRIE FLORISANTE**  
**HOCKEY**  
si nécessaire sinon

Par Quatre chemins.  
**lundi 25 avril**  
**9h05 ONTARIO 30**  
émission provinciale d'affaires publiques animée par Pierre Pilon.

**mardi 26 avril**  
**6h00 AU PLAISIR DU MATIN**

à 7h40 "Le retour aux sources" avec Paul-François Sylvestre. La famille Emery suivi d'une entrevue avec M. Amédée Emery de PainCourt.

**HOCKEY**  
première partie de la série finale de conférence

## Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

<b>AU PLAISIR DU MATIN</b> Robb Fortin	6h10-9h00
<b>ONTARIO 30</b> Pierre Pilon	9h05-9h30
<b>AU RYTHME DU JOUR</b>	11h00-11h55
<b>CONTACT</b> Jacques Dania	15h00-16h55
<b>L'EXPRESS DU SUD</b> Robert Devanthery	17h10-17h55

### le samedi

<b>LE RANCH DU SUD-OUEST</b>	7h00-7h50
<b>LE LENDEMAIN DE LA VEILLE</b>	8h14-10h00
<b>ENTRE AMIS</b> Danie Béliveau	11h00-11h55

### les informations

du lundi au vendredi: 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55 et 17h55.  
Le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h55.



**CBEF 540 MA Windsor**  
**103,1 MF Leamington**

## SOLUTIONS

**MOTS CACHES**  
**VIVACITE**

**LES MARTEAUX**

1 - Charpentier - 2 - Minéralogiste - 3 - Menuisier - 4 - Cordonnier.

**QUI POND DES OEUFS**  
1 - 5 - 6



**LES DIFFERENCES**

L'oeil de l'oiseau - les yeux du clown - l'heure - l'imprimé du parapluie - le manche du parapluie - les rayures de la cravate - l'objet dans la poche - la main sans gant - les carreaux du pantalon - les cheveux.

**PROBLEME 3722**



**Votre abonnement est échu ou le sera bientôt?**  
**Renouvelez-le promptement!...**  
**Merci!**

**Hors Série**  
**La vie de Berlioz**

**les vendredis à 20h30**

**CBEF 54**



## Le budget Lalonde

# Pour une reprise vigoureuse et durable

(SMD) Dans le but de fortifier la reprise économique qui s'annonce, le gouvernement fédéral accordera \$4,8 milliards au cours des quatre prochaines années afin de stimuler l'investissement dans le secteur privé et de mettre en vigueur un programme spécial de relance destiné à stimuler l'économie et assurer une reprise de l'embauche.

Le premier budget de M. Marc Lalonde, ministre des Finances, qui a été rendu public mardi dernier aux Communes est axé sur un encouragement à l'entreprise privée et selon M. Roger Mendels, professeur en économie à l'université de Windsor, le budget 1983-1984 est qualifié comme

étant le meilleur des trois dernières années puisqu'en effet, il rend confiance au secteur privé.

De ce programme spécial, \$2,4 milliards iront à des projets de travaux publics, d'investissements dans les transports et les édifices publics. Environ 30% de cette somme devrait être engagée dès cette année.

Ottawa consentira l'autre \$2,4 milliards pour mettre en branle des mesures fiscales destinées à augmenter l'investissement dans le secteur privé au cours des quatre prochaines années.

Toutefois, le niveau du chômage devrait se maintenir à 11,4% l'an prochain, une faible baisse d'un point par rapport au ni-

veau de l'année en cours de 12,4%.

Cependant, selon le ministre Lalonde, à la fin de l'an prochain, le nombre d'emplois devrait augmenter de 600,000 par rapport au début de 1984. "Je m'attends à ce que le chômage manifeste une nette tendance à la baisse cette année-là et les années suivantes," affirme M. Lalonde.

Le professeur Mendels a signalé au Rempart qu'on ne peut résoudre le problème du chômage du jour au lendemain et, quoiqu'on ne peut réduire à court terme le nombre de sans-travail, les programmes de création d'emplois sont positifs en ce sens que le chômage

Suite au bas de la page 6.



## 19 personnes se bercent pour la cause des Papillons

[Windsor, SMD] Environ \$2,000 ont été prélevés lors du quatrième bercechon du corps de majorettes Les Papillons tenu au Centre canadien-français à Windsor samedi dernier. Mme Solange Gauvin, présidente du comité du bercechon a déclaré au Rempart, que vu le nombre de majorettes présentement inscrit pour la saison, le bercechon a été un succès. L'année dernière, \$4,000 avaient été recueillis.

19 personnes se sont berçées au cours de 15 heures avec un répertoire à toutes les heures. Cependant, 2 "berceuses professionnelles" se sont berçées sans arrêt pendant 15 heures.

Au cours de la journée, on a procédé au tirage où M. Steve [Hamel] Ward a été l'heureux gagnant d'une chaise berçante, M. Fernando Villa, gagnant d'un couvre-lit et Mme Diane Rivest, gagnant d'un arrangement de fleurs.

Notre photo fait voir M. John Millson, échevin du Conseil de la ville de Windsor qui, lors de l'ouverture officielle du bercechon, avait coupé le ruban traditionnel. Il était en compagnie de son épouse et ses deux enfants.

## Les dames de la FFCF

# "De véritables femmes d'action"



(Pointe-aux-Roches, SMD) Environ 150 francophones des comtés d'Essex et de Kent se sont rendus à Pointe-aux-Roches dimanche soir pour fêter le 15ième anniversaire de la section de l'Annonciation de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF).

Plusieurs invités

qui ont pris la parole dont les aumôniers passés ainsi que les anciennes présidentes ont admiré le travail que les femmes de cette section ont fait au cours des dernières 15 années et ont tous souhaité une longue vie fructueuse à la section. Le Père Léo Charon, présent aumônier de la section, a

indiqué que le caractère d'attachement de la section à la paroisse a fait que celle-ci est devenue et restera une paroisse catholique canadienne-française.

Notre photo fait voir Mme Aline Grenier, représentante de l'Ontario à la FFCF nationale qui admire la plaque-souvenir qui lui

a été remise après sa conférence sur l'évolution de la Fédération. Elle est en compagnie de Mme Marguerite Mailoux, deuxième vice-présidente de la section.

Un programme musical avec quelques élèves de l'école St-Paul a terminé la soirée.

# Le Centre d'accueil ouvrira de nouveau

(Windsor, SMD) La secrétaire générale du Centre culturel Tournesol à Windsor, Mme Renée Parent annonce qu'elle cherche des candidats pour remplir cinq postes au Centre d'accueil.

On se souviendra que le Centre d'accueil, un projet pilote du Centre culturel, avait ouvert ses portes pour un an en février 1982 grâce à l'aide financière du projet de développement communautaire du ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

Il sera ouvert de nouveau à la mi-mai sous l'égide du Programme de relance de l'aide à l'emploi (RELAIS) et offrira un service d'information tout en accueillant, en leur rendant visite à domicile, tous nouveaux arrivés de langue française dans la ville de Windsor. De plus, il organisera des visites régulières dans les rési-

dences où pensionnent des vieillards francophones et publiera un répertoire des services en français de toute nature.

Cette année, il offrira également un service de traduction.

On recherche donc, un traducteur, un secrétaire-trésorier et deux assistants-rechercheurs.

Les personnes éligibles, selon les critères du ministère, doivent avoir épuisé

leurs prestations d'assurance-chômage ou doivent dépendre de l'assistance sociale. Elles doivent également être enregistrées au Centre de l'emploi et de l'immigration depuis 8 semaines.

Toute personne intéressée à un des postes mentionnés doit consulter son conseiller au Centre de l'emploi sur la rue University à Windsor d'ici le 9 mai.



## En bref

### • 20 chômeurs étudient en français

Le Collège Niagara de Welland a récemment conclu une entente avec la Commission Emploi et Immigration du Canada par laquelle des programmes de formation des adultes tel que soudage et autres seront disponibles en français pour la population du sud de l'Ontario.

Au mois de janvier 1983 un cours pilote de soudage à temps partiel a été mis sur pied pour permettre à 20 chômeurs d'acquérir de nouvelles compétences. Le soudage a été désigné par le gouvernement fédéral comme domaine où il y a une pénurie de spécialistes.

Face à ce succès sans précédent dans le sud de l'Ontario, le Collège et la Commission Emploi et Immigration ont décidé de mettre sur pied un programme à plein temps de soudage. Au cours des 40 semaines, l'étudiant pourra accumuler des cartes de compétence accordées par le Bureau canadien de la Soudure et le ministère de la Consommation et du Commerce.

Ainsi pour la première fois en Ontario la Commission Emploi et Immigration a acheté 20 sièges pour francophones qui désirent se spécialiser dans ce domaine. Le Collège Niagara est heureux d'assumer ce rôle primordial dans le développement de programme unique. Le Collège espère dans les mois qui viennent développer d'autres programmes de formation des adultes s'adressant spécifiquement aux francophones. Parmi ceux-là, on retrouve un programme d'atelier d'usinage et un programme d'électronique.

Pour de plus amples renseignements au sujet du programme de soudage, on peut contacter les Services en langue française du Collège Niagara au numéro suivant (416) 735-2211 poste 275 ou votre Centre d'emploi local.

### • Légère hausse des tarifs de camping dans les parcs provinciaux

Dû à la hausse des coûts opérationnels, les tarifs de camping dans les parcs provinciaux de l'Ontario augmenteront de 25¢ cette année, a annoncé récemment M. Alan Pope, ministre des Richesses naturelles.

Les nouveaux tarifs sont \$8.25 pour les terrains de camping avec électricité et toilettes; \$6.75 pour les terrains de camping avec toilettes mais sans électricité; et \$6.25 pour les terrains de camping sans toilettes.

"Bien que ces augmentations soient nécessaires pour compenser des coûts de fonctionnement plus élevés, les autres tarifs des parcs resteront ce qu'ils étaient en 1982, a expliqué M. Pope. Dans certains parcs, pendant la saison la plus achalandée, nous offrons toujours des tarifs d'entrée en semaine à prix réduit de même que des rabais hors saison."

### • On recherche d'autres participants au concours "Mémoire d'une époque"

Un porte-parole de l'Institut québécois de recherche sur la culture (IQRC) indique que le nombre de participations reçues pour le concours "Mémoire d'une époque" est très satisfaisant mais l'IQRC espère en recevoir de nombreuses autres.

Il s'agit d'un concours s'adressant aux francophones âgés de 70 ans ou plus, désireux de relater leurs souvenirs de la richesse culturelle au bénéfice des générations futures. Pour compléter l'équipe, un interviewer serait chargé de réaliser l'entrevue et de l'enregistrer sur cassette magnétophone.

L'objectif du concours consiste à recueillir les récits de vie de Québécois dans le but de doter les archives d'une documentation basée sur la tradition orale.

La date limite pour soumettre des enregistrements est fixée au 31 mai 1983.

Pour plus de renseignements, communiquer à l'adresse suivante:

Concours "Mémoire d'une époque"  
Institut québécois de recherche sur la culture  
93, rue Saint-Pierre, Québec (Québec)  
G1K 4A3 (418) 643-9107

## Changement d'horaire à VIA Rail

(Windsor-Chatham)  
VIA Rail Canada Inc. vient d'annoncer que certaines modifications seraient apportées aux services ferroviaires voyageurs entre Windsor et Toronto à compter du 29 mai 1983, par suite de l'entrée en vigueur des nouveaux horaires du printemps.

En raison de la baisse constante du trafic voyageurs enregistrée au cours des trois dernières années, VIA a décidé de supprimer l'un des six trains quotidiens dans chaque direction et de modifier en conséquence l'horaire du matin.

En annonçant ces nouvelles mesures, M. Ray L. Borden, vice-président régional de VIA Ontario, a déclaré que "le trafic à destination et au départ de la région Windsor/Détroit a accusé un recul considérable ces dernières années. Nous avons pensé, dans un premier temps, que la meilleure solution consistait à augmen-



ter le nombre de trains à destination de Windsor, ce que nous avons fait en octobre 1981. Toutefois, nos espoirs de stimuler ainsi le trafic ne se sont pas matérialisés."

"C'est pourquoi nous avons décidé de ramener de six à cinq le nombre de trains assurant la liaison avec Windsor. Nous espérons que les modifications apportées à l'horaire du matin offriront aux voyageurs une solution de rechange satisfaisante. De plus, cette formule n'exclut pas toute possibilité de croissance, en cas de redémarrage de l'économie; un sixième train pourra être ajouté si les conditions du marché le justifient."

En vertu des modifications apportées, le train qui quittait Windsor à 8h30 pour arriver à Chatham à 9h21, et à Toronto à 12h35 a été supprimé. L'horaire des trains du matin a été modifié en conséquence, afin de répondre aux besoins des résidents de Windsor et de Chatham. Le nouvel horaire sera le suivant: trains à des-

tination de Toronto, au départ de Windsor: 6h30, 9h30 et 11h10; au départ de Chatham: 7h18, 10h20 et 11h58.

En direction ouest, le train qui quittait Toronto à 7h20 pour arriver à Chatham à 10h24 et à Windsor à 11h15 aura maintenant London pour destination finale. L'horaire des trains du matin assurant la liaison Toronto-Windsor sera également modifié de sorte que le train quittera Toronto plus tôt, à 8h, pour arriver à Chatham à 12h15 et à Windsor à 13h05.

Il est conseillé aux voyageurs de communiquer avec un agent de réservation VIA ou avec leur agent de voyages pour obtenir tous les renseignements nécessaires.

## Moniteurs de langue à temps plein — de septembre 1983 à juin 1984

Vous pouvez gagner jusqu'à \$7 420 en aidant des élèves à apprendre le français! Si vous êtes étudiant et avez terminé au moins un an d'études universitaires, vous pouvez devenir moniteur à temps plein.

Les moniteurs de français travaillent 25 heures par semaine sous la supervision d'un enseignant de langue seconde ou d'un enseignant d'un module scolaire de langue française, en milieu rural ou périurbain, généralement à l'extérieur de l'Ontario. On étudiera également les demandes de candidats qui désirent travailler en Ontario.

En 1983-1984, les moniteurs seront placés en Alberta, en Colombie-Britannique, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve, dans les Territoires du Nord-Ouest, en Nouvelle-Écosse, en Ontario, dans l'île du Prince-Édouard, en Saskatchewan et au Yukon. On leur paie deux voyages aller-retour par an entre leur province de domicile et la province d'accueil, et ils peuvent recevoir une allocation d'installation d'un maximum de \$700 et une allocation de déplacement au sein de la province d'accueil d'un maximum de \$100.

Ce programme est financé par le Secrétariat d'État et administré en Ontario par le ministère de l'Éducation, en collaboration avec le Conseil des ministres de l'Éducation, Canada.

Si cela vous intéresse, veuillez communiquer avec:  
Roy Schatz  
Ministère de l'Éducation  
14<sup>e</sup> étage, édifice Mowat  
Queen's Park  
Toronto (Ontario) M7A 1L2  
(téléphone 416-965-5996)

Remarque: Les demandes de formulaires doivent nous parvenir d'ici au 6 mai 1983. Les formulaires remplis doivent nous parvenir d'ici au 20 mai 1983.



Ministère  
de l'Éducation  
Ontario



Conseil des ministres  
de l'Éducation (Canada)



Secrétariat  
d'État

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux



**Monarch**  
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)  
Windsor, Ontario  
966-2400

Livraison gratuite  
tous les jours

Amplement de  
stationnement gratuit

### Pour vos assurances

incendie • vol • auto • responsabilité

**LOUIS J. BEZAIRE, Courtier**

807 est, rue Elliott

en association avec

Bur.: 253-5715  
Rés.: 256-4883



**ALAN PATERSON**

**Courtier en assurances Ltée.**

1412 est, ch. Técumseh

258-3755

Le **KENT** CREDIT UNION LIMITED

est au

**service de toute la population de Kent.**

- comptoir automatique à Chatham ouvert 7 jours par semaine de 6h à minuit
- 4 succursales, dont celle de PainCourt offrant le service complet en français et en anglais pour tous les résidents du canton de Dover

**Comparez!**

Dépôt à terme ou G.I.C. jusqu'à

**10.75%**

(taux sujet à changement sans avis)

Le gérant, M. André Watier, est prêt à vous accueillir

Heures d'ouverture:  
Lundi à jeudi: 9h à 16h30  
Vendredi: 9h à 18h

**351-1344**



## Le nouveau "bébé" de Chrysler

Plusieurs Windsor ont eu l'occasion, en fin de semaine, de constater une des raisons pour laquelle les dirigeants de la compagnie Chrysler sont plus confiants que jamais que la compagnie est sur la voie de reprise de progrès.

Les nouveaux modèles Caravan T-115 et Chrysler Laser 1984 étaient en vue à la salle Canadian de l'auditorium



Cleary, à l'intention des représentants des média d'abord, puis des invités à une réception civique et enfin des familles de tous les employés de la com-

pagnie.

Notre photo fait voir M. Don Lappan, maire de la ville de Tecumseh, au volant d'un des modèles Caravan T-115. Ce

dernier sera construit exclusivement à Windsor après la refonte entière de l'usine qui doit prendre 16 semaines et qui débutera bientôt.

Ceux qui ont eu cette occasion de l'examiner d'avance ont été très impressionnés. La compagnie compte déjà une quantité intéressante de commandes anticipées de la nouvelle Caravan.



## Subvention de \$40,000 pour l'étude de la structure de l'ACFO

Le ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable des services en français du gouvernement de l'Ontario, l'honorable Thomas Wells, vient d'annoncer l'octroi de \$40,000 à l'Association canadienne-française de l'Ontario afin de subventionner la vaste consultation en cours auprès des associations franco-ontariennes, des conseils régionaux et de la population francophone de la province, dans le but d'identifier leurs besoins et leurs attentes à l'égard de l'ACFO.

La commission d'étude comprend M. André Lécuyer de Toronto et M. Trefflé Lacombe d'Ottawa, à gauche et à droite respectivement dans notre photo, ainsi que M. Gilbert Héroux de Hearst qui a été nommé récemment pour remplacer Mme Nicole Vigeant qui a dû démissionner.

"Nous assistons bien sûr à un mouvement de diversification des forces franco-ontariennes et la Commission d'étude permet à chacun d'amorcer une réflexion fondamentale sur la communauté francophone de l'Ontario et sur l'ACFO qui est là et a pour fonction de la représenter", a déclaré monsieur André Cloutier, président provincial de l'Association.

La commission a déjà recueilli plusieurs mémoires et opinions diverses, mais la subvention lui permettra de se déplacer à travers l'Ontario et une visite à Windsor est prévue d'ici juin. Tous les gens intéressés à lui faire des commentaires au sujet des besoins des Franco-Ontariens et du rôle de l'ACFO sont invités à le faire.

La commission d'étude doit proposer, au besoin, une restructuration globale des statuts et des règlements de l'Association.

## Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

### La famille Leduc

Divers documents historiques attestent la présence des Leduc au sud-ouest ontarien depuis plus de deux siècles et demis. Jean Leduc arrive à Détroit vers 1730; son épouse Catherine Décary lui donne deux fils, dont François qui devient le premier bedeau de l'église Sainte-Anne.

En consultant la Upper Canada Land Petition, on apprend que Joseph et Louis Leduc étaient tous deux propriétaires de terres à Détroit en 1791. Les registres des titres de propriétés démontrent aussi que Jean-Baptiste Leduc possédait, en 1827, des lots sur la première, la deuxième et la troisième concessions du canton de Sandwich, dans la paroisse de l'Assomption. Trente ans plus tard, Toussaint Leduc et son épouse Marguerite Lego dit Deslorier, quittent Windsor pour s'établir à Saint-Joachim. C'est le début d'une famille nombreuse.

Eugène, fils de Toussaint Leduc, épouse Marie St-Onge, de Belle Rivière, et devient le père de onze enfants. Parmi ceux-ci on retrouve Gédéon, père d'Alfred Leduc. Bedeau comme son ancêtre, Gédéon Leduc recevait \$5.00 pour creuser une fosse. C'était évidemment au début du siècle.

Né en 1909, Alfred Leduc épouse d'abord Béatrice Labonté, puis Florence Lachapelle en seconde noce. Il vend sa terre de 90 acres et se consacre essentiellement à la pêche commerciale. Le poisson se vend alors huit centes la livre, à des marchands de New York principalement.

Parmi les enfants d'Alfred Leduc, on retrouve Cécile qui épouse Edouard Hamelin. Femme énergique s'il en est une, elle joue un rôle actif dans l'organisation des fêtes qui marquent le centenaire de Saint-Joachim, en 1982, alors qu'elle assume la responsabilité d'une imposante exposition sur le patrimoine.

par: Paul-François Sylvestre

## Cet été UTILISEZ L'ÉNERGIE SCOLAIRE

Cet été encore, des milliers d'étudiants ne demandent qu'une chose: être utiles. Ils ont besoin de travailler autant pour apprendre que pour payer leurs études.

Chefs d'entreprises, organismes à but non lucratif, commerçants, particuliers, utilisez cette main-d'œuvre saisonnière qui est prête à consacrer toute son énergie à accomplir les tâches, quelles qu'elles soient, que vous jugez nécessaires.

Embaucher un étudiant, c'est participer au développement de la force vive de demain.

Adressez-vous à un Centre d'Emploi du Canada, ou à un Centre d'Emploi du Canada pour étudiants.

## Embauchez un étudiant



Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

Lloyd Axworthy, Ministre

Lloyd Axworthy, Minister

Canada



# Chez les étudiants

## Aide aux étudiants qui veulent trouver un emploi



(Windsor, SMD) Le Centre d'emploi pour étudiants (CECE) existe depuis 16 ans et a ouvert ses portes de nouveau récemment au 659 de la rue Dufferin à Windsor.

Le CECE offre ses services d'embauche aux étudiants du niveau secondaire et postsecondaire de la région ainsi qu'à tout employeur qui désire embaucher un ou plusieurs étudiants pendant la saison estivale.

Selon M. Roland Boutette, un des trois conseillers au Centre, on prévoit qu'environ 7,000 étudiants s'inscriront au CECE afin de trouver un emploi cet été. L'année passée, 3,400 positions ont été comblées.

"On essaie de faire le lien entre

l'employeur et l'étudiant, de dire M. Boutette, et déjà plusieurs employeurs ont exprimé le souhait d'embaucher un étudiant pour l'été."

Pour les jeunes francophones qui voudraient avoir

plus de renseignements sur les moyens de s'y prendre pour trouver un emploi cet été, il

s'agit de s'adresser à M. Boutette au CECE du lundi au vendredi de 8h45 à 16h30.

## Bourses pour étudiants francophones hors Québec

Les étudiants francophones qui désirent améliorer leur français et mieux connaître leur culture auront l'occasion de prendre des cours en français à l'université du Québec à Trois-Rivières cet été. Des bourses de \$1,150 chacune seront offertes à 15 étudiants pour couvrir les frais de scolarité, les manuels, le logement et

la pension. De plus, le coût du voyage (aller seulement) de leur domicile à l'université leur sera remboursé.

Ce programme est financé par le Secrétariat d'Etat et administré conjointement en Ontario par le ministère des Collèges et Universités et le Conseil des ministres de l'Education, Canada.

Pour avoir droit

à une bourse, les étudiants francophones doivent avoir terminé leur 12e année en juin 1983 et avoir la nationalité canadienne ou le statut d'immigrant permanent au moment où ils font la demande.

Le ministère des Collèges et Universités doit recevoir les formulaires dûment remplis d'ici au 10 juin 1983. Les étudiants qui

désirent participer au Programme de bourses pour francophones de milieux minoritaires doivent communiquer avec Jeannine Haick, Direction de l'aide financière aux étudiants, ministère des Collèges et Universités, 8e étage, édifice Mowat, Queen's Park, Toronto, M7A 2B4; (416) 965-3208.

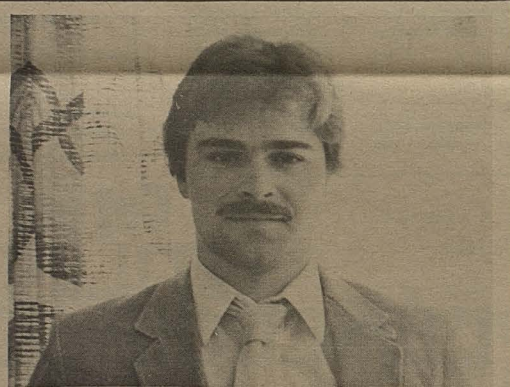
## L'Alliance française: un siècle d'efforts pour l'expansion du français à l'étranger

(SMD) 1883-1983, l'Alliance française fête ses 100 ans. Cet événement sera célébré dans le monde entier par diverses manifestations qui s'échelonnent tout au cours de l'année. Cette institution privée, reconnue d'utilité publique, "est devenue ce qu'elle a toujours été", c'est-à-dire un lieu privilégié de rencontre de toutes les cultures du monde.

Fondée à Paris en 1883 pour assurer la diffusion de la langue et de la civilisation françaises à l'étranger, l'Alliance française représente aujourd'hui près de 1,000 comités répartis dans le monde, 35 comités en France et 250,000 étudiants qui fréquentent ses écoles et lycées dans les cinq continents.

C'est le Père Drouillard qui avait fondé, dans la région, l'Alliance française au début des années soixante. Depuis, l'Alliance française à Windsor, a été mise en sommeil et aucune activité est prévue pour célébrer l'anniversaire.

Plusieurs pays ont décidé de se joindre aux festivités marquant ce 100ième anniversaire qui sera sans doute l'occasion d'une véritable rencontre mondiale inter-alliances. Le ministère français des Postes et Télécommunications a décidé d'émettre un timbre pour l'occasion. Le clou des manifestations sera un congrès mondial du centenaire qui se tiendra du 17 au 19 octobre 1983 et où seront présents le Président de la République française, le Maire de Paris et plusieurs autres personnalités françaises et étrangères.



### Nouveau publiciste au Rempart

M. Jean Mongenais, président et directeur du journal Le Rempart vient d'annoncer la nomination de M. Serge Dubois au poste de publiciste. Il sera responsable de la vente de toute publicité locale et régionale.

Natif de la région de Rouyn-Noranda, M. Dubois habite la région depuis 1967.

Il a fréquenté l'école Belle River District High School et le Collège St-Clair.

Il a joué au hockey semi-professionnel pendant trois ans, aux Etats-Unis et en Europe.

M. Dubois habite à Belle-Rivière.

### L'Association des enseignants franco-ontariens de Windsor

invite le public à un banquet en l'honneur de

Mlle Théodora Villemaire

décorée du Mérite franco-ontarien en éducation de l'Association provinciale

Club Teutonia  
55, rue Edinborough,  
Windsor  
Le samedi, 30 avril  
Bar payant: 6h30  
Banquet: 7h  
Soirée dansante

Billet: \$10.00  
(En vente à la Caisse populaire, au Centre culturel Tournesol ou aux quatre écoles élémentaires francophones de la ville)

## Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAI  
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER  
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND  
Publicité locale: SERGE DUBOIS  
Abonnements: SUZANNE DUROCHER  
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAI  
Atelier: JACQUELINE RAYMOND  
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe.  
Permis 02903.

### Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

**Chaque lundi:** La chorale "Le chœur du sud-ouest" bat son plein et invite des intéressés à se joindre

**Endroit:** Ecole Ste-Thérèse, 5305 est, chemin Tecomseh à Windsor

**Heure:** 20h30 à 21h30

**30 avril:** Banquet en l'honneur de Mlle Théodora Villemaire offert par l'Association des enseignants franco-ontariens de Windsor

**Endroit:** Club Teutonia, 55 rue Edinborough à Windsor  
**Heure:** Bar payant: 18h30, souper: 19h suivi d'une soirée dansante  
On peut se procurer des billets au prix de \$10.00 aux écoles françaises de Windsor, à la Caisse populaire ou au Centre culturel Tournesol.

**2 mai:** Journée d'accueil aux bureaux de la Société canadienne des malentendants

**Endroit:** 1082 est de la rue Wyandotte à Windsor  
**Heure:** midi à 20h

**Tous les lundis entre le 11 avril et le 16 mai:** Expérience du programme français pour les enfants âgés de 2½ à 5 ans. Histoires racontées en français et en anglais.

**Endroit:** Bibliothèque du mail Tecomseh  
**Heure:** 10h15

Les parents sont bienvenu. Veuillez inscrire votre enfant avant le début du programme.

**30 avril:** Banquet annuel de la ligue de quilles Fleur de Lys

**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** 18h - souper

**1er mai:** Partie de cartes parrainée par la section Jeanne Mance de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

**Endroit:** Salle paroissiale de l'église Immaculée Conception, angle des rues Wyandotte et Marentette  
**Heure:** 20h  
Le public est invité

**7 mai:** Banquet annuel de la ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des sports Windsor-Essex.

**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** Cocktails: 18h, souper: 18h30

**8 mai:** Repas d'hômer frais à l'occasion de la Fête des Mères

**Endroit:** Centre canadien-français  
**Heure:** Servi entre 15h et 20h  
**Entrée:** On peut acheter les billets de \$10.00 par personne au bar au Centre. Pour ceux qui voudraient ½ poulet, le billet est de \$7.00 par personne.



LUC MAILLOUX  
Représentant  
(situé à Puce)

1017 Route 2  
C.P. 9  
Emeryville

Heures de bureau à la maison  
9h00 à midi tous les jours  
les mercredi et vendredi soirs

• ASSURANCE-VIE • INCENDIE  
• AUTO • FERME COMMERCIALE  
une compagnie d'assurance qui vous appartient

### COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Code Postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_  
☐ NOUVEAU ☐ RENOUELEMENT

TARIFS: au Canada - \$10.00 par année; aux Etats-Unis - \$15.00 par année; Ailleurs - \$20.00 par année.



# Mai le mois de la famille

## Les joies familiales rendent la vie agréable

Le gouvernement de l'Ontario salue de nouveau la famille pour son rôle social particulier. Il dédie le mois de mai à la famille pour rappeler combien celle-ci contribue au bien des collectivités en Ontario.

Sous le thème "Le temps de vivre avec les vôtres", le gouvernement invite les familles à consolider leurs liens en prenant le temps de faire des choses ensemble.

"Nous prenons de plus en plus conscience de ce que les familles apportent à la société, déclare Mme Margaret Birch, Secrétaire de la province aux Affaires sociales. La

famille est l'institution sociale qui permet le mieux d'inculquer l'amour du prochain, les valeurs

morales et le sens des responsabilités.



L'honorable Margaret Birch passe un moment en compagnie des deux plus jeunes membres de sa famille, ses petites-filles Sarah et Jennifer.

## Passez du temps avec votre famille

Les joies familiales font partie des agréments de la vie. On peut augmenter son plaisir en organisant le temps passé ensemble.

L'heure familiale peut s'étendre à une journée ou une soirée où toute la famille participe à une activité hebdomadaire, comme par exemple: pratiques sportives (natation, pêche, camping, soft-ball, etc.), sorties (musées, parcs, foires



d'artisans, expositions d'art), passe-temps (arbre généalogique, collection de timbres, peinture, modèles ré-

duits), projets utiles (jardinage, construction d'une terrasse, cabane, meuble; aider un voisin; nettoyer un terrain public; adopter une personne dont la famille est au loin).

Outre le plaisir qu'elles procurent, ces activités resserrent les liens familiaux. La famille est aussi plus unie quand chacun exprime sa pensée et ses avis sur ce qui la concerne.

C'est pourquoi nous voulons la soutenir et la renforcer."

Les nombreux programmes de soutien à la famille témoignent de la position du gouvernement provincial. Ainsi, le ministère des Services sociaux et communautaires subventionne des agences auxquelles peuvent s'adresser les familles qui ont des difficultés financières. Il parraine aussi un programme d'aide financière et affective aux familles dont un enfant est déficient mental. Pour resserrer les liens familiaux, le ministère de l'Éducation encourage toutes les écoles à offrir des programmes de sciences familiales.

L'an passé le gouvernement ontarien a montré combien il tient la force et la stabilité du foyer familial en haute estime lorsqu'il a décidé d'élargir le programme de soins aux malades chroni-

ques en permettant aux convalescents de passer plus de temps chez leurs.

Le Secrétariat du troisième âge, créé en janvier 1982, permet aux personnes âgées de se renseigner facilement sur les programmes et services qui les intéressent. Ceci répond à la volonté du gouvernement d'accroître leur autonomie.

Beaucoup d'autres programmes confirment que le gouvernement croit en la valeur de la vie familiale.

Selon Mme Birch, l'instabilité économique actuelle éprouve beaucoup la famille mais l'adversité peut lui être salutaire. Les tensions qu'elle a connues au cours des années lui ont appris à s'adapter, à changer et à affronter résolument la vie. L'individu continuera de trouver son soutien dans la cellule familiale et la société de se former à partir de cette unité de base.

### RECETTE

Recette donnée par Lucienne Bushnell à l'émission "Au Plaisir du Matin" à CBEF

#### BRIOCHE AU SIROP D'ÉRABLE



#### Garniture

50 ml de cassonade  
10 ml de cannelle  
75 ml de noix de Grenoble hachées  
50 ml de farine  
50 ml de beurre fondu  
25 ml de sirop d'érable

Mélanger tous les ingrédients sauf le sirop d'érable.

#### Brioche

500 ml de farine tout usage  
15 ml de poudre à pâte  
5 ml de sel  
125 ml de shortening, fondu  
2 oeufs battus  
250 ml de sirop d'érable  
125 ml de lait  
5 ml de vanille

Tamiser ensemble les trois premiers ingrédients. Mélanger ceux qui restent et les incorporer aux ingrédients secs. Remuer juste pour humecter le mélange. Étendre la moitié du mélange dans un moule à gâteau de 2 L (20 cm carré). Saupoudrer avec la garniture. Verser le sirop d'érable uniformément sur la garniture. Recouvrir du reste du mélange. Faire cuire à 180°C jusqu'à ce qu'une brochette insérée au centre en ressorte propre (45 à 50 min.). Quantité: une brioche de 2 L.

## COLLEGE DE TECHNOLOGIE AGRICOLE ET ALIMENTAIRE D'ALFRED vous offre

### DEUX PROGRAMMES D'ÉTUDES

#### TECHNOLOGIE AGRICOLE

##### POSSIBILITÉS D'EMPLOI

- Gestion de la ferme
- Ventes et services (domaine agricole)
- Technique d'alimentation animale
- Agent d'information agricole
- Trieurs et inspecteurs

#### SUPERVISION DES SERVICES ALIMENTAIRES

##### POSSIBILITÉS D'EMPLOI

- Services de santé hospitaliers
- Administration de cuisine
- Diétothérapie
- Industrie alimentaire
- Industrie hôtelière
- Cafeterias industriels
- Pourvoyeurs en alimentation.

#### EXIGENCES D'ADMISSION

- 27 crédits du niveau secondaire
- Étudiants adultes: — Expérience pratique

Veuillez S.V.P. me faire parvenir des renseignements au sujet du programme:

- ☐ de technologie agricole
- ☐ de supervision des services alimentaires

Nom: ..... (Prénom) ..... (Nom de famille)

Adresse: .....

(Code Postal) .....



Collège de technologie agricole et alimentaire  
Casier postal 580  
ALFRED, Ontario  
K0B 1A0  
Téléphone: (613) 679-2218





# Sports

## L'Ontario gagne le drapeau des Jeux du Canada sans les Franco-Ontariens

Il y avait longtemps que l'Ontario n'avait pas gagné les Jeux d'hiver du Canada (jamais). C'était à cause de l'absence de sa communauté francophone.

L'Ontario aura réussi à gagner les derniers Jeux d'hiver malgré leur absence! Les francophones ont en effet des niveaux d'excellence qui sont inscrits dans leurs moeurs, et qui se vérifient par leur domination en différentes disciplines. Si l'Ontario, par exemple, savait utiliser les forces de ses Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes en haltérophilie, elle serait moins outrageusement dominée

par le Québec. Peut-être en serait-il de même en ballon-bai, volley-ball, en water-polo, etc...

Les Franco-Ontariens et les Franco-Ontariennes ont toujours été oubliés par leur gouvernement dans le domaine des sports. Leurs écoles ont moins de cours d'éducation physique, moins de professeurs qualifiés, moins d'équipes... Les associations sportives provinciales ne se préoccupent aucunement de servir la population francophone... Les municipalités, même quand la population est à près de 50% francophone comme à Cornwall, n'offrent aucun service en

français... Les associations francophones d'entraide dans le domaine des loisirs et des sports ne reçoivent presque aucun support du gouvernement provincial... Et les Jeux franco-ontariens, organisés de peine et de misère depuis cinq ans, viennent de disparaître faute d'appui du gouvernement.

Les Franco-Ontariens ne demandent pas de Jeux parallèles. Ils veulent des Jeux de rattrapage pour leur permettre de participer aux Jeux de l'Ontario et d'être aussi présents aux Jeux du Canada. Pour aider l'équipe de leur province et surtout pour être re-

connus comme des citoyens et citoyens, des sportifs et sportives, à part entière.

Tous les prétextes seront toujours bons pour le gouvernement de l'Ontario afin de se justifier de ne rien faire en faveur du développement de loisirs et de sports pour les francophones. Surtout la population autochtone qu'anglophone s'en satisfait.

## M. Poulin confirme que les sportifs se regroupent sous l'AFSWE

(Windsor, SMD) M. Paul Poulin, président de la ligue de quilles Fleur de Lys a déclaré au Rempart que le rapprochement des différentes ligues et comités sportifs sous une association sportive permettra une meilleure organisation afin d'offrir à la population francophone de la région une plus grande variété de sports.

M. Poulin a accordé une entrevue au Rempart suite à un article paru la semaine dernière annonçant que l'Association francophone des sports Windsor-Essex (AFSWE) agira dorénavant comme parapluie pour tous les secteurs sportifs.

Avec cette réunion, M. Poulin est confiant que les

responsables pourront rejoindre plus de francophones qui veulent participer aux sports. Les dirigeants tenteront de s'adapter ou de répondre aux besoins des enfants, des adolescents, des adultes et des francophones du troisième âge qui, selon M. Poulin, n'ont pas accès aux sports qui les intéressent.

## Fleur de Lys — équipe de femmes

**Résultats du 20 avril**  
Après une joute serrée en temps supplémentaire, les membres des équipes #1 Les Tigres et #4 Van Halen ont joué trois carreaux et c'est l'équipe #1 qui a remporté.

#2 Les Martiens 114  
#5 Les Hosettes 114  
#8 Les Gamblers 104  
#7 Les Perdants 102  
#6 Les Surprises 100  
#9 Les Fancies 96  
#3 Les Vicieuses 86  
#10 Les Wranglers 84

**Plus haut simple Individuel**  
Bonnie Worley 178  
Linda Chrétien 176  
Aline Boily 174

**Équipes**  
#6 Les Surprises 681  
#2 Les Martiens 660  
#1 Les Tigres 646

**Plus haut triple Individuel**  
Angèle Lapiere 473  
Edna Labelle 459  
Rose Sirois 456

**Équipes**  
#6 Les Surpri-

ses 1904  
#3 Les Vicieux 1866  
#5 Les Hosettes 1861

**Plus haute moyenne Individuel**  
Angèle Lapiere 158  
Sue Girard 150  
Hughette Haskett 144  
Rose Sirois 144

La semaine prochaine, on procédera à l'élimination d'équipes afin de commencer les finales.

## Pour une reprise... Suite de la page 1.

pourrait être réduit à un niveau raisonnable au cours des prochaines années.

Quant à l'inflation, elle passera de 6,3% à 5% au cours de la prochaine année.

Le déficit fédéral prévu pour la prochaine année financière atteindra le niveau record de \$31,3 milliards. Une bonne partie de cette somme sera renflouée par une augmentation de la taxe fédérale de vente qui, à compter d'octobre 1984, passera de 9 à 10% sur les matériaux de construction, les boissons et le tabac.

Un autre point saillant du nouveau budget est que quelque \$300 millions seront consacrés à un fonds de relance des investissements tandis que \$180 millions supplémentaires sont destinés à la

promotion des exportations.

De plus, Ottawa double la déduction pour frais de garde de \$1,000 à \$2,000.

Le maximum pour une famille est de \$8,000. Quant au crédit d'impôt pour enfant, il sera maintenu à \$343.

## WINDSOR CHAPEL



Entrepreneurs de pompes funèbres

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor  
Francis Louis Janisse, président et directeur

## Petites annonces



MAISON A VENDRE

849 rue Rossini, près de Wyandotte à Windsor, 1½ étage, brique et aluminium, 3 chambres, droit de plage, atelier de travail. Tél. 944-5682 le soir ou 255-3564 le jour.

## Index de Services en français

**Agent d'immeuble**  
A. E. LePage  
(voir annonce ci-contre)

**Assurances générales**  
Kenex Insurance Brokers Ltd.  
(M. Yvon Mongeau)  
19 nord, rue Queen  
Tilbury  
682-0451, 682-2391

**Automobiles — pièces**  
A & L Auto Wreckers Ltd.  
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)  
Route 2, angle ch. Comber (77)  
776-5274, 798-3525

**Comptables agréés**  
Cox, Hyatt & Company  
(M. Donald Lassaline)  
875 ave Ouellette, Pièce 200  
Windsor  
258-4626

**Dépanneur**  
The Party Stop  
6525 est, rue Wyandotte, Windsor  
(Rose Daoust)

**Epicerie**  
Chez Guy Epicerie  
Pointe-aux-Roches  
798-3028

**Équipement de bureau**  
FAF Business Machines  
(Mike et Marcella Skrobar)  
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor  
945-0555

**Équipement sportif**  
R.B.'s Sport Shop (Roger Beuglet)  
1130 ch. L'Espérance  
Técumseh  
735-3112

**Imprimerie**  
Imprimerie Lacasse  
12129 ch. Tecumseh  
Técumseh  
735-4121

**Institutions financières**  
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée  
C.P. 100  
Pointe-aux-Roches  
798-3026

**Caisse populaire**  
Técumseh Ltée  
1520 L'Espérance  
Técumseh  
735-6069

**Caisse populaire**  
Windsor Ltée  
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor  
945-8156, 945-8161

**Librairie**  
Editions Champlain  
(voir annonce ci-bas)

**Photographes**  
St. Louis Studio & Camera Inc.  
(M. Georges St. Louis)  
12065 ch. Tecumseh  
Técumseh  
735-2622

**The Photographer**  
(Mme Marthe Cybulski)  
859 rue Moy  
Windsor  
253-4535

**Réception, salle à louer**  
Centre Canadien-français  
(M. Steve (Hamel) Ward)  
2418 ave Central  
Windsor  
945-1189

**Rénovations de meubles**  
Comeau Furniture Restorers Ltd.  
270 ave Inshes  
Chatham  
352-2303

**Salon de coiffure**  
Clipper Junction  
(Mme Jean Blondeau)  
4800 est, ch. Tecumseh, Windsor  
948-0900

**Salons funéraires**  
Salon funéraire Janisse Frères Limitée  
1139 ave Ouellette  
Windsor  
253-5225

**Salon Funéraire**  
Marcotte  
(Jérôme P. Marcotte)  
870 est, Wyandotte  
Windsor  
12105 ch. Tecumseh  
Técumseh  
253-3577, 735-2830

**Services agricoles**  
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches  
(voir annonce ci-bas)

**Services légaux**  
Me Marcel D. Baillargeon  
1120 ch. L'Espérance  
Técumseh  
735-2463

**Trophées et plaques**  
Belle River Trophy Awards  
(Mme Louise Crevier)  
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière  
727-6361



Gisèle Frimer

"Consultez-moi avant de vendre ou d'acheter une propriété."

**A. E. LE PAGE**

le nom qu'un ami recommande

6050 est, ch. Tecumseh  
Windsor, Ontario  
N8T 1E3

Bur. (519) 948-4441  
Rés. (519) 944-7664

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français  
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church  
Toronto, Ontario  
M5C 2G5

(416)  
364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de:

- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches

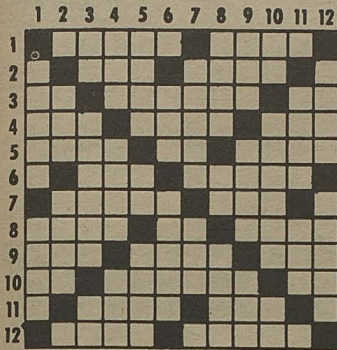
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012



## MOTS CROISES

PROBLEME 3723



S.O.P.

## HORIZONTALEMENT

- 1— Faire mat aux échecs. — Sans saveur.
- 2— Indubitable. — Grand lac.
- 3— Note de la gamme. — Construire. — Pron. pers.
- 4— Dém. — Situation. — Parasite.
- 5— Petite île. — Inf. — A eux.
- 6— Colère. — La meilleure partie.
- 7— La mer. — Un des Cantons Suisse.
- 8— Privé de la parole. — Symb. chim. de l'aluminium. — Verbe.
- 9— Mais, moins une lettre. — Attachés avec un lien. — Agent d'affaires.
- 10— Chemin de halage. — Pièce de musique instrumentale. — Toi.
- 11— Qui se meut avec célérité. — Membre du cheval.
- 12— Fosse souterraine pour les grains. — Profond.

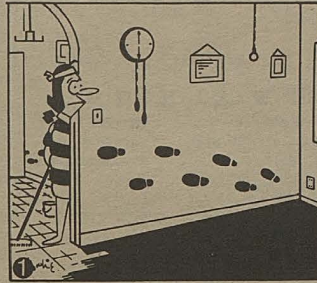
## VERTICALEMENT

- 1— Vierge et martyre. — Du sexe masculin.
- 2— Même. — Petit colombier.
- 3— Carte à jouer. — Tissu de lin (pl.). — Six.
- 4— Enlève la vie. — Allure du cheval. — Argile rouge.
- 5— Va ci et là. — Conj. — Je de hasard très ancien.
- 6— Aller, en latin. — Non vicie.
- 7— Troublé, hagar. — Prén. fém.
- 8— Cargaïson. — Parcours des yeux. — Vedette de cinéma.
- 9— Que l'on respire. — Comprendre ce qui est écrit. — Époque.
- 10— Outil de la couturière. — Mignonne. — Connaissance d'une chose.
- 11— Étable à porc. — Rôti.
- 12— Crainte. — Action d'être tenu.

## LA BLAGUE DE LA SEMAINE

Deux vieux comédiens évoquent leurs tournées:  
— La dernière fois que j'ai joué au Théâtre de Verdure d'Orange, claironne le premier, la pluie est venue troubler notre représentation. Il a fallu que chacun des acteurs mette son imperméable...  
— Eh bien! Et le public?  
— Le public... heu... nous lui avons prêté un parapluie.

## JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les / erreurs

SOP - 612

## MOTS CACHES

8 lettres cachées

S.O.P.

T	N	E	M	E	L	A	N	I	H	C	A	M	I	F
E	T	N	I	E	T	I	L	I	T	R	E	F	H	H
S	D	R	A	N	E	U	Q	A	R	T	N	I	A	O
F	U	E	N	R	U	T	I	C	A	T	L	R	I	S
S	E	T	I	R	U	T	A	M	T	H	O	M	N	P
T	T	C	A	R	T	E	O	N	A	U	C	A	E	H
A	R	E	N	I	U	R	E	R	V	M	A	M	U	O
I	A	V	A	Q	F	M	M	U	E	A	T	E	S	R
L	M	A	I	H	E	O	C	E	R	N	A	N	E	E
L	E	O	O	V	N	R	T	L	N	I	I	T	M	S
E	U	S	I	I	B	U	U	L	E	T	R	A	E	C
Q	E	T	Q	L	L	E	S	E	S	A	E	B	N	E
U	C	U	E	R	U	T	A	N	G	I	S	O	C	T
A	E	R	E	L	U	O	C	U	O	R	O	U	E	T
I	E	S	I	C	F	E	U	Q	L	E	U	Q	O	C

Activement avec

Carte coque

Fertilité firmament

Haineusement humanitaire

Lèse

locataires

Machinalement maturité métamorphose morue motus

Neuf

Philharmonique phosphorescent

Quai quelquefois quoique

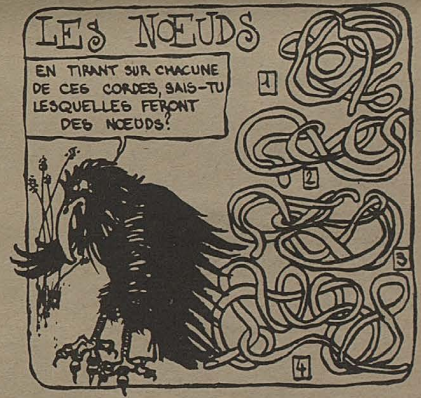
Rame roucouler rouet ruelle ruina

Signature

Tabou taciturne talle tavernes teinte traquenards



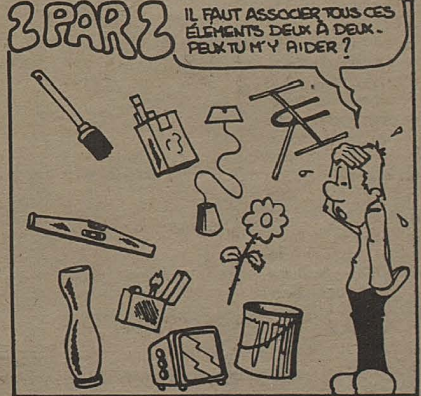
S.O.P.



## Quel monde que le nôtre!



S.O.P. 398





# Aux ondes françaises

## Sélections CBEFT — canal 54 —

mercredi 4 mai

### 19h00 BASEBALL DES EXPOS

Au stade Olympique, les Expos de Montréal reçoivent les Braves d'Atlanta.

### 22h00 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX

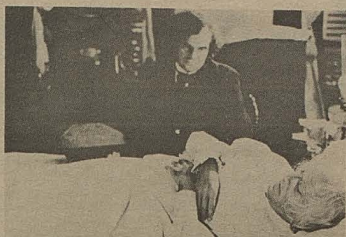
jeudi 5 mai

### 11h00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE

Conseils pour obtenir le maximum de lumière d'une fenêtre, avec J.-L. Robillard. —

### 17h00 LA CHASSE AUX TRESORS

Jeu-questionnaire produit par la com-



Le dernier épisode de la Vie de Berlioz, vendredi à 20h30.

munauté des Télévisions francophones. Cinq couples de chacun des pays membres de la CTF participent à ce jeu. Anim.: Philippe Gildas.

### 19h30 MONSIEUR LE MINISTRE

[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants;] Téléroman écrit par Solange Chaput-Rolland. La Campagne électorale. Alain est nerveux, et ne pense qu'à la campagne électorale. Il ne vit

que pour le pouvoir. 20h00 LA SOIRE DU HOCKEY vendredi 6 mai 19h00 GENIES EN HERBE

20h30 HORS SERIE: La Vie de Berlioz (dern. de 6). Biographie réalisée par Jacques Trebouta. Après la mon-

tée au Paradis, Berlioz rentre dans l'enfer de Paris. En plus de voir disparaître tous les siens, il contracte d'énormes

dettes et ses oeuvres sont encore remises en question en France. Le chagrin et l'usure du combat ont raison de sa santé.

## A l'antenne de CBEF 540 MA à Windsor et 103,1 MF à Leamington

vendredi 29 avril

### 6h00 AU PLAISIR DU MATIN: à 8h40,

Mme Françoise Viau-Brunet du théâtre de la Veille 17 parlera de la pièce "Premier, premier" présentée à Sarnia.

samedi 30 avril

### 11h00 ENTRE AMIS: émission

pour et par les jeunes animée par Danie Béliveau.

### 19h00 VOIX ET RYTHMES: de

Windsor, Alex et Hélène Van Tongerlo s'accompagnant à la guitare et chantent "C'est dans le mois de mai" et "Dans la prison de Nantes" suivi du trio Lepage, Richard, Denis et Michel qui interprètent de la musique traditionnelle et originale.

HOCKEY: série finale de division.

### dimanche 1er mai

### 13h00 PORTRAIT DES PREMIERS MINISTRES DU CANADA: Lester B. Pearson.

### 17h00 LA SEMAINE A LA CHAMBRE DES COMMUNES:

avec Catherine Bergman.

### lundi 2 mai

### 6h00 AU PLAISIR DU MATIN: vers

7h40, la chronique métrique avec Paul Lachance de l'école L'Essor.

### mardi 2 mai

### 6h00 AU PLAISIR DU MATIN: vers

7h40, "Le retour aux sources" avec la famille Ouellette suivi d'un entretien avec Clarence Ouellette de Windsor. A 8h40, notre chroni-

que d'horticulture avec M. Étienne Delage. Si vous avez

des questions composez le 792-3000.

## Le dimanche à TVOntario

dimanche 1er mai

### 15h00 Ta vie, ton scénario: Les loisirs

### 18h30 TELE-CLUB JEUNESSE: Le Crime des innocents

C'est le drame dans le jardin du Sacré-Coeur de Montmartre: trébuchant sur une ficelle que de jeunes garçons avaient tendue au cours d'un jeu, le célèbre musicien Marcelin Macé s'effondre. En sa mémoire, une chorale de petits

chanteurs sera créée.

### 21h00 TELE-CINEMA: La Confusion des sentiments

Entre un professeur d'université, son épouse et un étudiant, la "confusion des sentiments" est telle qu'il leur est difficile de vivre ouvertement leurs émotions.

### 23h00 CHEFS-D'OEUVRE A L'ECRAN: La Servante

(1re partie) D'après

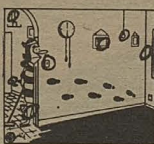
une oeuvre de Victor Haim. L'action

prend place au XVIIIe siècle. Un médecin voyageant près d'un château s'y fait séquestrer par une jeune femme, la servante Judith, et un garçon de ferme.

## SOLUTIONS

### PROBLEME 3723

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
1 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
2 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
3 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
4 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
5 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
6 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
7 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
8 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
9 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
10 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
11 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
12 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z



2 PAR 2

Pot de peinture et pinceau - fleur et vase - cigarettes et briquet - fil à plomb et niveau - antenne et télévision.

### LES ARCHERS

Une meche de cheveux - la lame de la flèche - un doigt de la main gauche - la plume de la flèche - le pantalon.

### MOTS CACHES

INSTABLE

### LE HERISSON

Il doit tirer sur le fil 3

### LES NOEUDS

Les cordes 3 et 4.



## C'est le temps!

... de s'abonner ou de faire abonner

ses parents et ses amis au

## Rempart

... parce qu'en plus d'assurer une bonne lecture qui renseigne, qui stimule, qui divertit, vous pouvez gagner un billet LOTO-ESSOR

## VOICI COMMENT TROIS BILLETS

## DE TIRAGE LOTO-ESSOR SERONT

## DONNES GRATUITEMENT

Le nom de chaque nouvel abonné qui fait parvenir le montant de son abonnement à nos bureaux d'ici le 30 avril sera mis dans une première boîte.

Le nom de chaque abonné actuel qui fait parvenir à nos bureaux avant le 30 avril le nom d'un nouvel abonné (et le montant de l'abonnement) sera mis dans une deuxième boîte (et le nom du nouvel abonné sera mis dans la première).

Le matin du 2 mai, un nom sera tiré de chacune des deux boîtes, puis tous les noms qui restent dans les deux boîtes seront combinés et un troisième nom sera tiré de l'ensemble.

Les trois personnes dont le nom est tiré recevront gratuitement un billet de tirage Loto-Essor dont la valeur est de \$50. (Voir à droite les modalités du tirage).

Envoyez le nom, l'adresse y compris le code postal, et le numéro de téléphone de chaque nouvel abonné à:

Le Rempart  
2418 rue Central  
Windsor, Ontario  
N6W 4J3

Prix d'abonnement:  
au Canada - \$10.00 par année  
aux Etats-Unis - \$15.00 par année  
Ailleurs - \$20.00 par année.

Lisez et faites lire  
*Le Rempart*

## Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

### AU PLAISIR DU MATIN

Robert Fortin

8h10-9h00

### ONTARIO 30

Pierre Pilon

9h05-9h30

### AU RYTHME DU JOUR

Jacques Danis

11h00-11h55

### CONTACT

Robert Denanthé

15h00-16h55

### L'EXPRESS DU SUD

Robert Denanthé

17h10-17h55

### le samedi

### LE RANCH DU SUD-OUEST

Danie Béliveau

7h00-7h50

### LE LENDEMAIN DE LA VEILLE

Danie Béliveau

8h14-10h00

### ENTRE AMIS

Danie Béliveau

11h00-11h55

## les informations

du lundi au vendredi: 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55 et 17h55.  
Le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h55.



CBEF 540 MA Windsor  
103,1 MF Leamington

Hors Série

La vie de Berlioz

les vendredis à 20h30